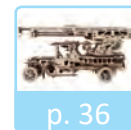
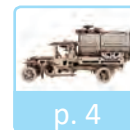


Set of Additions to the model «Truck UGM-11.»  
Набір доповнень до моделі «Вантажівка UGM-11».

DEU Erweiterungs-Set für Modell „Lastkraftwagen UGM-11“. FRA Ensemble d'éléments complémentaires pour le camion UGM-11.  
POL Zestaw dodatków kompatybilnych z modelem Ciężarówka UGM-11. SPA Conjunto de las adiciones para el modelo del camión UGM-11.  
ITA Il completo dei supplementi per il modello "Camion UGM-11". TUR Model "Kamyon UGM-11" için ek parçalar takımı. RUS Набор дополнений к модели "Грузовик UGM-11".

Assembly instructions  
Інструкція зі складання

DEU Aufbauanleitung. FRA Notice d'assemblage. POL Instrukcja montażu.  
SPA Instrucciones de montaje. ITA Istruzioni di montaggio. TUR Kurulum talimatı. RUS Инструкция по сборке.



**UKR**

Інструкція зі складання:  
Витягніть з дошки позначені на схемі деталі. Намагайтеся їх не зламати. Якщо деталь не виймається, надсічіть перемички ножом. Конструкція збирається без клею. У разі виникнення труднощів з протягуванням зубочистки (вісі) в отвір потріть зубочистку об звичайну свічку. Також можна змастити свічкою всі деталі механізму, що рухаються, щоб зменшити тертя при обертанні.

**ENG**

Assembly Instructions:  
Remove model parts from the board as illustrated below. Careful not to break parts. If a part doesn't remove easily, carefully cut it out with a knife. This model is intended for self-assembly without glue. If you have difficulty installing the axles, try waxing them with a regular candle. All moving parts can also be waxed during assembly to reduce friction when operating the model.

**DEU**

Aufbauanleitung:  
Bitte die in der Zeichnung angegebenen Teile aus der Platte herausnehmen. Versuchen Sie bitte diese nicht zu brechen. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Stege mit dem Messer leicht an. Das Modell wird ohne Klebstoffe zusammengebaut. Lässt sich eine Achse nur schwer in eine Öffnung einführen, reiben Sie diese mit einer Kerze etwas ein. Für besseres Gleiten schmieren Sie alle beweglichen Teile mit einer Kerze.

**FRA**

Notice d'assemblage:  
Faites sortir de la planche les pièces comme indiquées sur le schéma. Tâchez de ne pas les casser. Si la pièce ne sort pas, incisez les collages/fixations avec un couteau. La construction est à assembler sans colle. Si il est difficile d'introduire l'axe en bois dans l'orifice, frottez au préalable l'axe ou les pièces contre une bougie. Pour améliorer le glissement, traitez les pièces de frottement mobiles du mécanisme avec une bougie au cours d'assemblage.

**POL**

Instrukcja montażu:  
Delikatnie wyciągaj z deseczki wskazane w schemacie detale, starając się nie połamać elementów. Jeśli detal nie poddaje się, podetnij wiązadła nożem. Konstrukcję składa się bez kleju. Jeśli napotkasz trudności z instalacją drewnianej osi w otwór, potrzyj na początku oś lub detale o woskową świecę. Dla lepszego poślizgu polecano smarowanie ruchomych części mechanizmu zwykłą świecą podczas montażu.

**SPA**

Instrucciones de montaje:  
Saque de la tabla las piezas marcadas en el esquema. Trate de no romperlas. Si una pieza no se saca, haga una incisión. La construcción va sin pegamento. Si tiene dificultades con la instalación del eje de madera en un agujero, frote primero el eje o las piezas contra una vela. Para un mejor deslizamiento, lubrique durante el montaje las piezas móviles del mecanismo con una vela común.

**ITA**

Istruzioni di montaggio:  
Estrarre dal telaio i particolari indicati nello schema. Fare attenzione a non romperli. Se un particolare non si stacca, tagliare delicatamente gli elementi di collegamento con un coltello. L'assieme viene realizzato senza colla. In caso di difficoltà nell'inserimento di un perno in legno, è necessario sfregare il perno o il particolare con un po' di cera. Per uno scorrimento migliore incrare le parti mobili del meccanismo durante l'assemblaggio.

**TUR**

Kurulum talimatı:  
Şemada işaretlenen parçaları tahtadan çıkarın. Kırılmamasına dikkat ediniz. Parça çıkarılmıyorsa bağlantı yerleri bıçakla kesiniz. Konstruksyon, yapıştırıcı kullanmadan yapılmaktadır. Tahta dingilini (kürdan) deliğin içine yerleştirmede zorluk çekiyorsanız önceden dingile veya parçalara mum sürünüz. Hareketli parçaların daha iyi kayması için kurulum sırasında parçalara mum sürünüz.

**RUS**

Инструкция по сборке:  
Вынимайте из доски обозначенные на схеме детали. Старайтесь их не ломать. Если деталь не извлекается, надрежьте перемычки ножом. Конструкция собирается без клея. Если возникли трудности с установкой деревянной оси, перед установкой потрите детали об обычную свечу. Для лучшего скольжения смазывайте движущиеся детали механизма обычной свечой во время сборки.

**UKR** Увага! **ENG** Warning! **DEU** Achtung! **FRA** Attention! **POL** Uwaga! **SPA** Precaución!  
**ITA** Attenzione! **TUR** Dikkat! **RUS** Внимание!



**UKR** Не підпалювати! **ENG** Do not use a lighted candle! **DEU** Nicht anzünden!  
**FRA** Ne pas brûler! **POL** Nie podpalać! **SPA** ¡No encender!  
**ITA** Non dare fuoco! **TUR** Yakmayınız! **RUS** Не поджигать!



**UKR** Обережно! Гострі деталі! **ENG** Caution! Axles have sharp points!  
**DEU** Vorsicht! Spitze Teile! **FRA** Attention: certaines pièces sont pointues!  
**POL** Ostrożnie! Ostre części! **SPA** ¡Atención! Piezas afiladas!  
**ITA** Attenzione! Particolari appuntiti! **TUR** Dikkat! Keskin parçalar!  
**RUS** Осторожно! Острые детали!

**UKR** Умовні позначення. **ENG** Symbols. **DEU** Legende. **FRA** Légende. **POL** Oznaczenia umowne. **SPA** Leyenda. **ITA** Legenda. **TUR** Kararlaştırılan işaretler. **RUS** Условные обозначения.



**UKR** Змастіть деталь звичайною свічкою (потріть об свічку). **ENG** Wax the part with a regular candle (rub with a candle). **DEU** Reiben Sie das Teil mit einer einfachen Kerze etwas ein. **FRA** Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). **POL** Przesmaruj zwykłą świecę. **SPA** Engrase la pieza con una vela común (frote con una vela). **ITA** Incerare il componente (Sfregare con la cera). **TUR** Parçaya sade mum sürünüz. **RUS** Смажьте деталь обычной свечкой (потрите о свечку).



**UKR** Перевірте розмір. **ENG** Check size. **DEU** Prüfen Sie die Größe. **FRA** Vérifiez la dimension. **POL** Sprawdź rozmiar. **SPA** Compruebe el tamaño. **ITA** Controllare le dimensioni. **TUR** Boyutu kontrol ediniz. **RUS** Проверьте размер.



**UKR** Відламайте або відріжте. **ENG** Break off or cut out. **DEU** Abbrechen oder Abschneiden. **FRA** Coupez ou cassez. **POL** Odłam lub odetnij. **SPA** Rompa o corte. **ITA** Staccare o tagliare. **TUR** Kirin veya kesin. **RUS** Отломайте или отрежьте.



**UKR** Зверніть увагу. Перевірте розташування елемента. **ENG** Pay attention. Check for correct orientation or positioning. **DEU** Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. **FRA** Faites attention. Vérifiez la disposition de l'élément. **POL** Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. **SPA** Atención. Compruebe la situación del elemento. **ITA** Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. **TUR** Dikkat. Elemanın yerleşimini kontrol ediniz. **RUS** Обратите внимание. Проверьте расположение элемента.



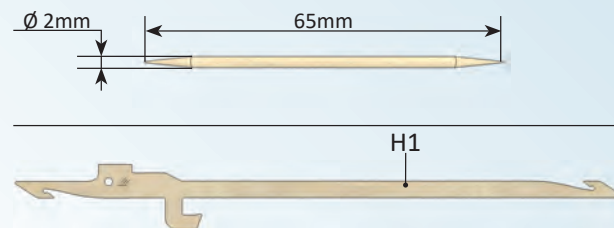
**UKR** Запасні деталі. **ENG** Spare parts. **DEU** Ersatzteile. **FRA** Pièces de rechange. **POL** Części zamienne. **SPA** Piezas de repuesto. **ITA** Pezzi di ricambio. **TUR** Yedek parçalar. **RUS** Запасные детали.



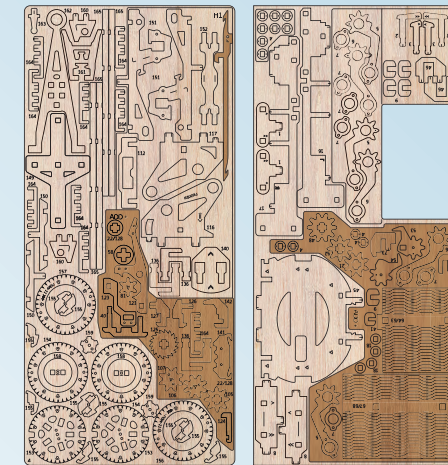
**UKR** Обріжте перемички перед витяганням деталі. **ENG** Cut crosspieces before removing the part from the board. **DEU** Schneiden Sie die Stege ein, bevor Sie das Teil rausnehmen. **FRA** Découpez les fixations avant de retirer les pièces. **POL** Obetnij uszczelnienia przed wyjmowaniem elementu. **SPA** Corte los puentes antes de extraer la pieza. **ITA** Tagliare gli elementi di collegamento prima di estrarre i particolari. **TUR** Parçaları çıkarmadan önce bağlantı yerlerini kesiniz. **RUS** Обрежьте перемычки перед выниманием детали.



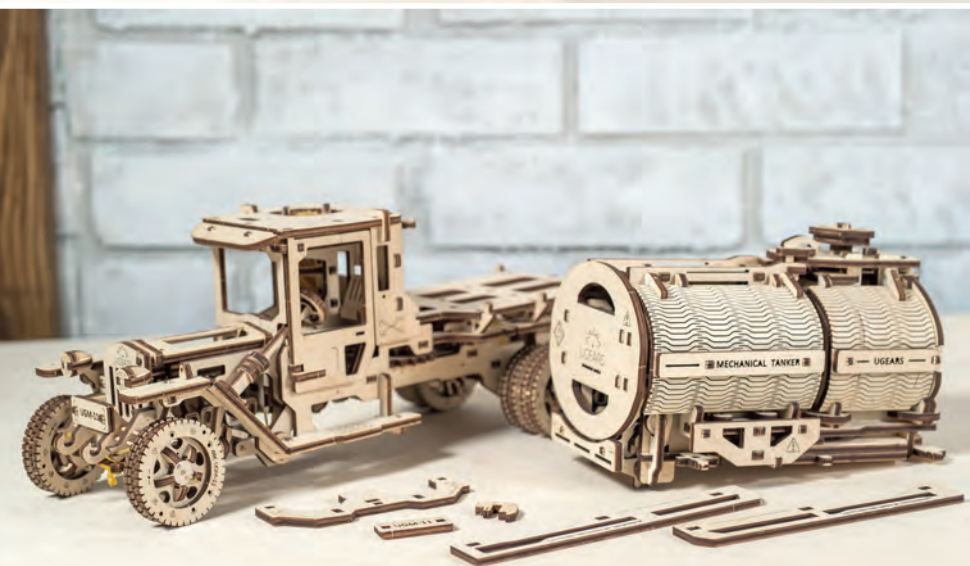
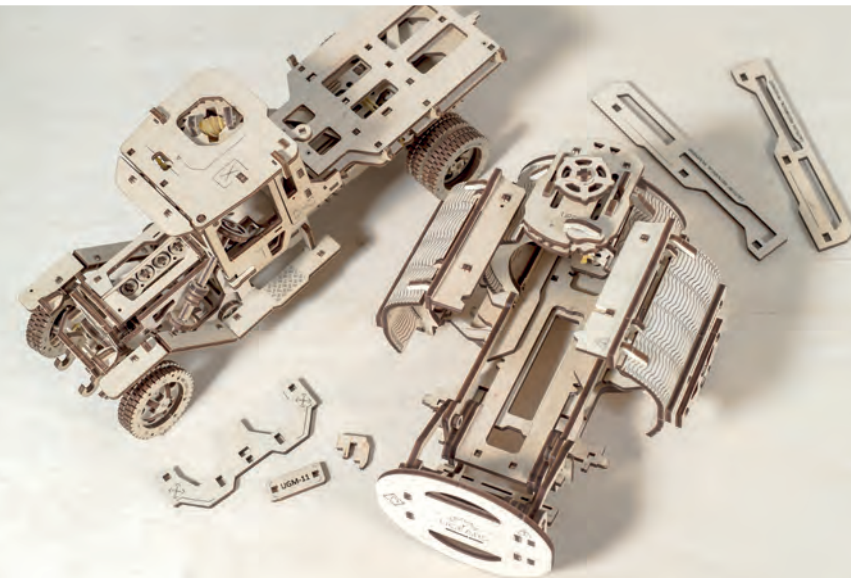
**UKR** Вісь. **ENG** Axle. **DEU** Achse. **FRA** Axe. **POL** Oś. **SPA** Eje. **ITA** Perno. **TUR** Dingil. **RUS** Ось.

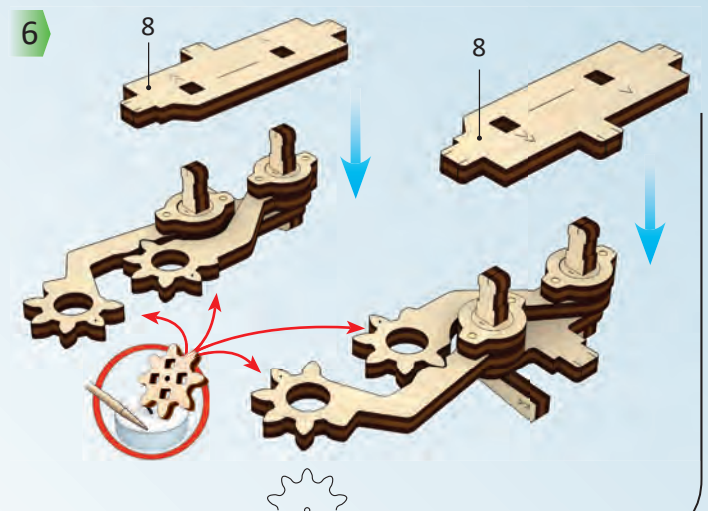
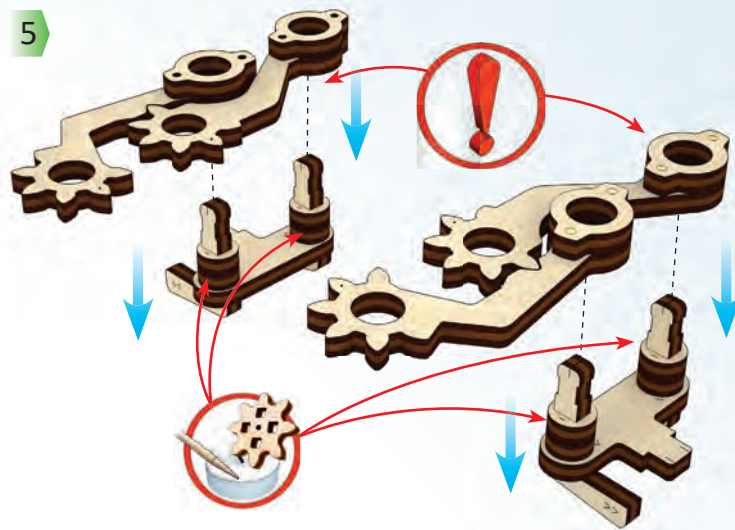
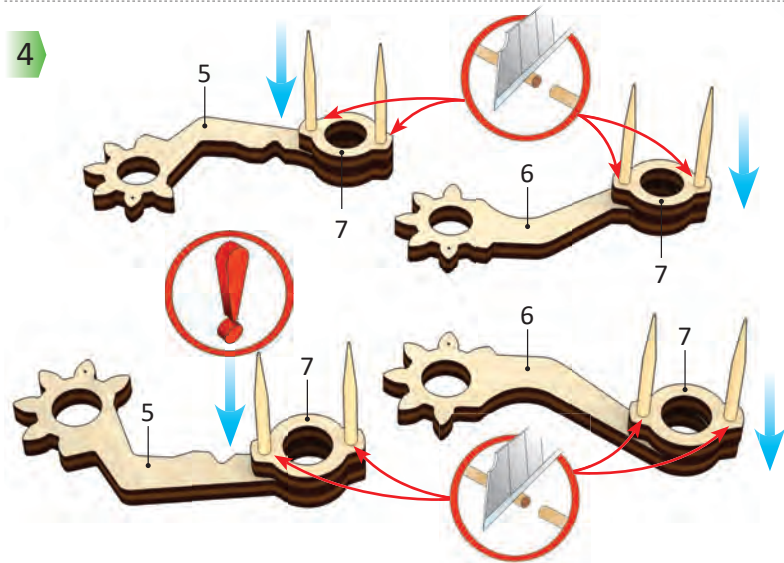
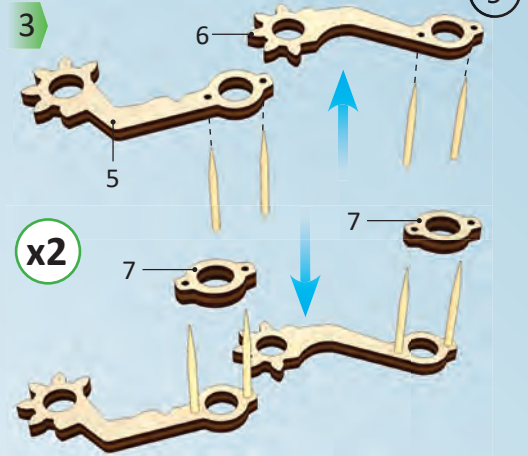
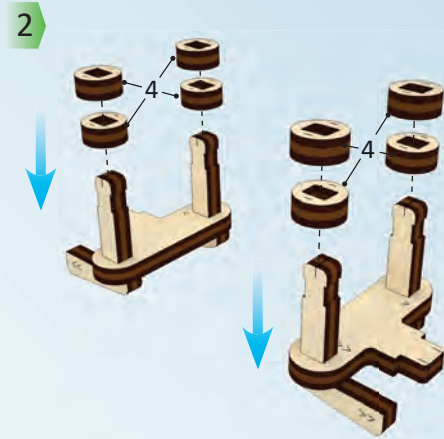
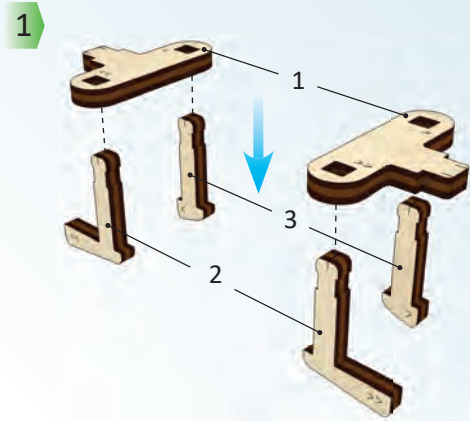
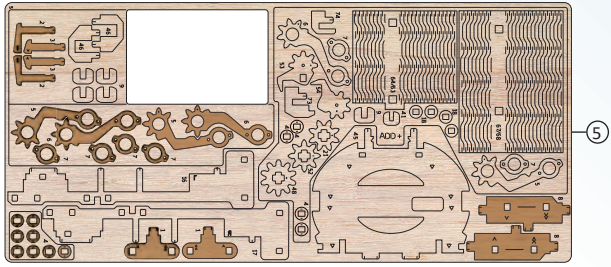


**UKR** Це не деталь конструкції, а допоміжний інструмент для складання або вимірювання відстаней. **ENG** This is not a structural component; it is a tool for measurement and assembly. **DEU** Es ist kein Teil der Konstruktion, sondern ein Hilfselement für den Zusammenbau oder für das Messen der Abstände. **FRA** Cette pièce ne fait pas partie de la construction mais constitue un outil annexe pour l'assemblage ou la mesure des distances. **POL** To nie detal konstrukcji, a pomocnicze narzędzie dla montażu i wymiaru odległości. **SPA** No es una pieza de la construcción sino un instrumento auxiliar para montar o para medir distancias. **ITA** Non è un componente del modello, ma un'attrezzatura aggiuntiva per il montaggio o il rilievo delle quote. **TUR** Yapı parçası değil. Kurulum yapmak veya mesafe ölçmek amacıyla kullanılan yardımcı alettir. **RUS** Это не деталь конструкции, а вспомогательный инструмент для сборки или измерения расстояний.

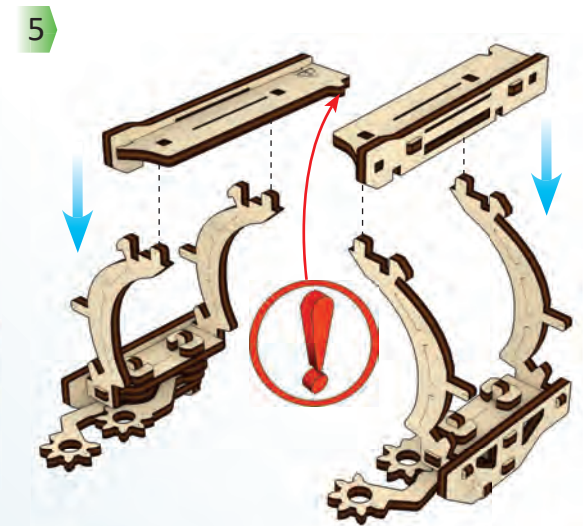
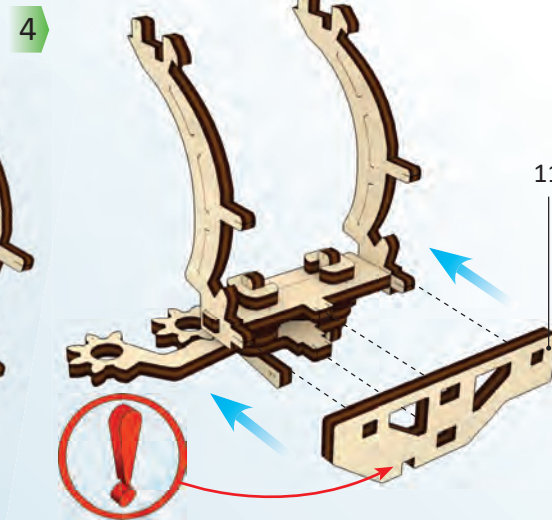
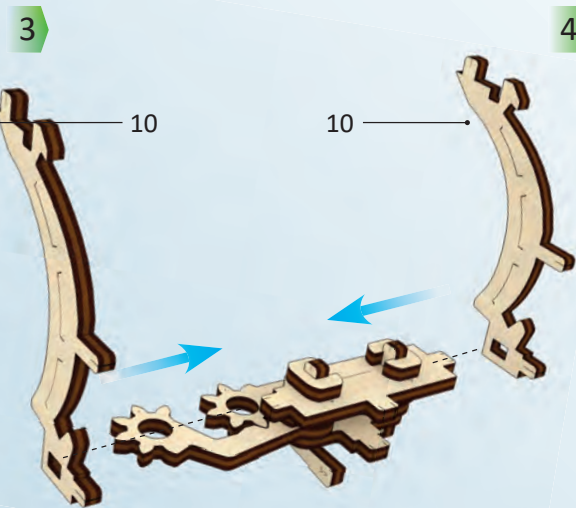
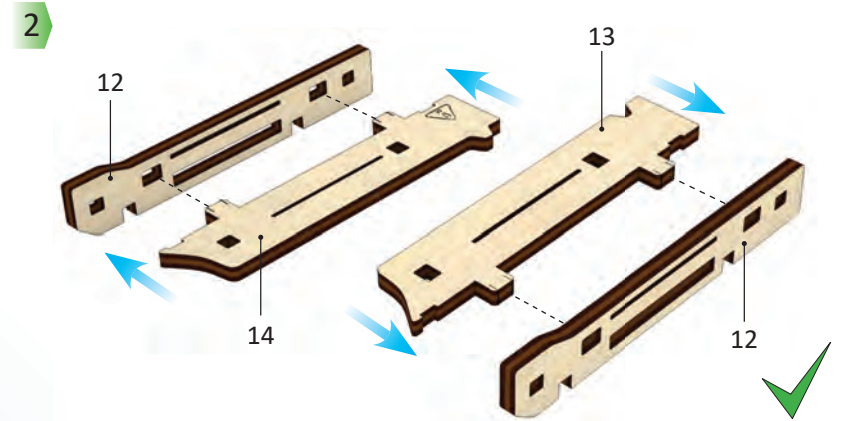
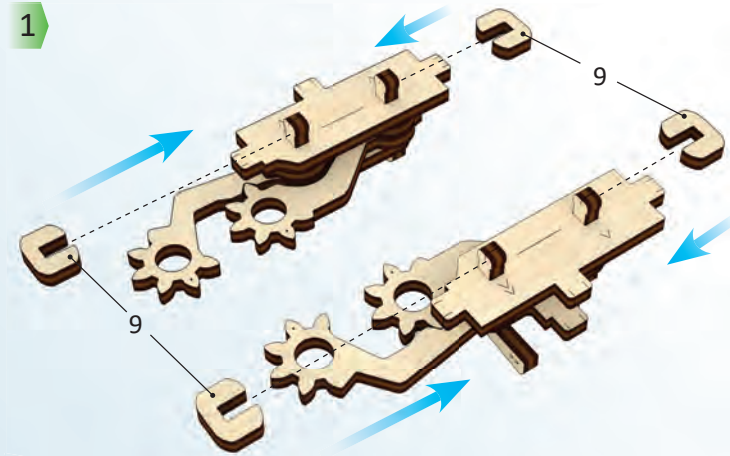
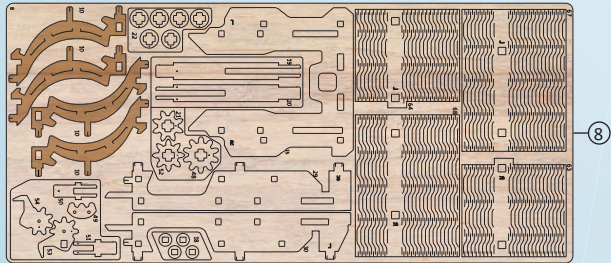
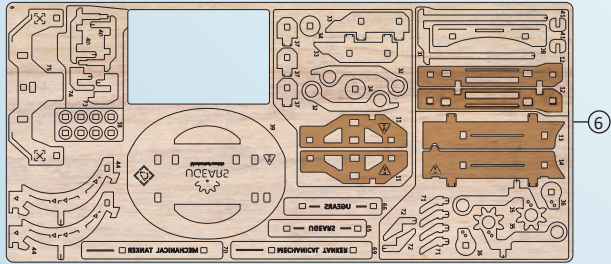
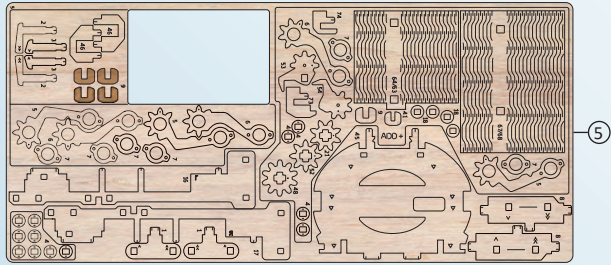


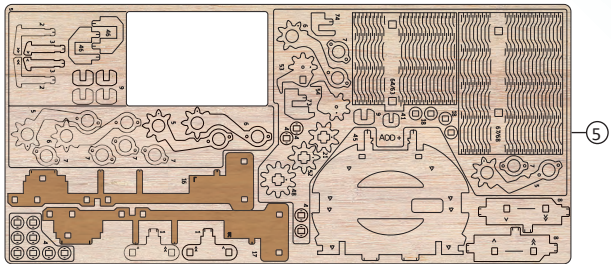
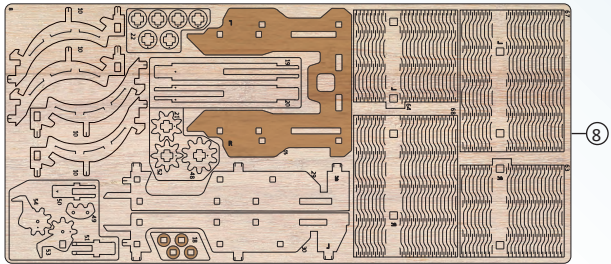
UKR Цистерна. ENG Tanker. DEU Tankwagen.  
FRA Citerne. POL Cysterne. SPA Cisterna. ITA Autocisterna.  
TUR Tanker RUS Цистерна.





Mechanical Models





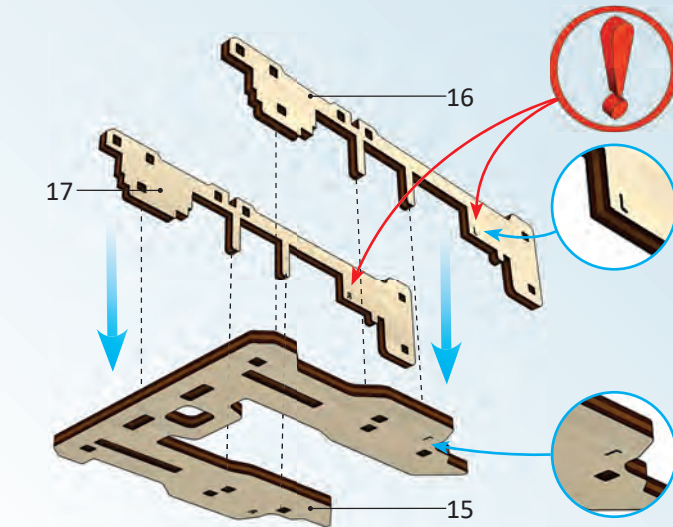
6

A-1

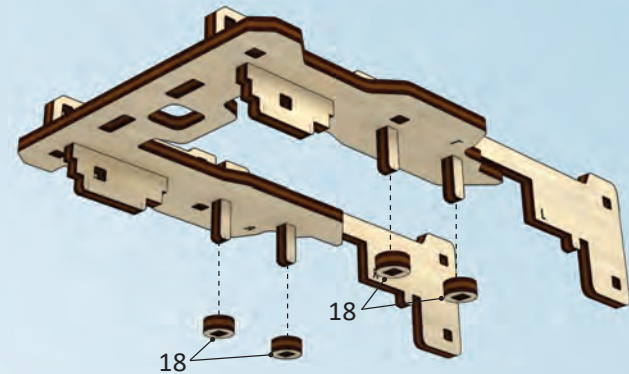


A-2

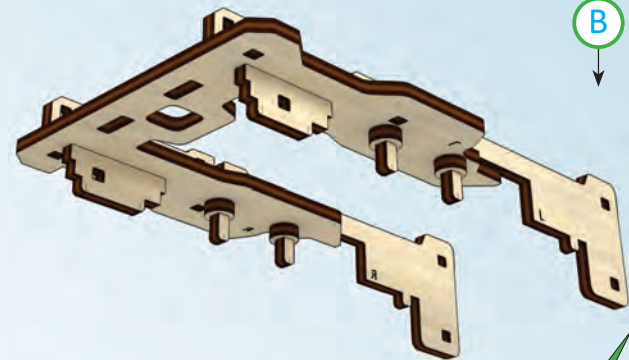
1

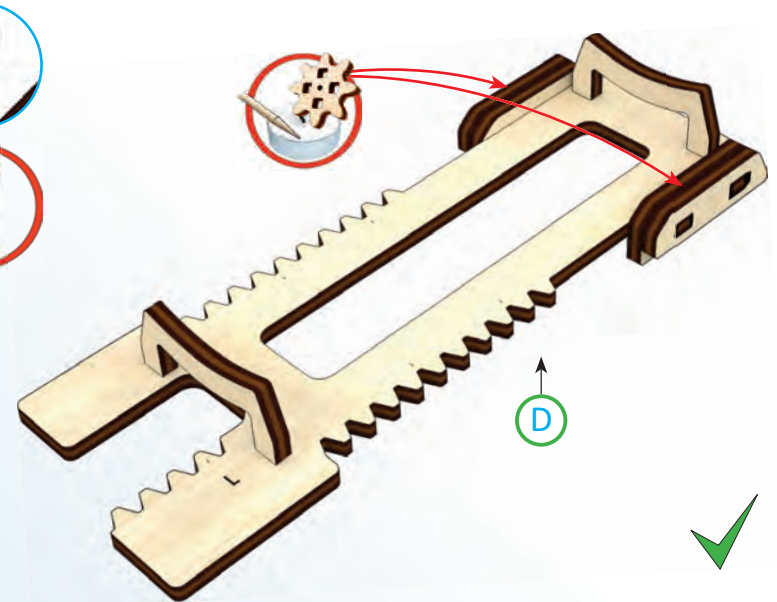
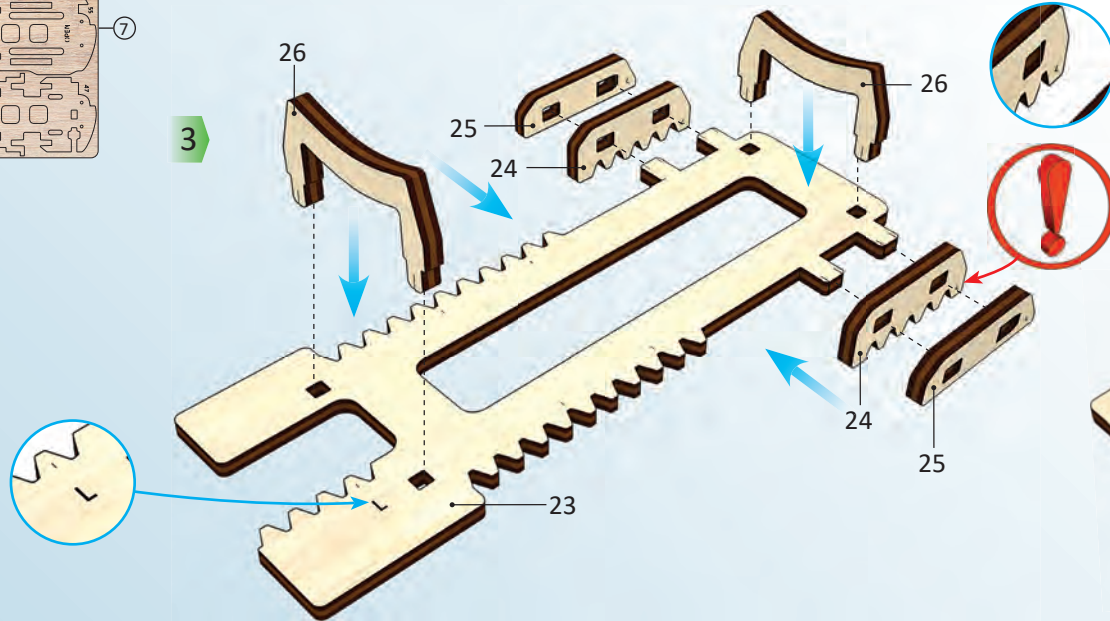
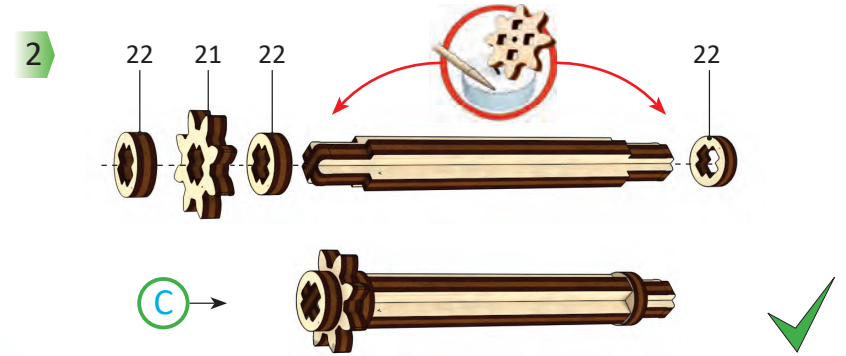
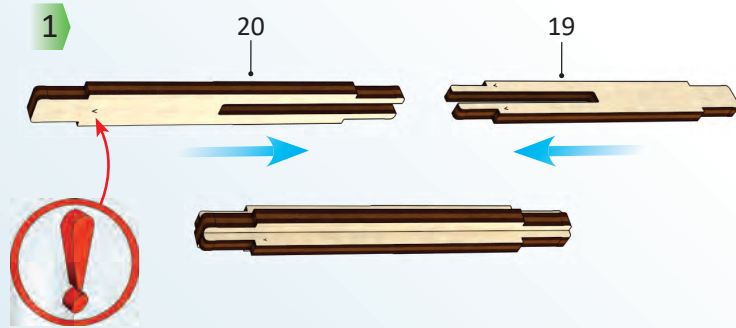
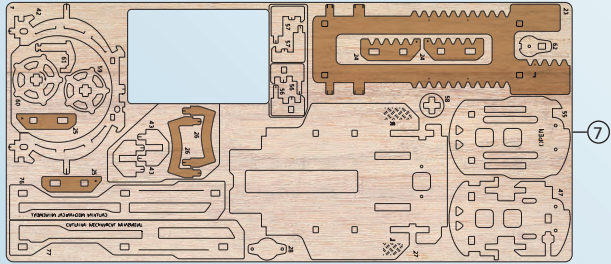
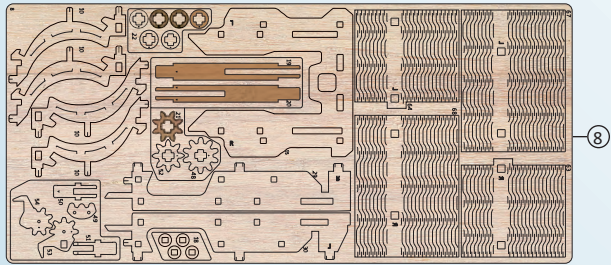


2



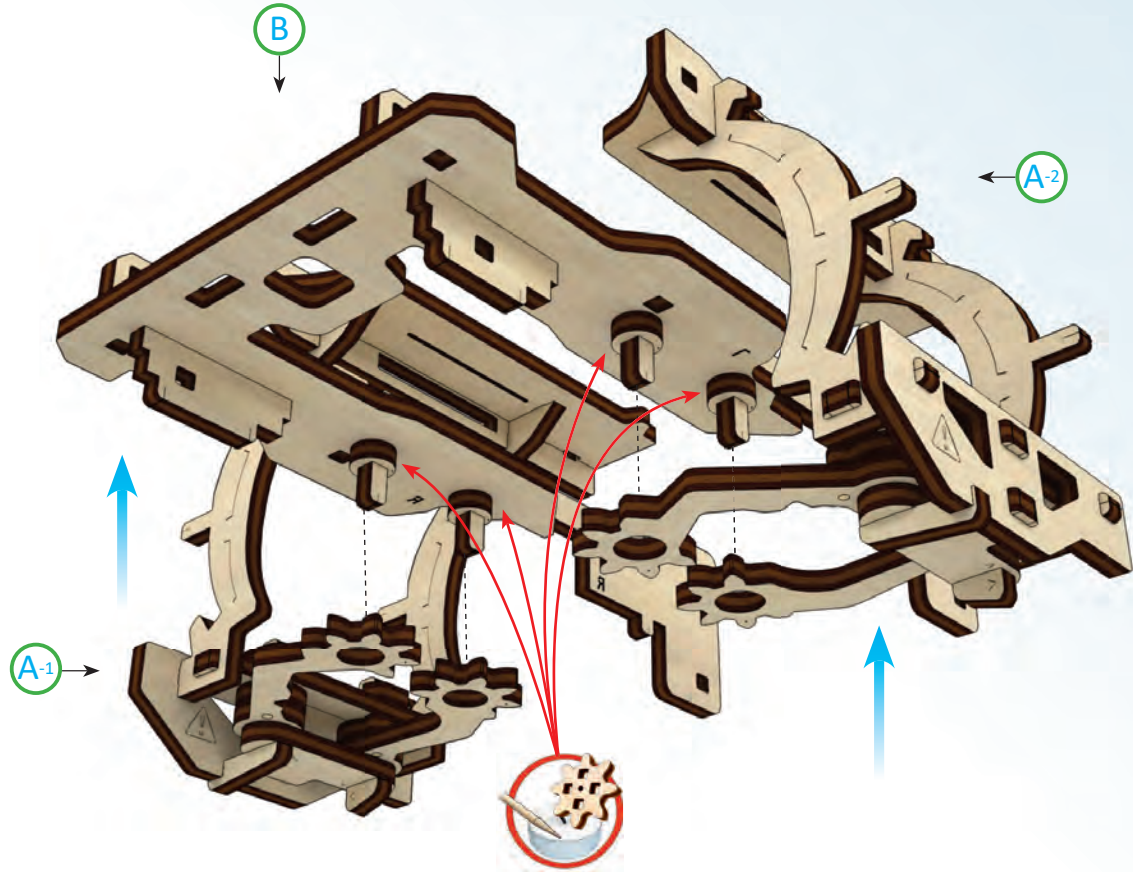
7



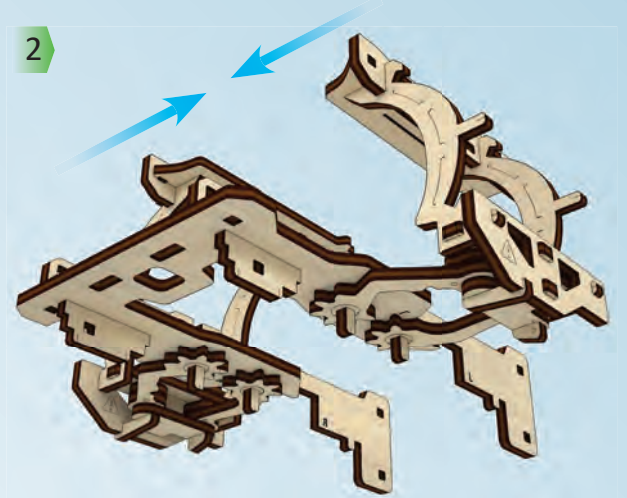




1

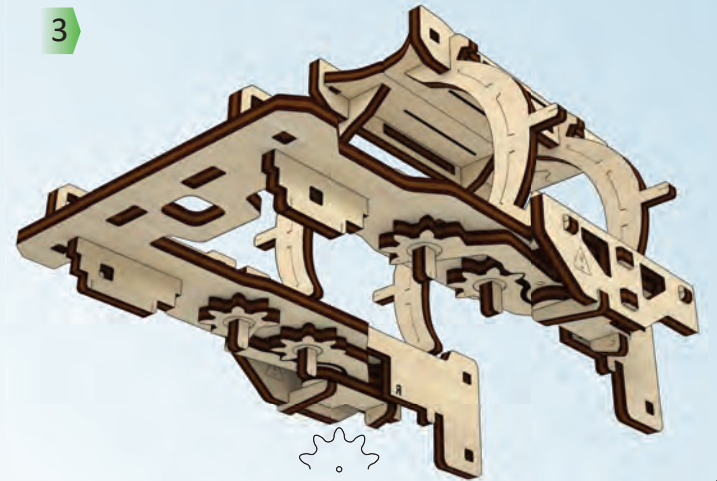


2

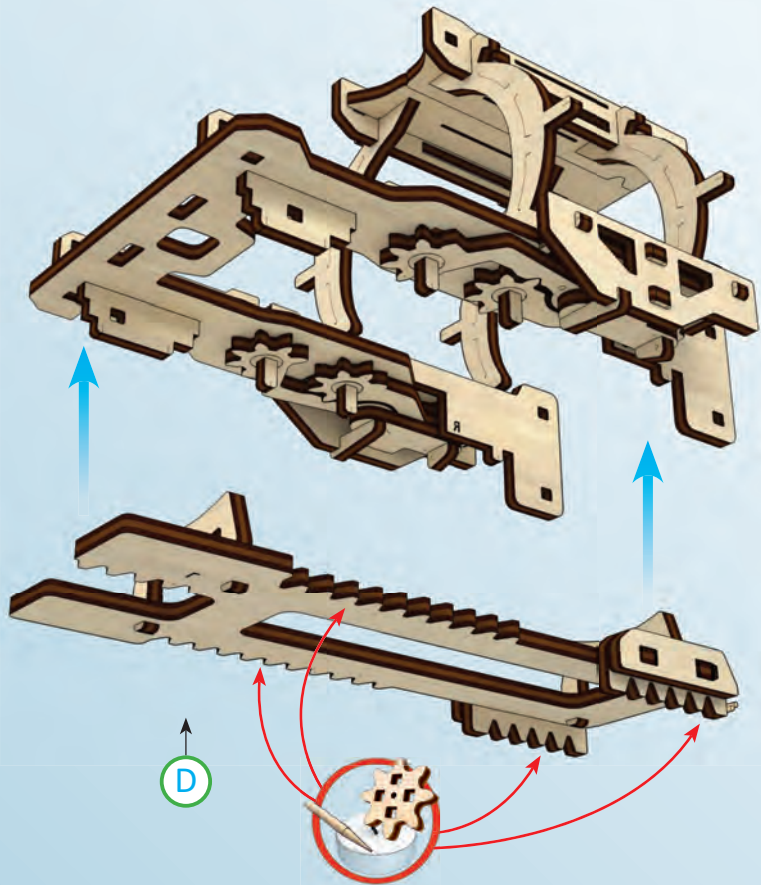


9

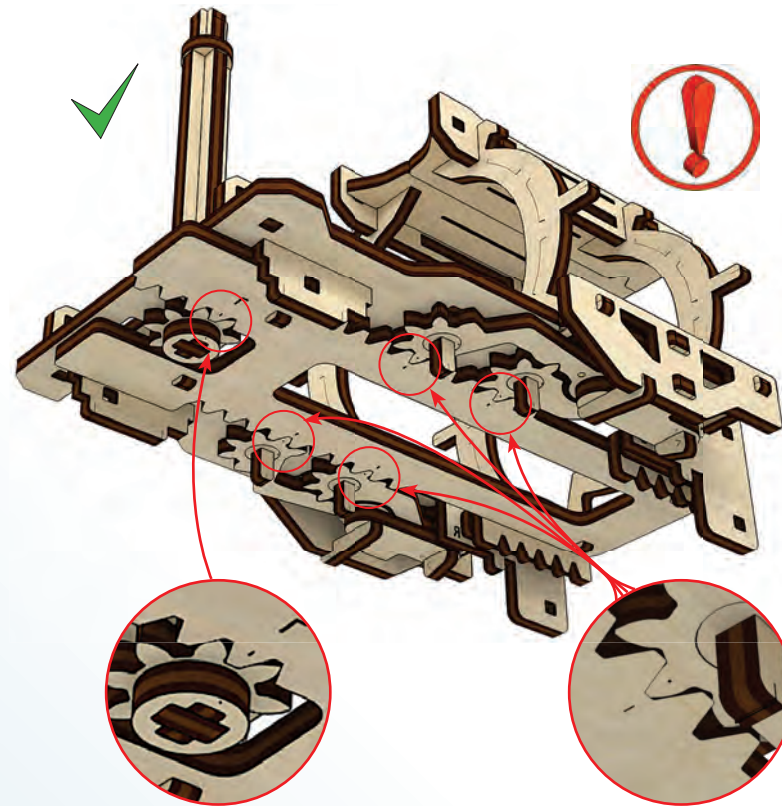
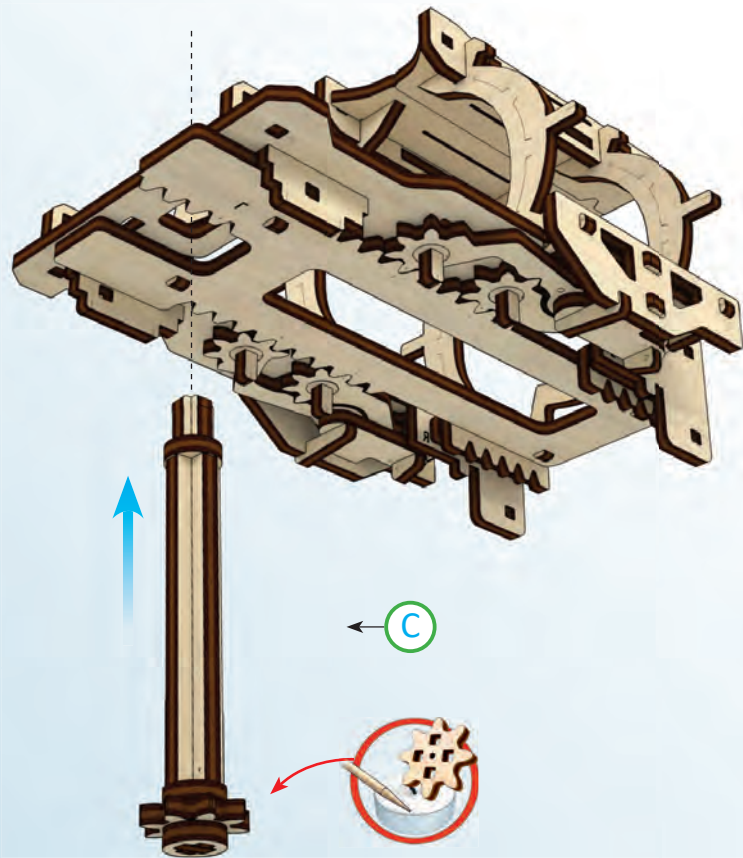
3



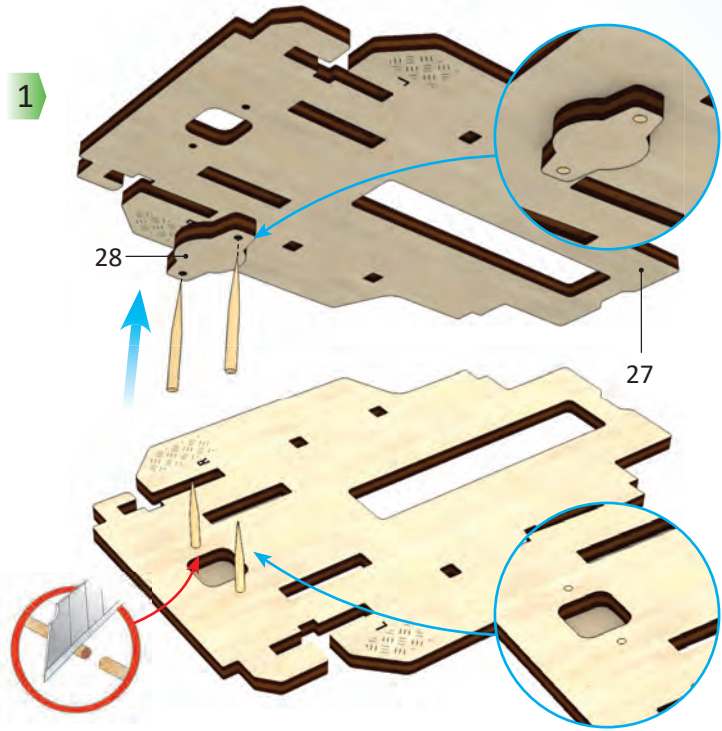
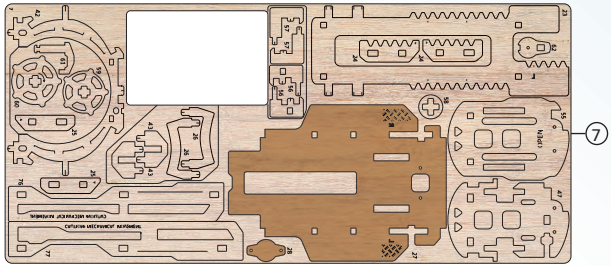
1



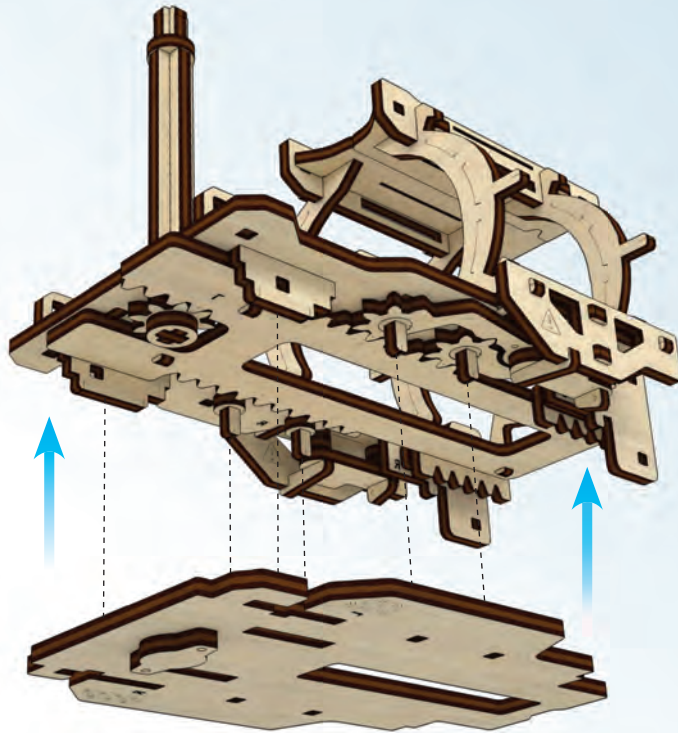
2



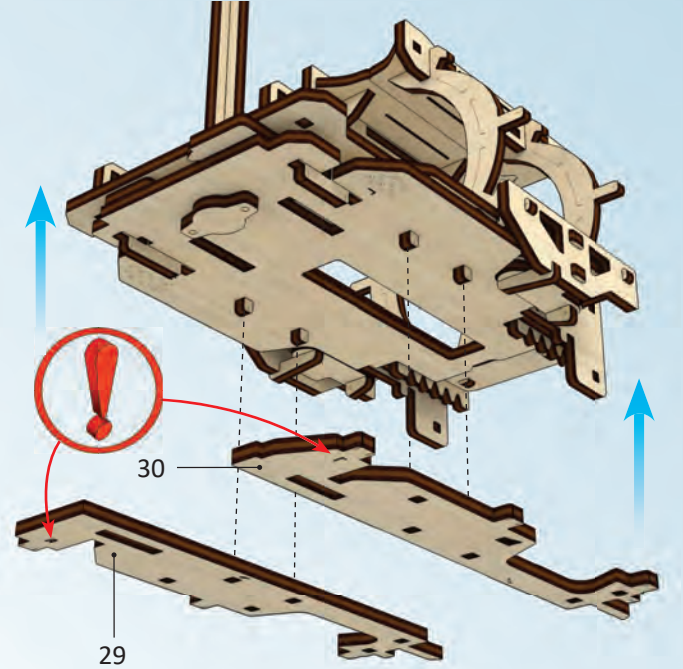
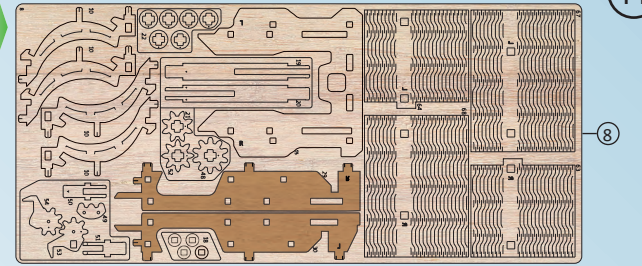
UKR Поєднайте мітки. ENG Put the marks together. DEU Führen Sie die Markierungen zusammen. FRA Aligned les marques. POL Złożyć znaki. SPA Juntará los las marcas. ITA Unire ed assemblare gli incastrì. TUR işaretleri birleştirin. RUS Совместите метки.



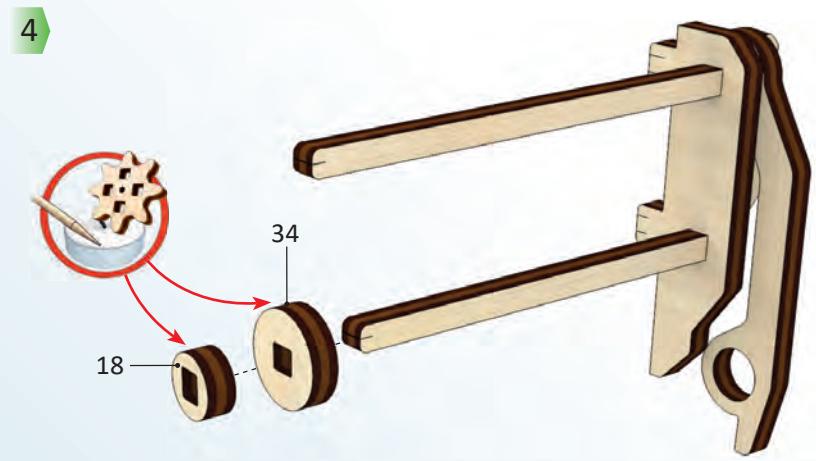
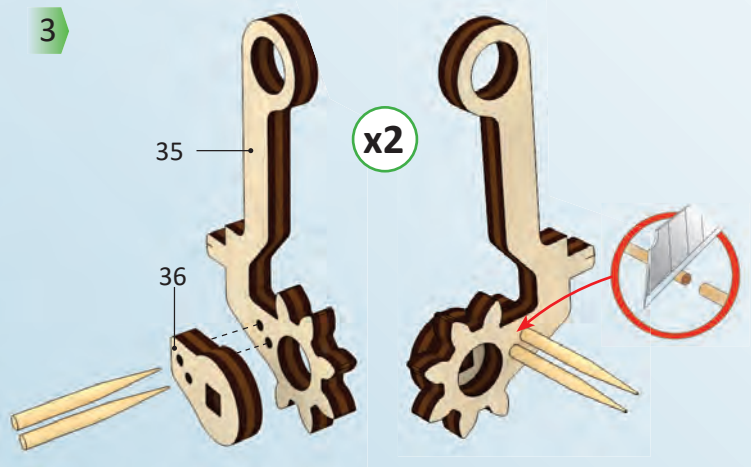
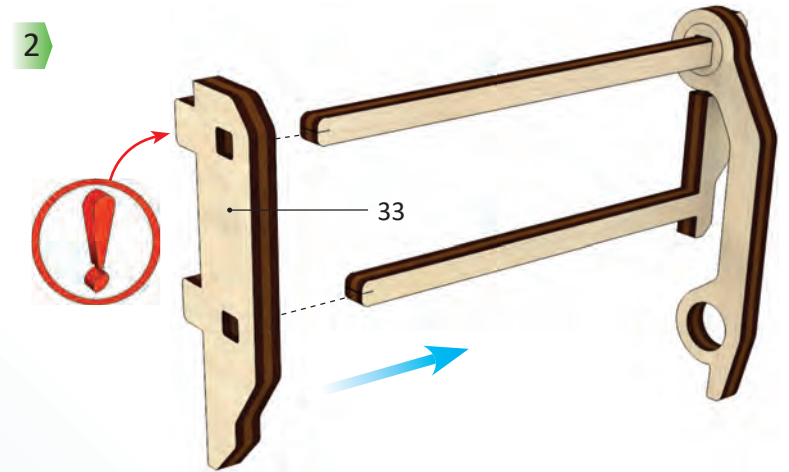
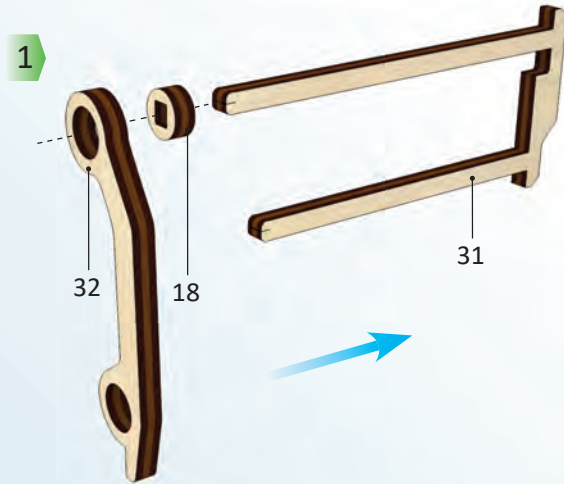
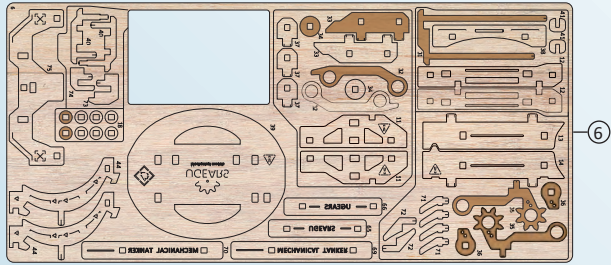
2

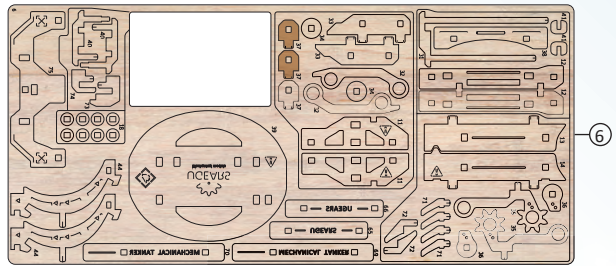


3

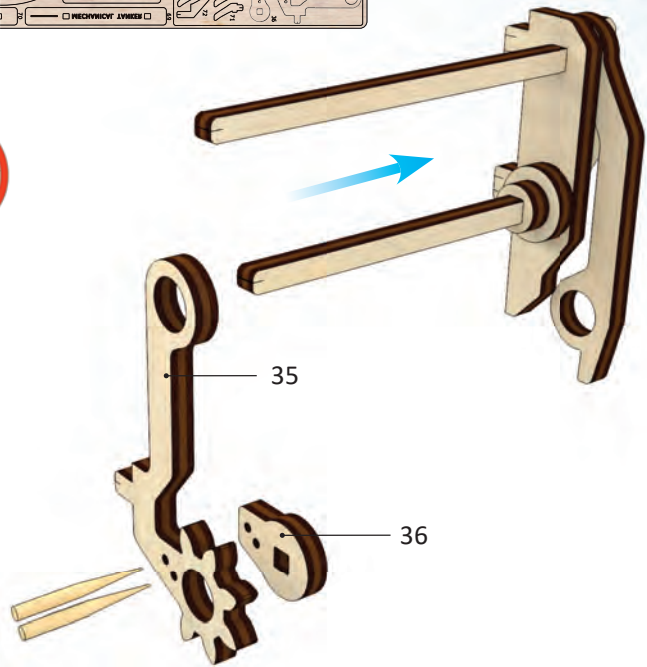


11

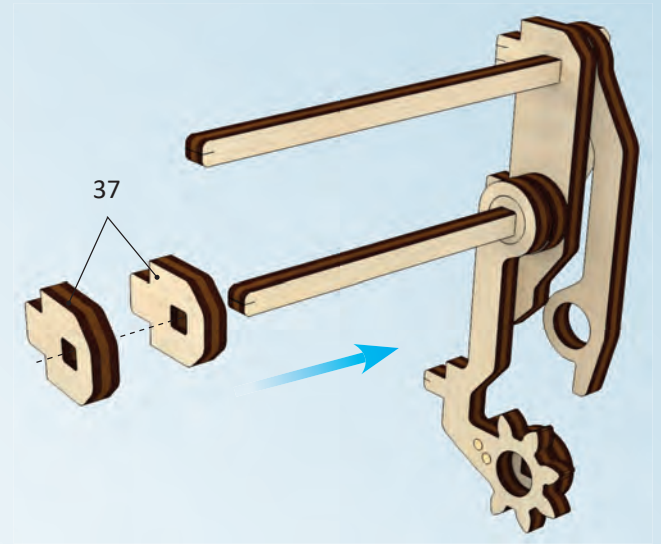
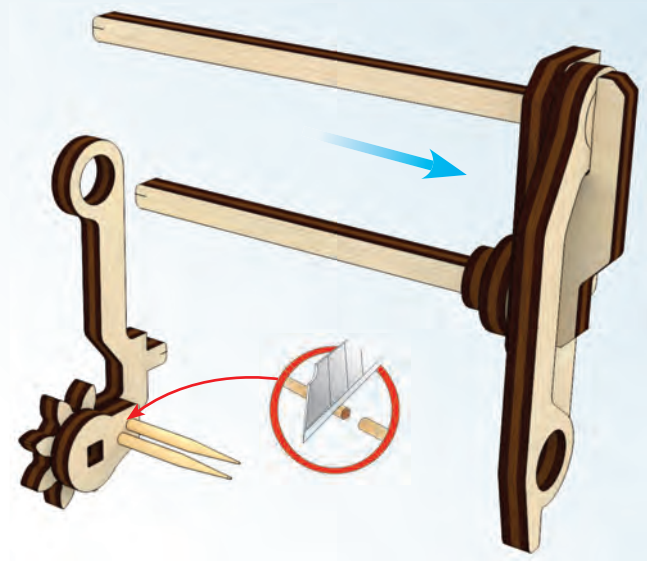


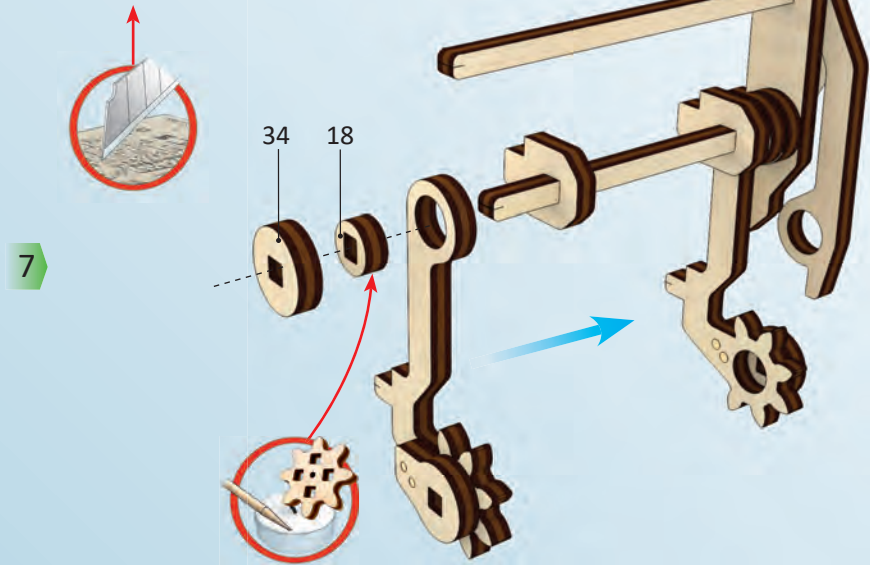
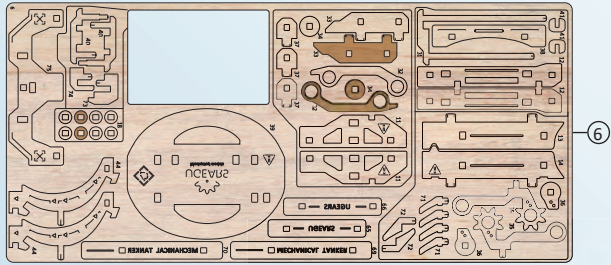


5

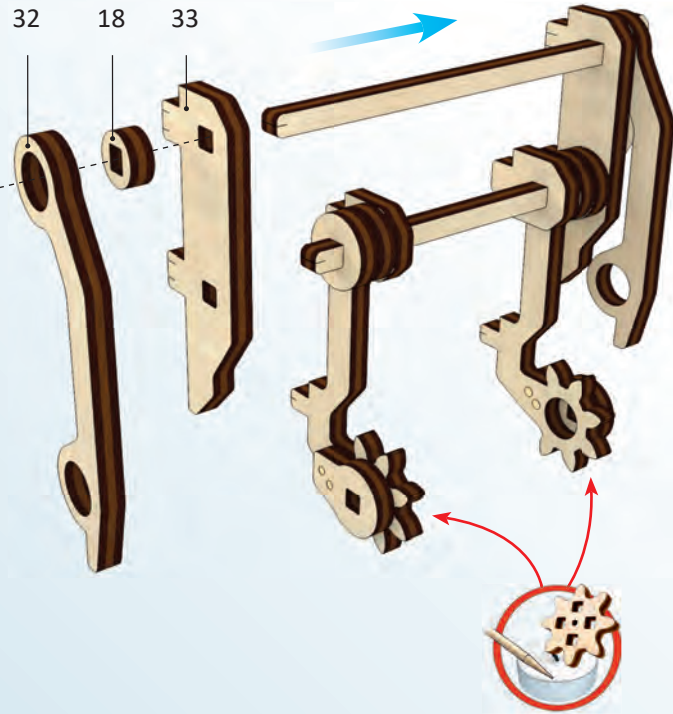


6

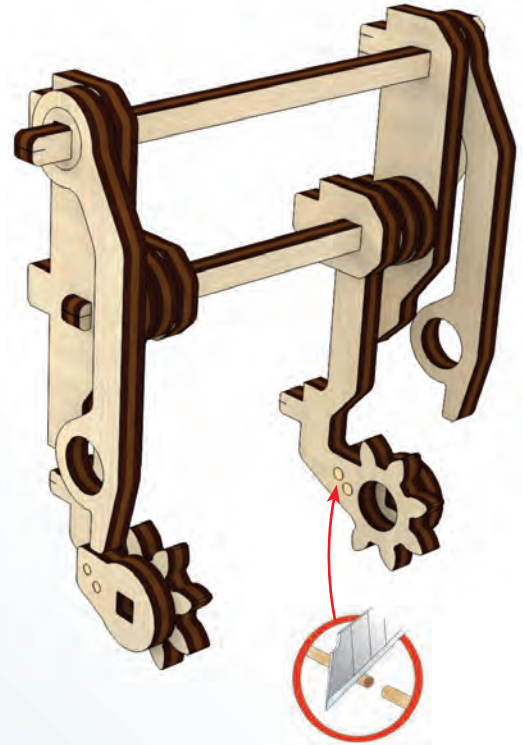


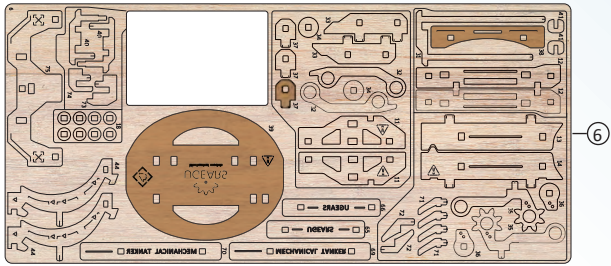


8

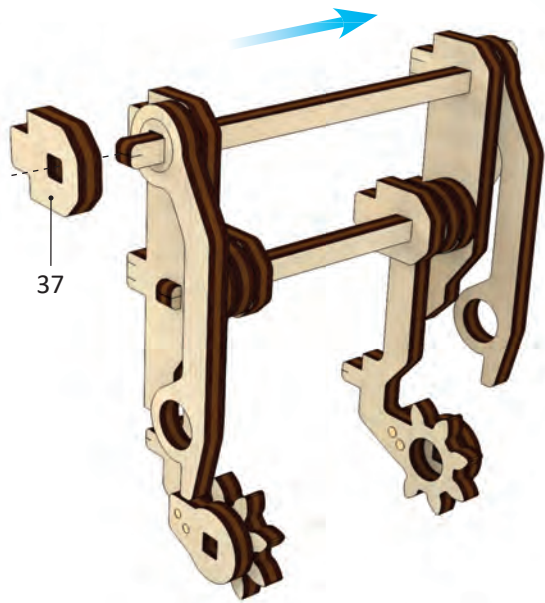


9

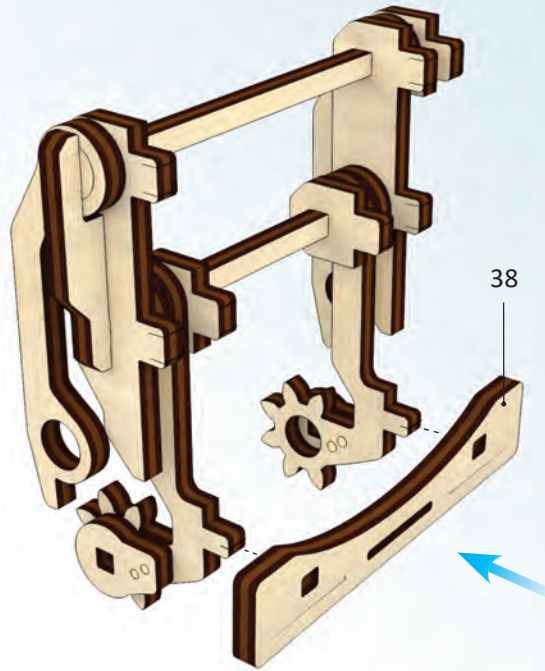




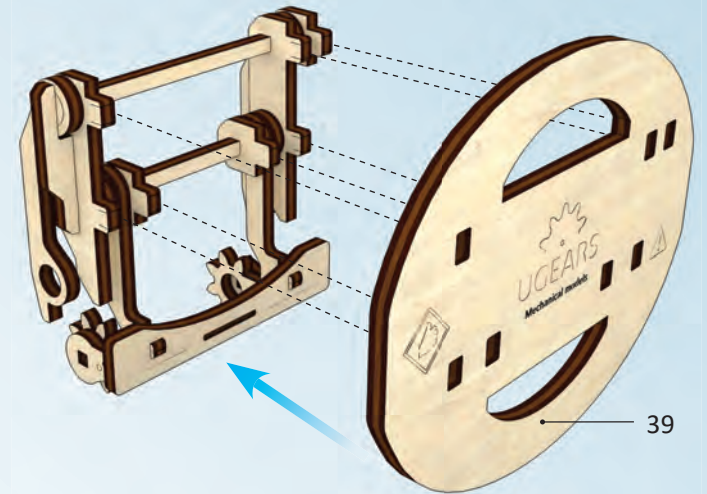
1

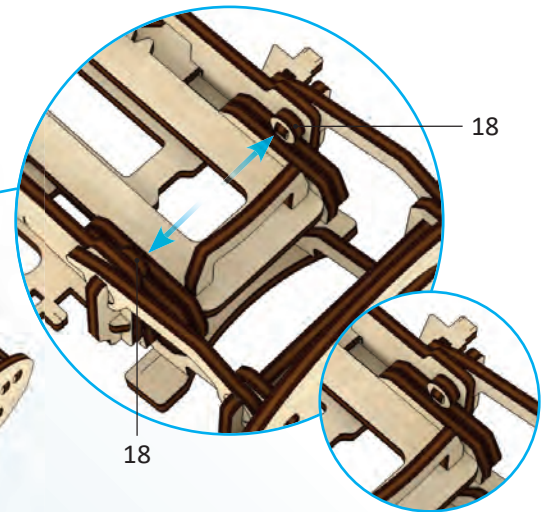
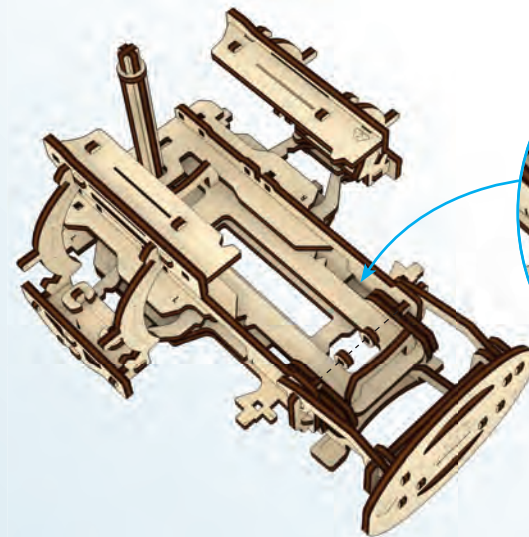
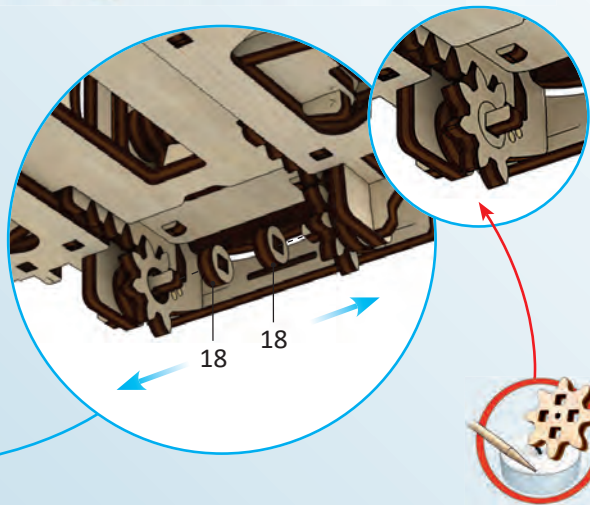
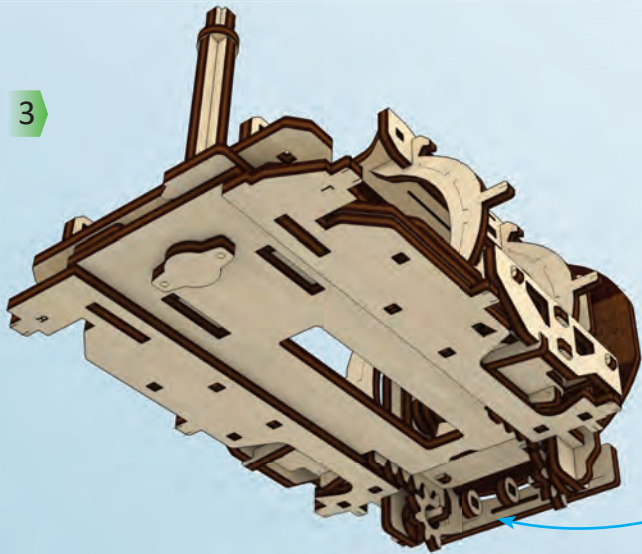
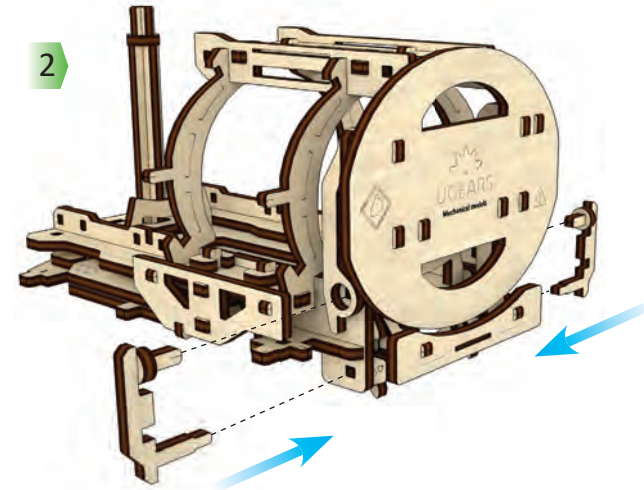
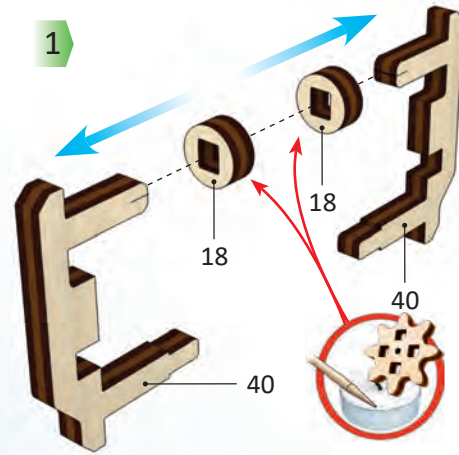
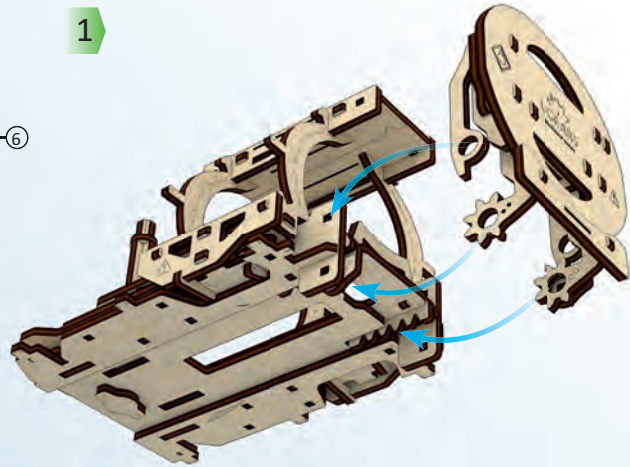
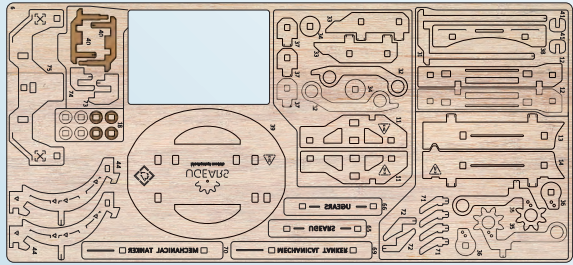


2

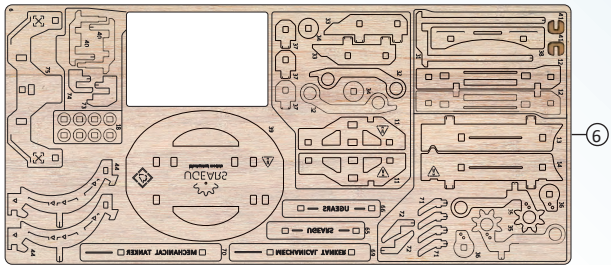


3

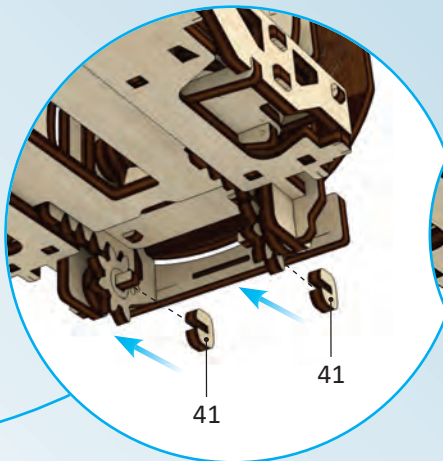




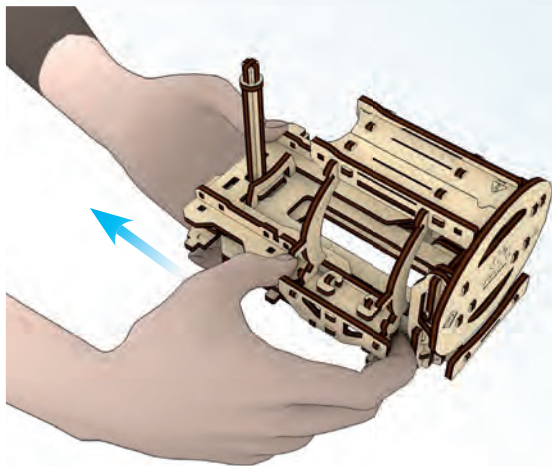




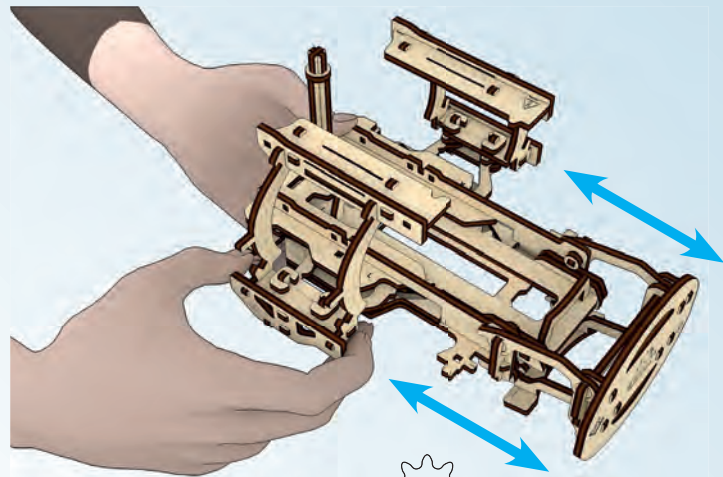
1

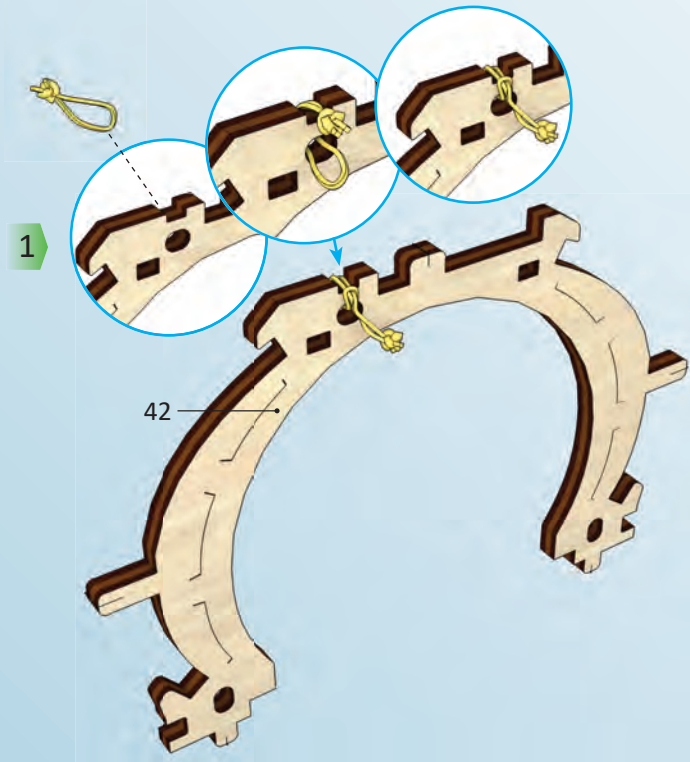
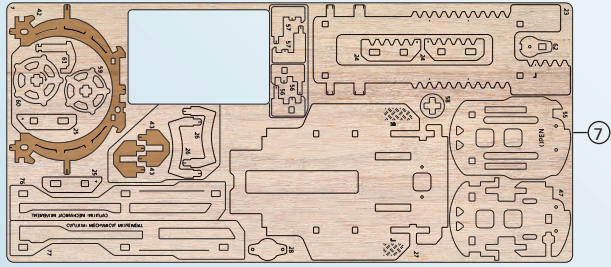


2

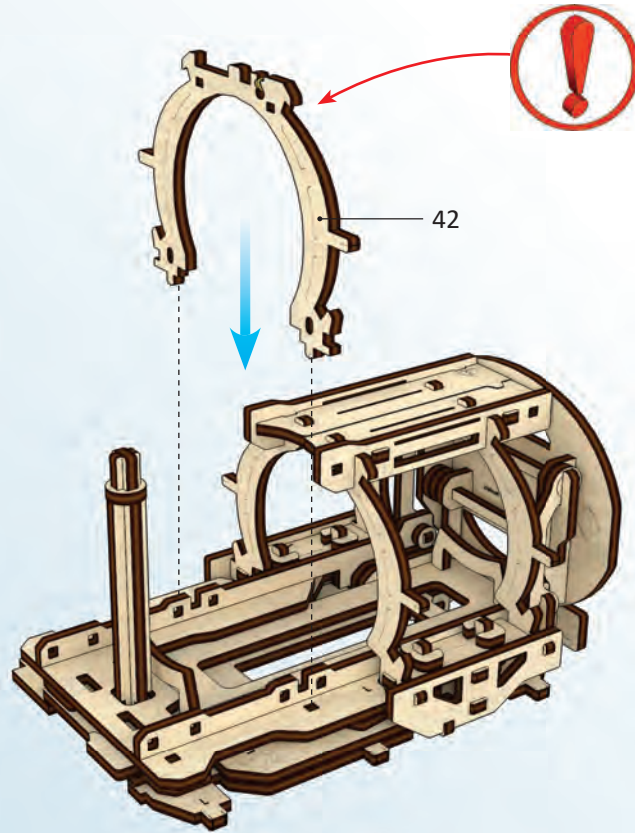


3

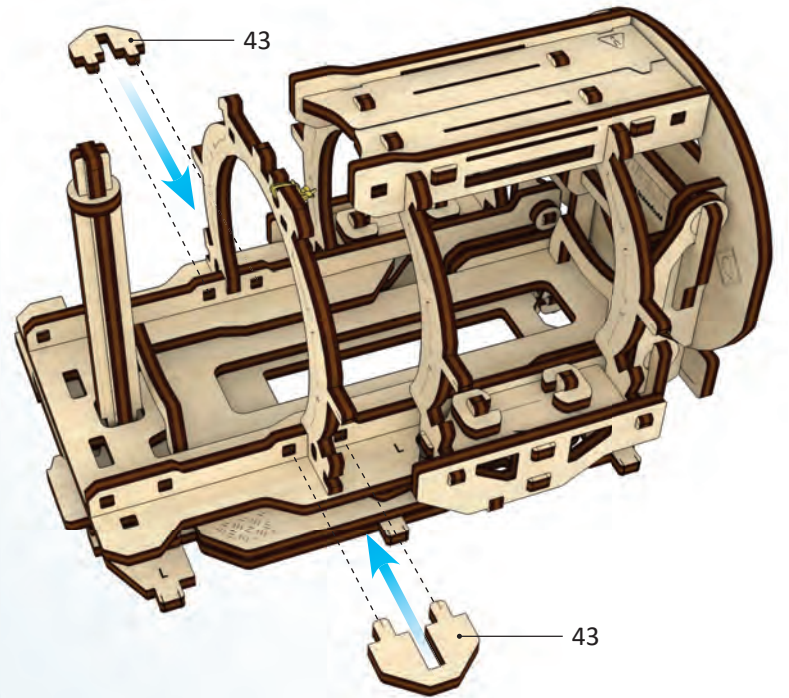


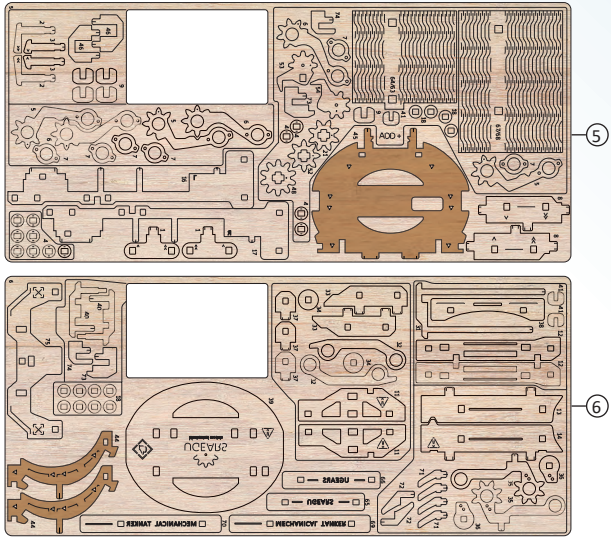


2

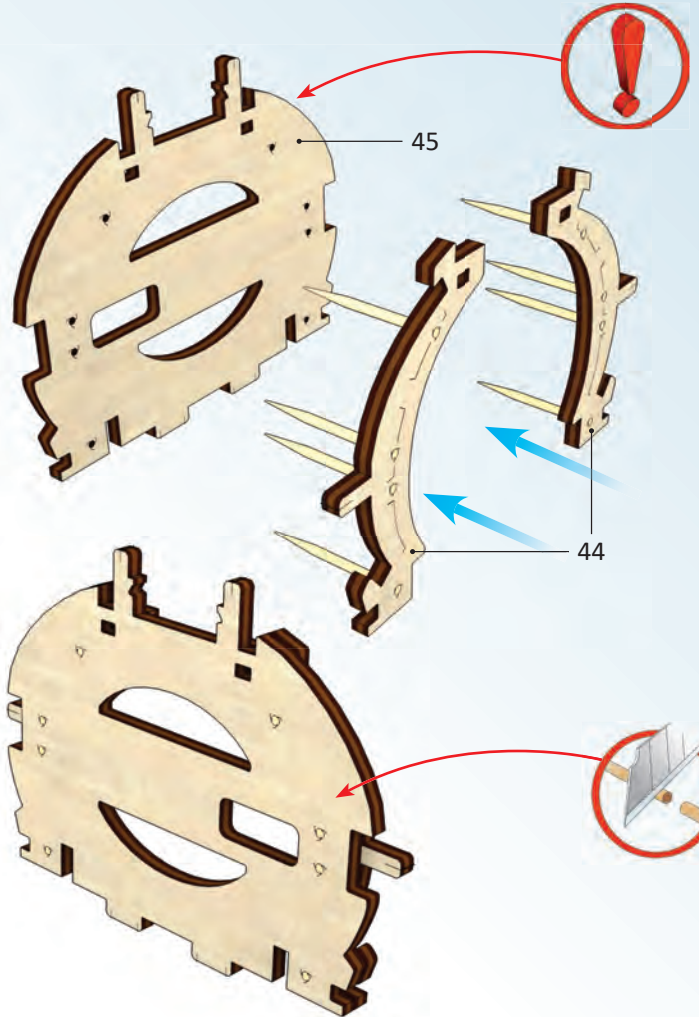


3

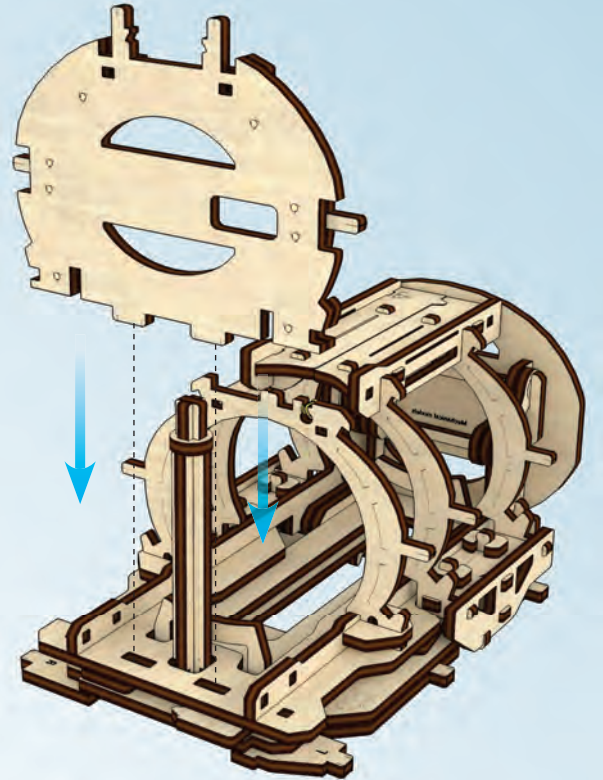


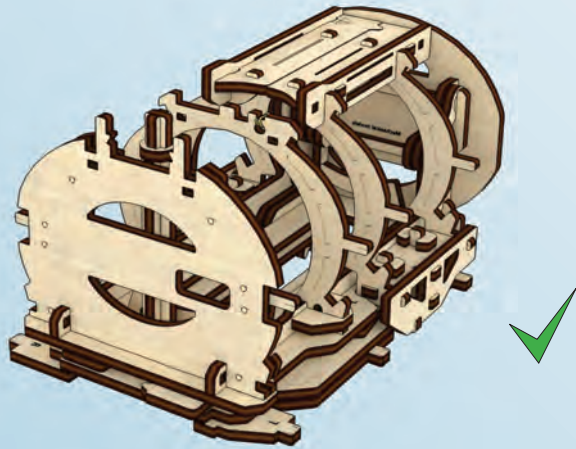
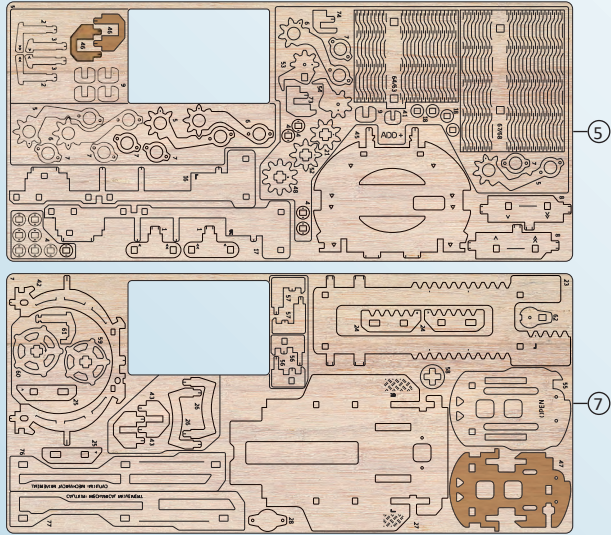


1

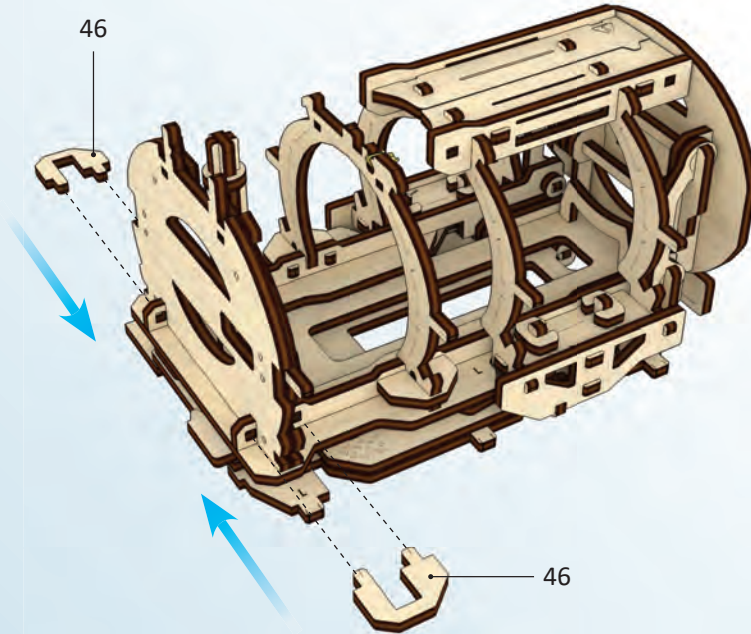


2

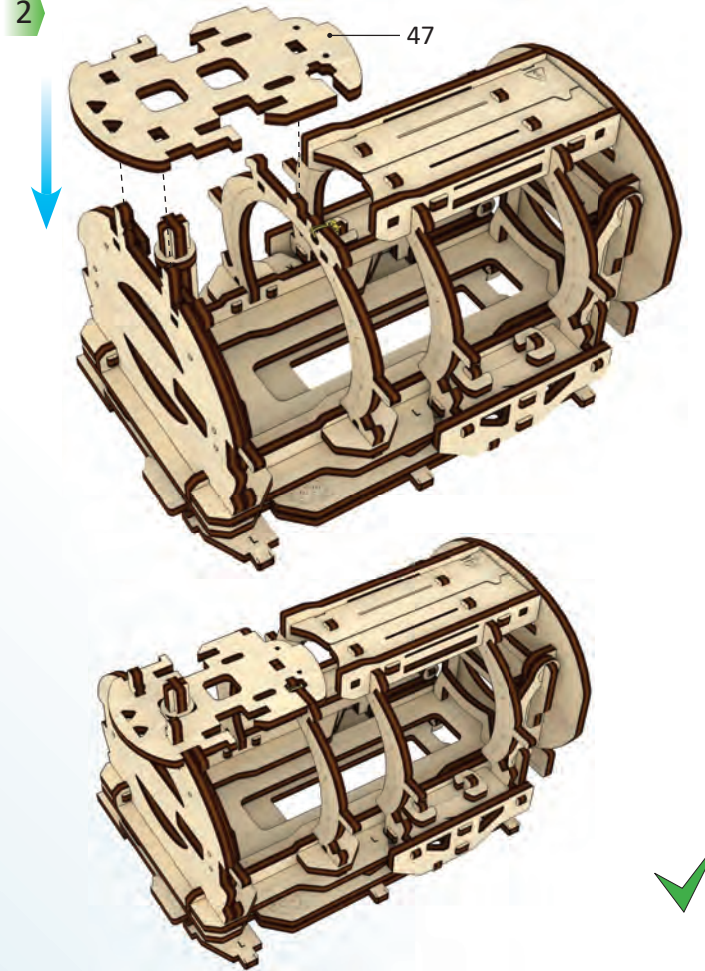


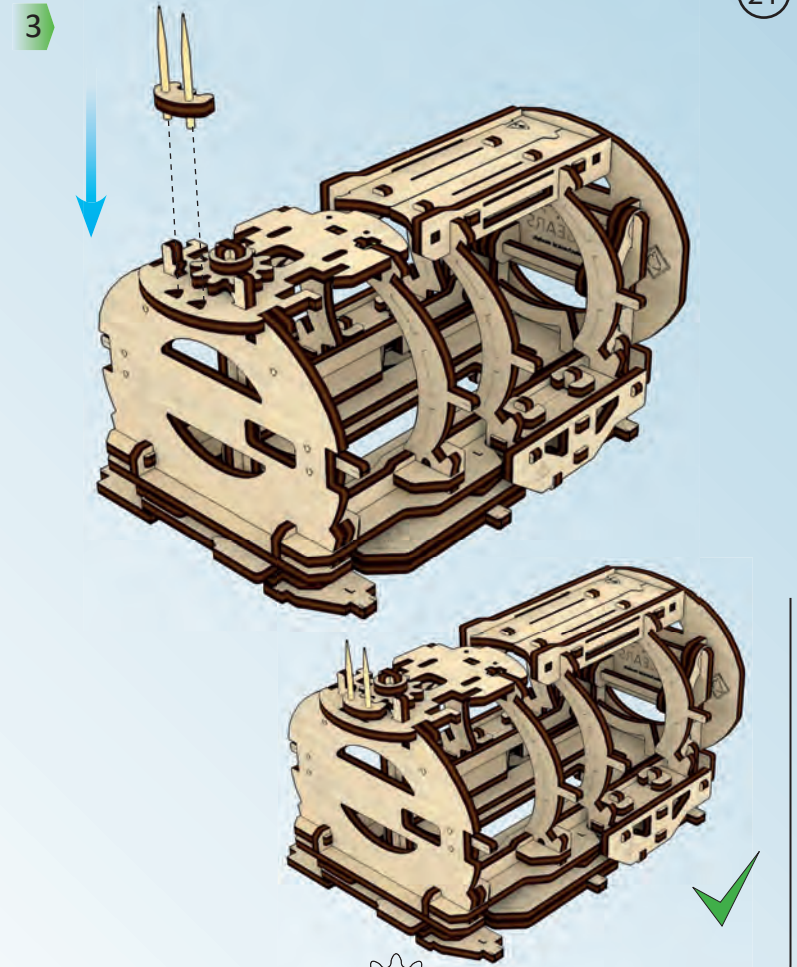
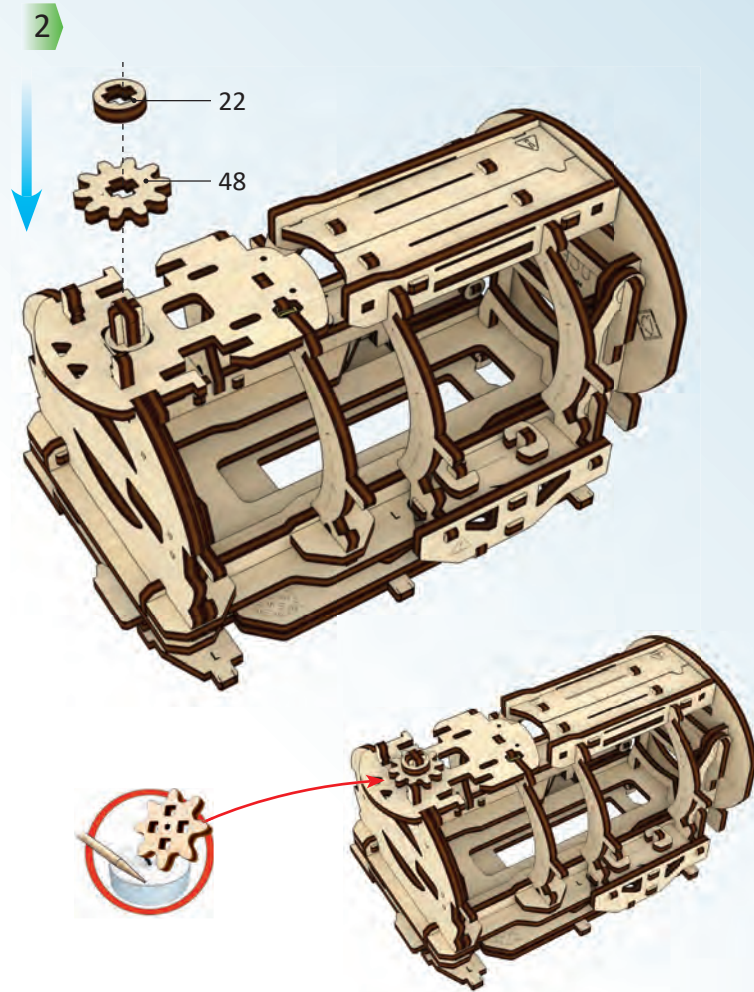
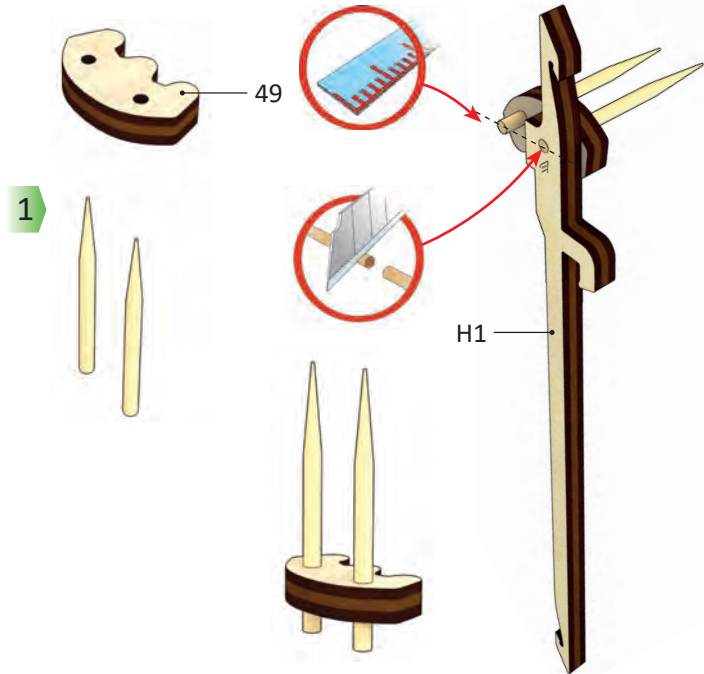
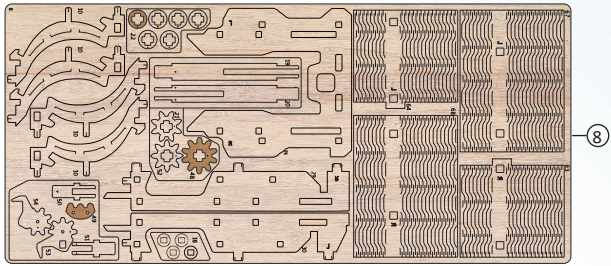


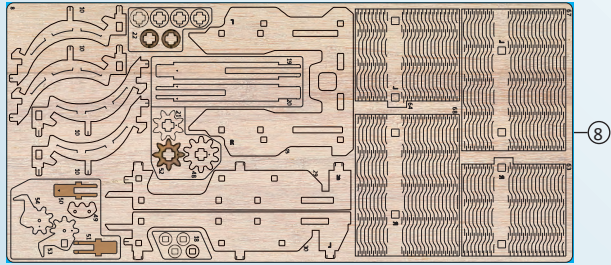
1



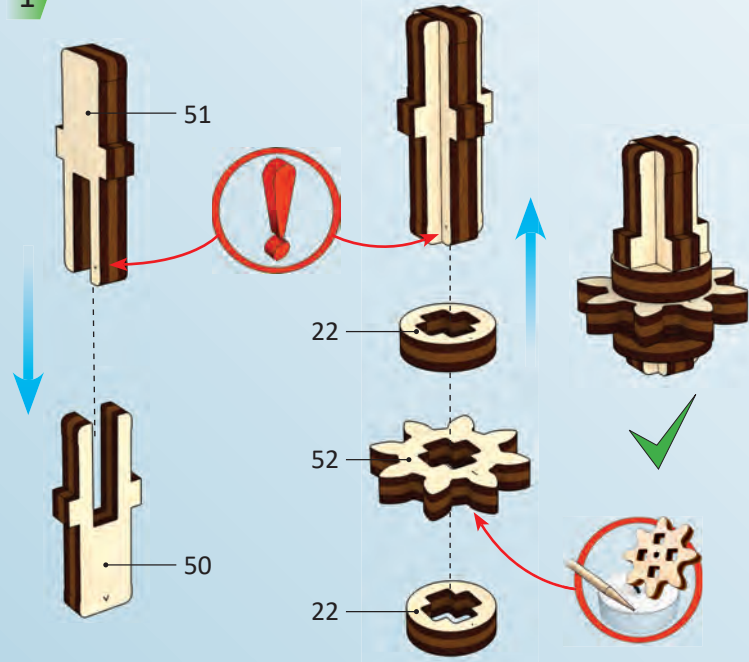
2



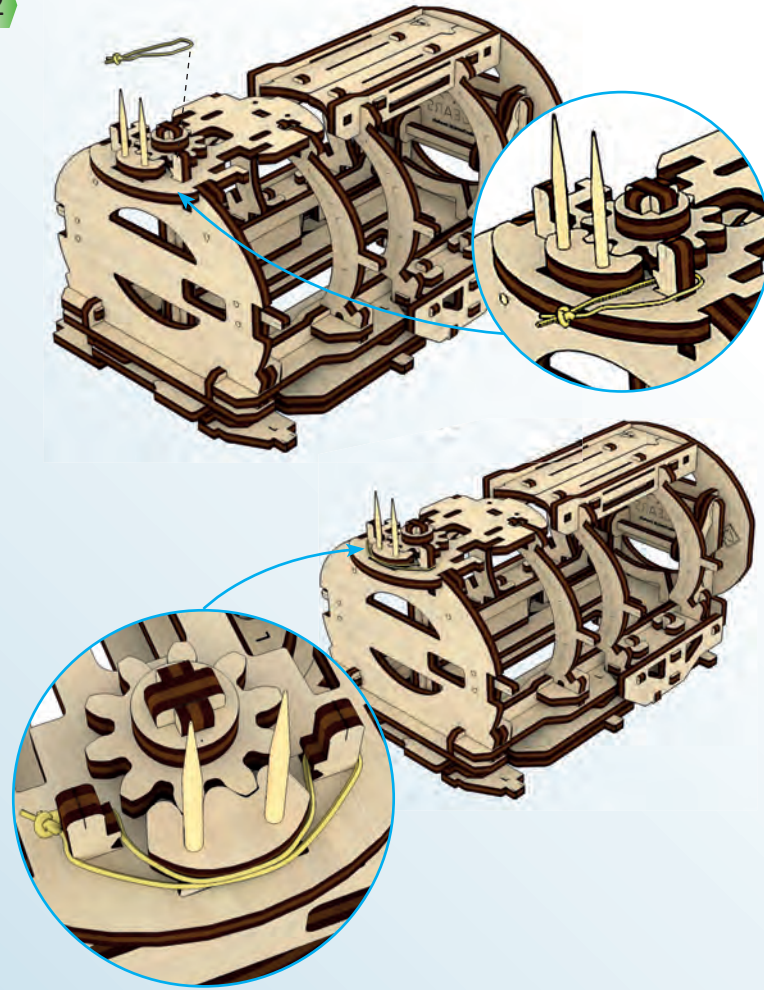




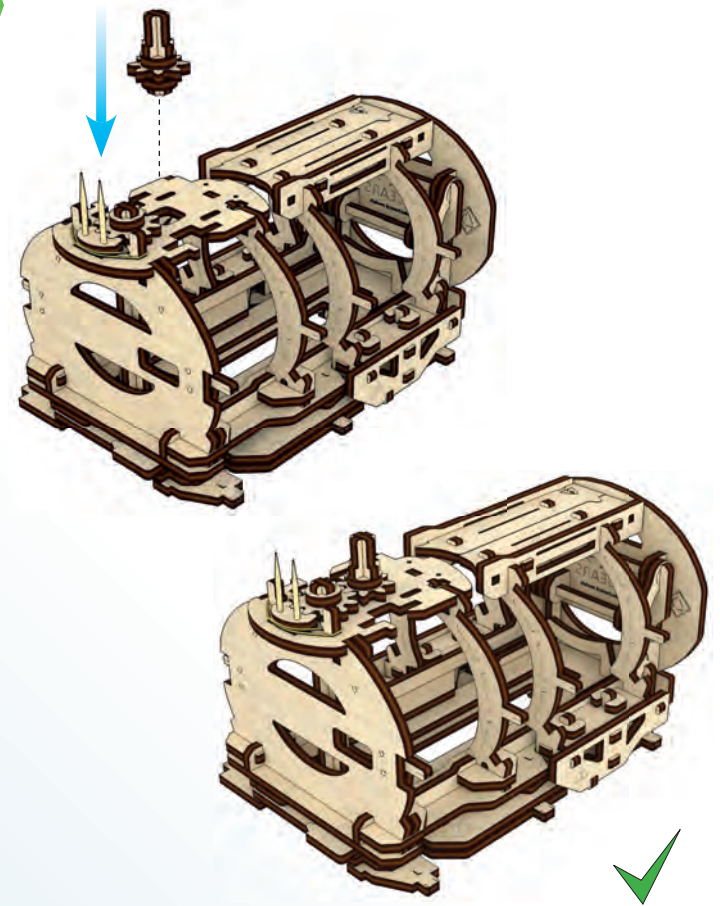
1

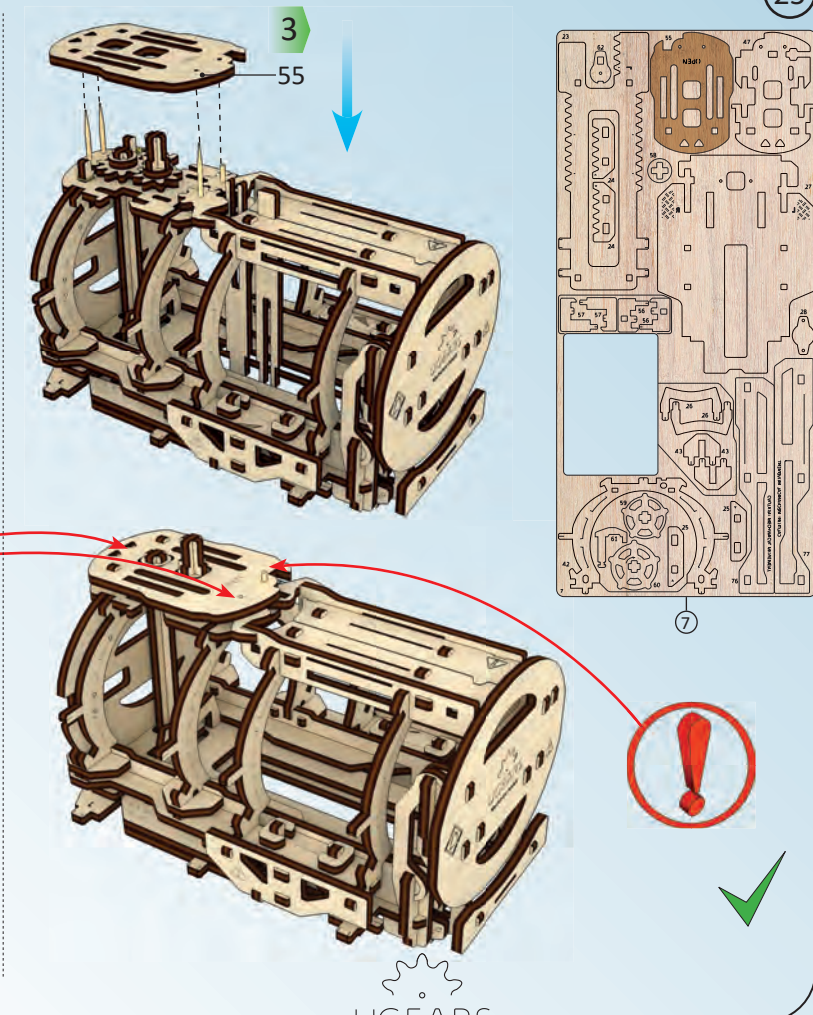
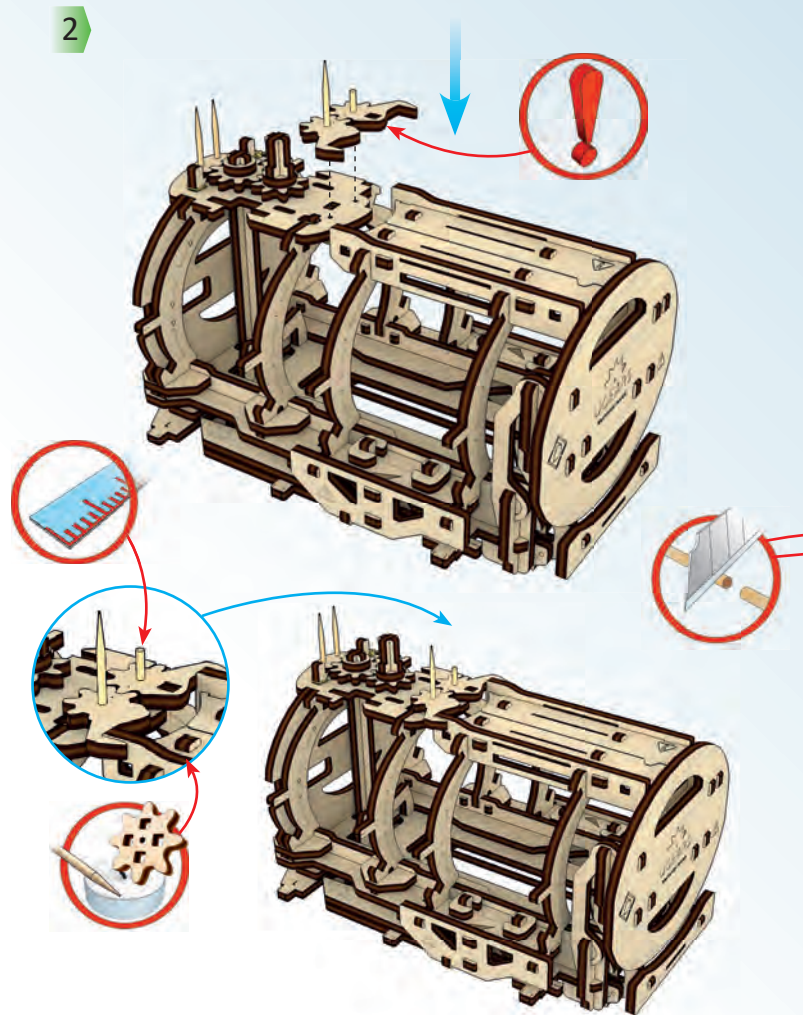
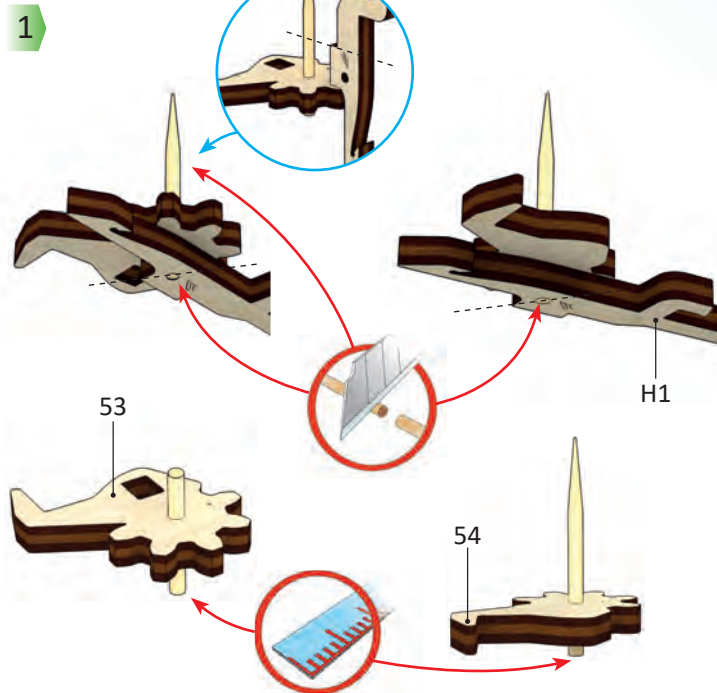
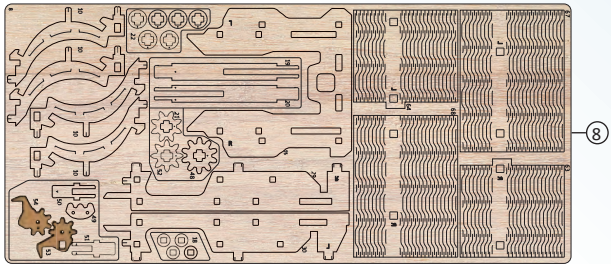


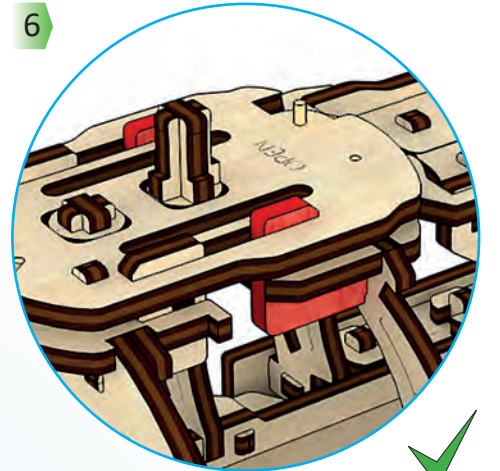
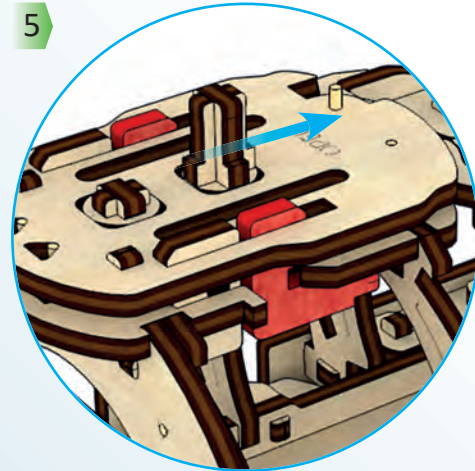
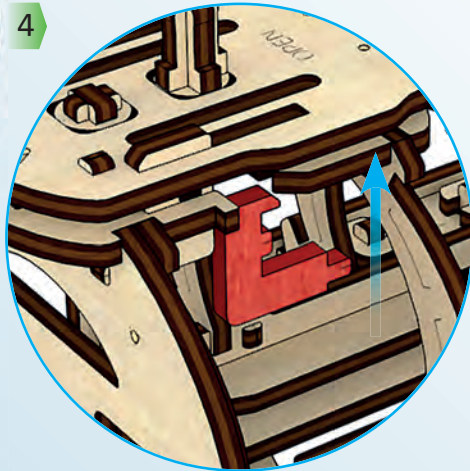
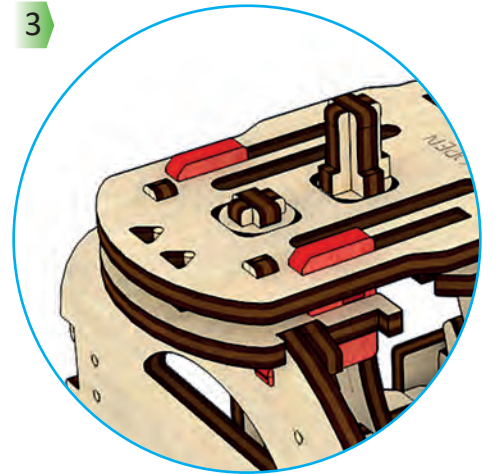
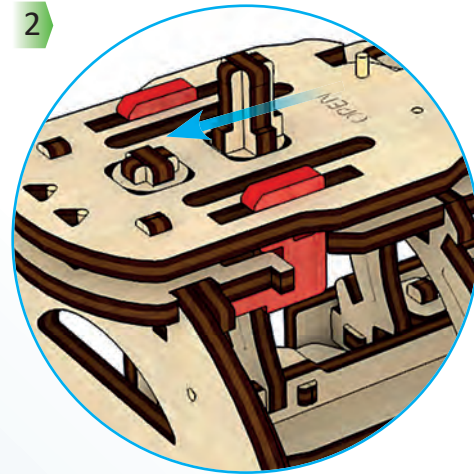
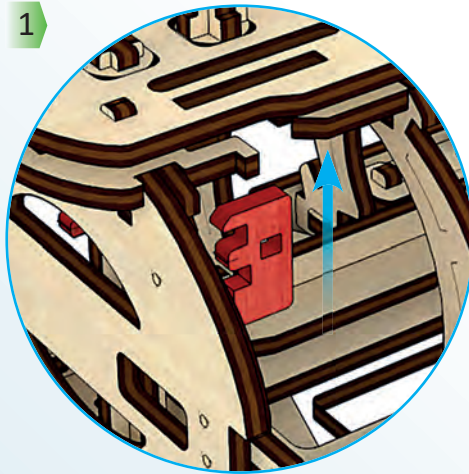
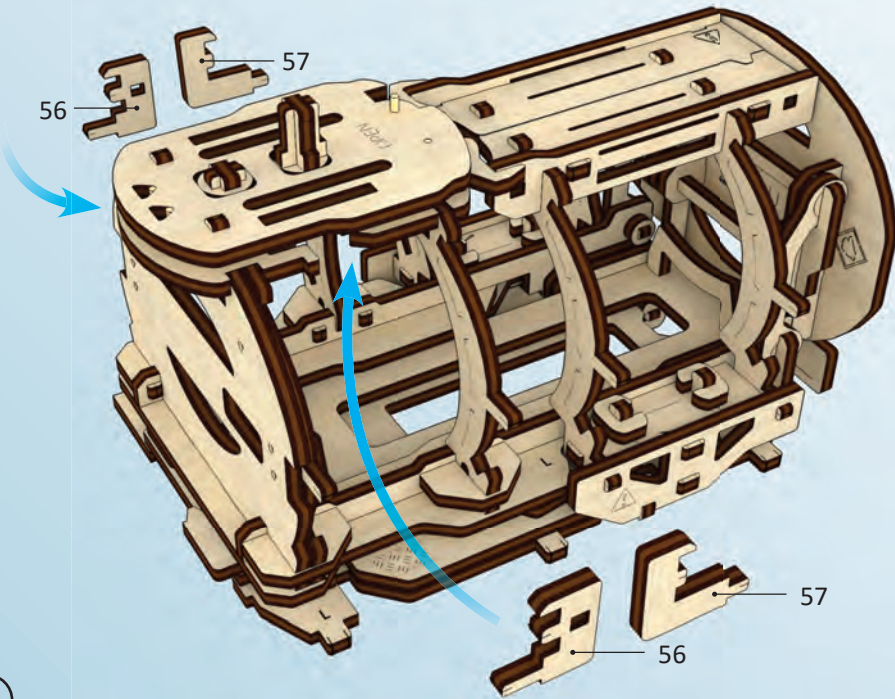
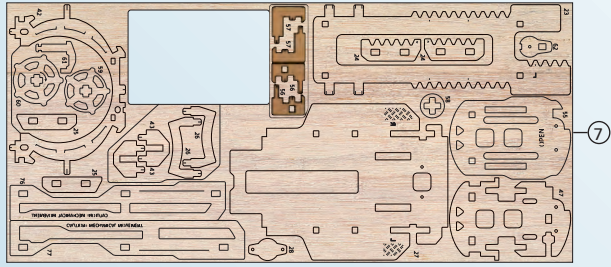
2



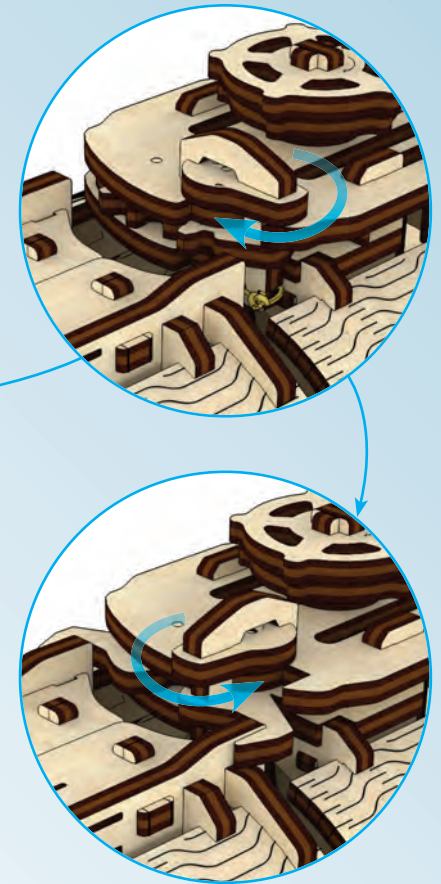
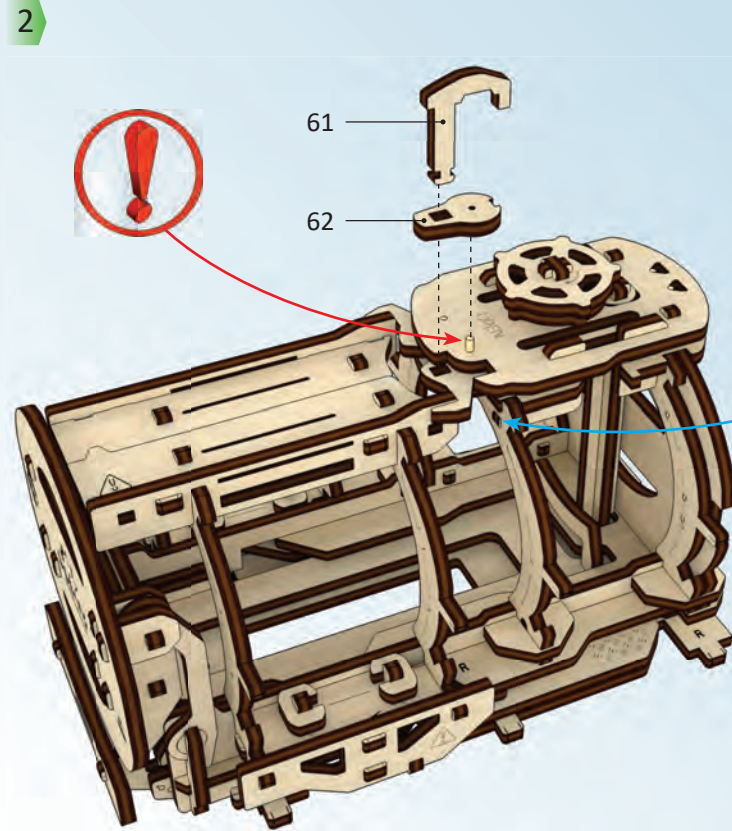
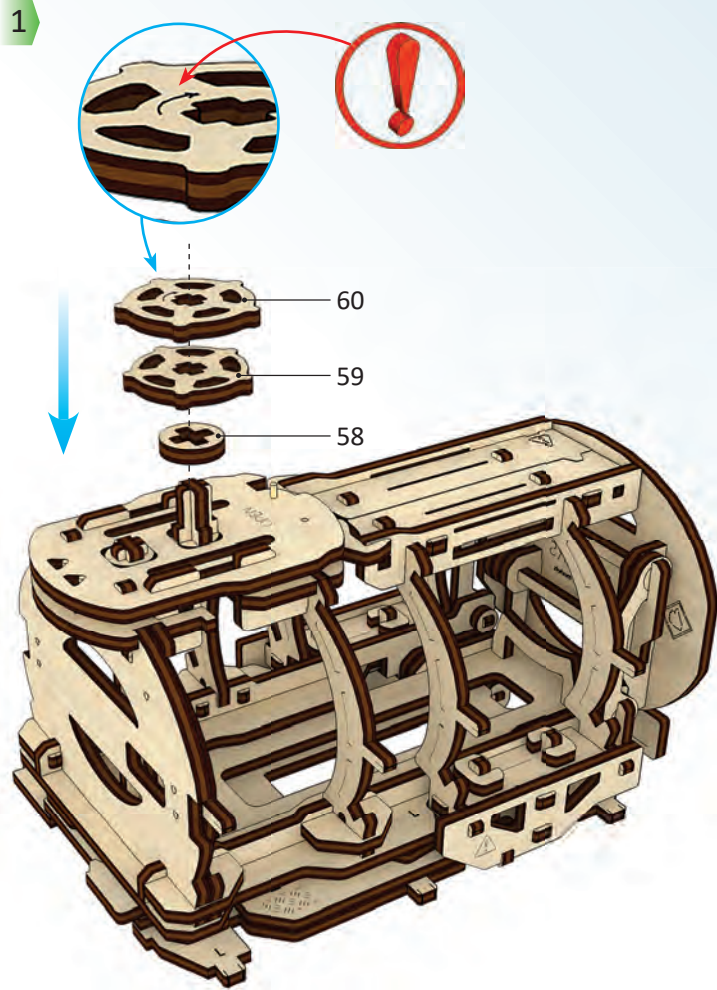
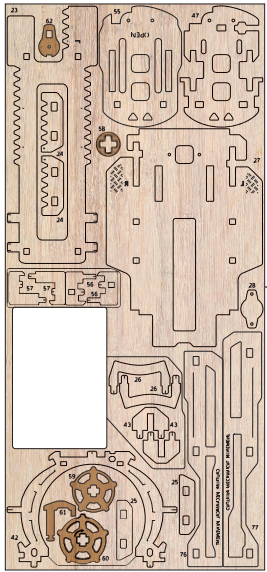
3

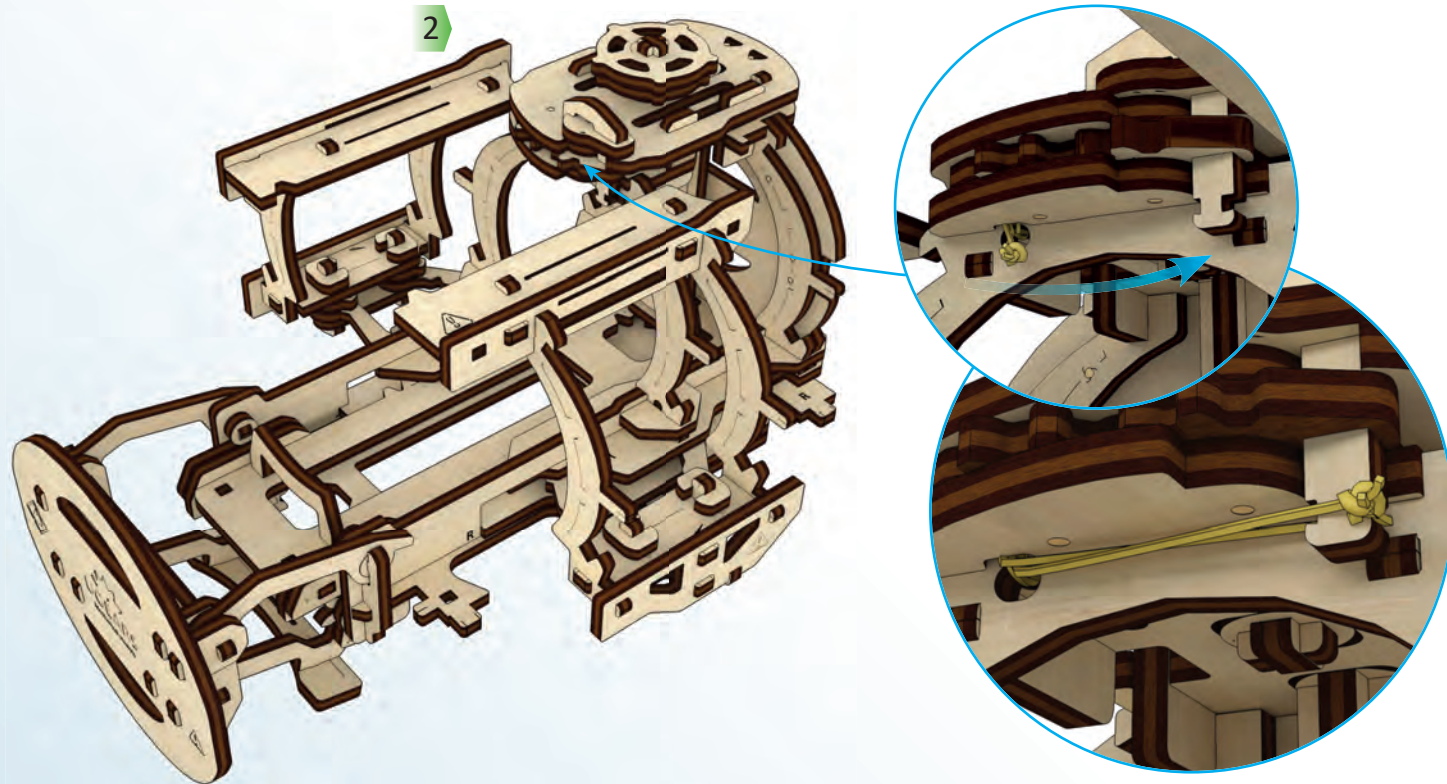
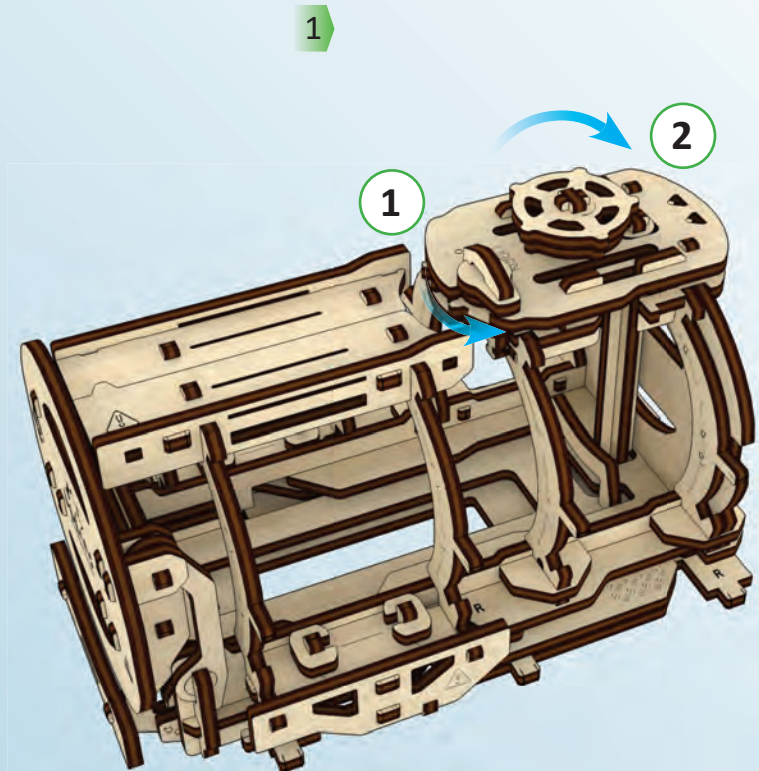






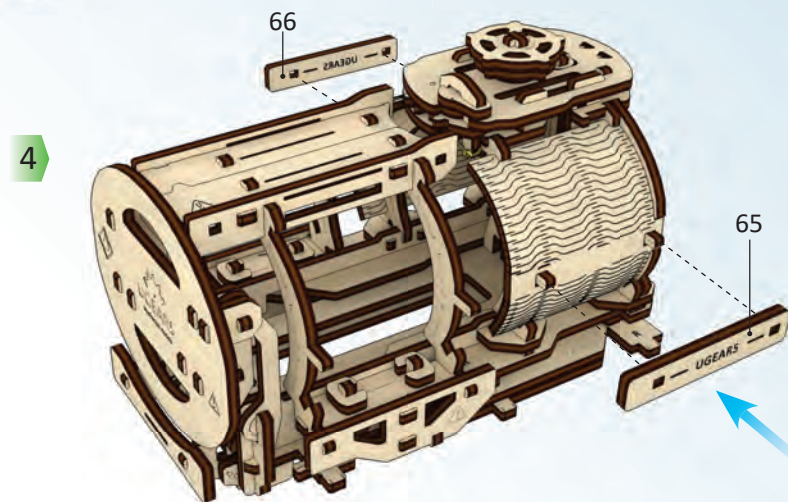
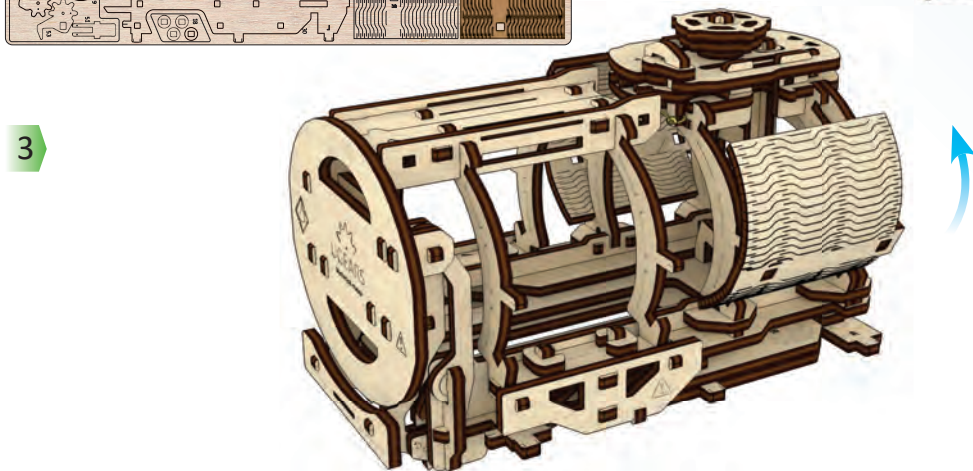
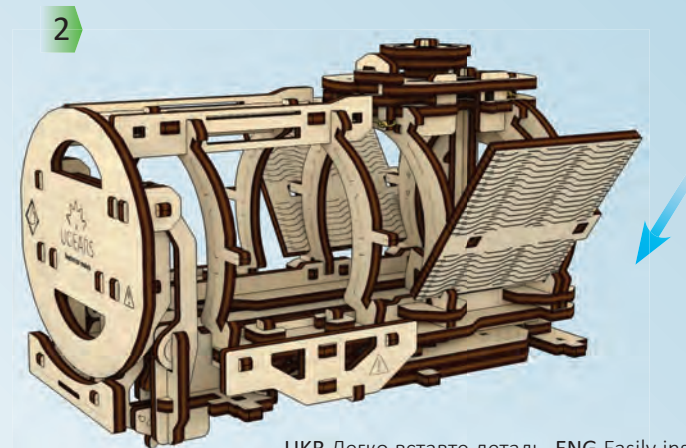
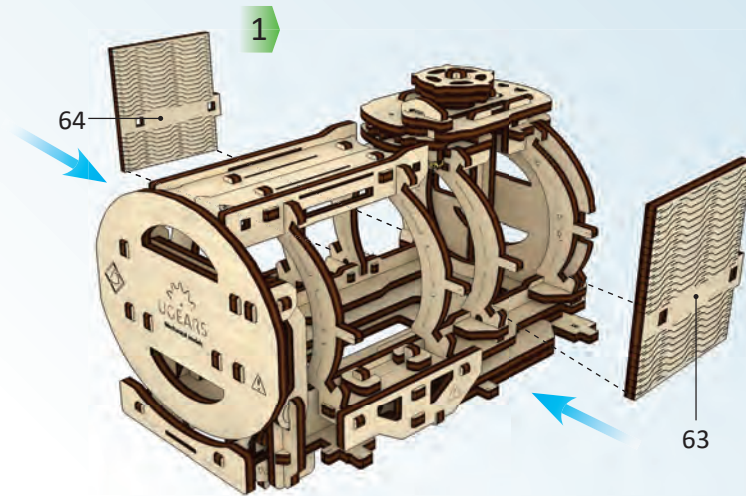
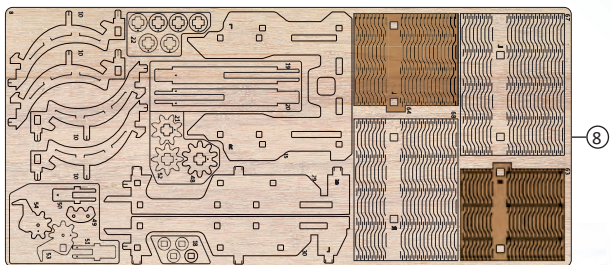
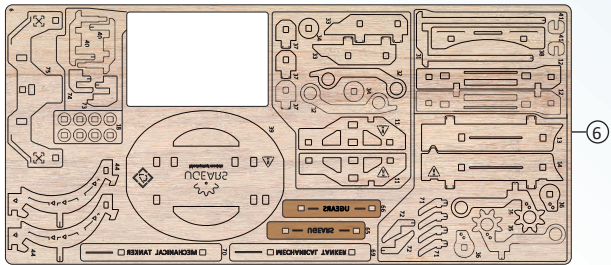






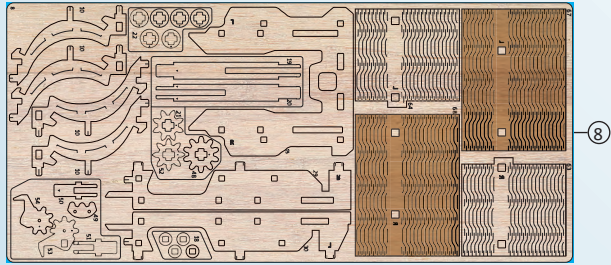
UKR Аккуратно проверніть. ENG Neatly turn it around. DEU Einmal vorsichtig umdrehen. FRA Tournez doucement. POL Starannie obrócić dookoła. SPA Cuidadosamente déle la vuelta. ITA Girare con la dovuta calma. TUR Dikkatli döndürün. **RUS Аккуратно проверните.**

UKR Гумка повинна бути натягнута. ENG The band should be tight. DEU Das Gummi muss gespannt sein. FRA L'élastique doit être serré. POL Gumka powinna być naciągnięta. SPA El elástico debe ser ajustado. ITA L'elastico deve essere teso a sufficienza. TUR Lastik gerilmiş olmalıdır. **RUS Резинка должна быть натянута.**

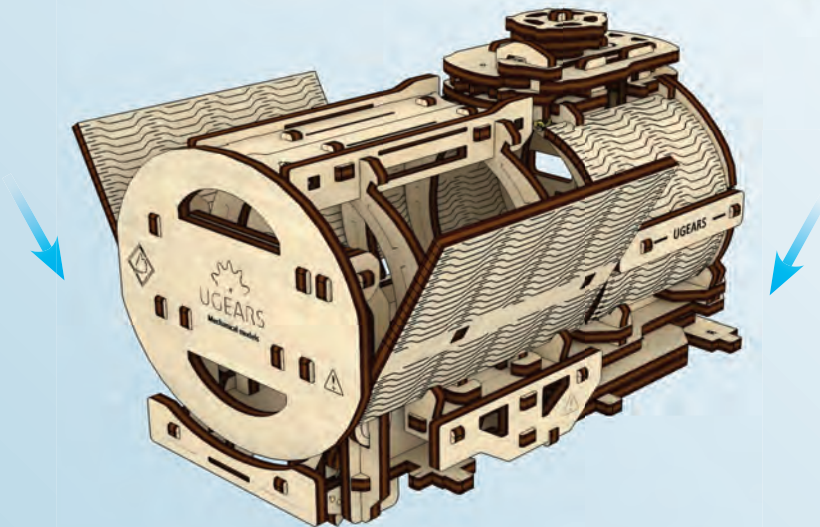


UKR Легко вставте деталь. ENG Easily insert the part.  
 DEU Das Bauteil leicht einsetzen. FRA Insérez facilement la partie.  
 POL Ostrożnie wymienić część. SPA Introdúzcala suavemente el detalle.  
 ITA Inserire il complemento aggiunto con facilitá.  
 TUR Parçayı kolay yerleştirin. RUS Легко установите деталь.

UKR Обережно! Сильно не згинати! ENG Caution! Do not bend strongly!  
 DEU Vorsicht! Nicht zu stark verbiegen! FRA Attention! Ne pas plier avec force!  
 POL Uwaga! Nie zginać mocno! SPA ¡Precaución! No doblar fuertemente!  
 ITA Attenzione! Non piegare con forza! TUR Dikkat! Fazla bükmeyin!  
 RUS Осторожно! Сильно не сгибать!

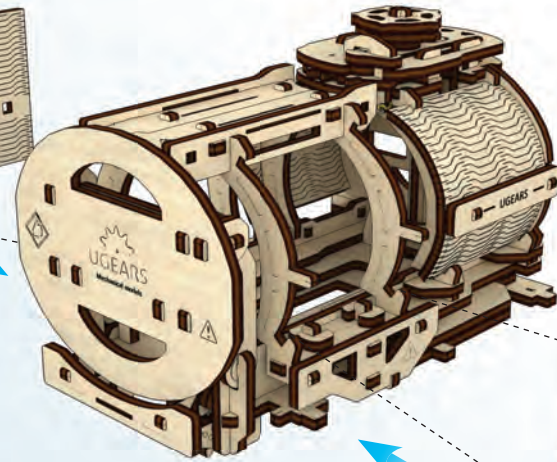
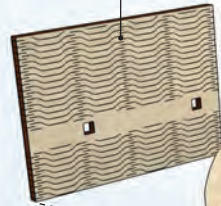


2

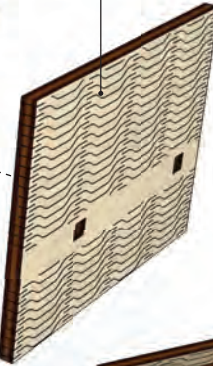


1

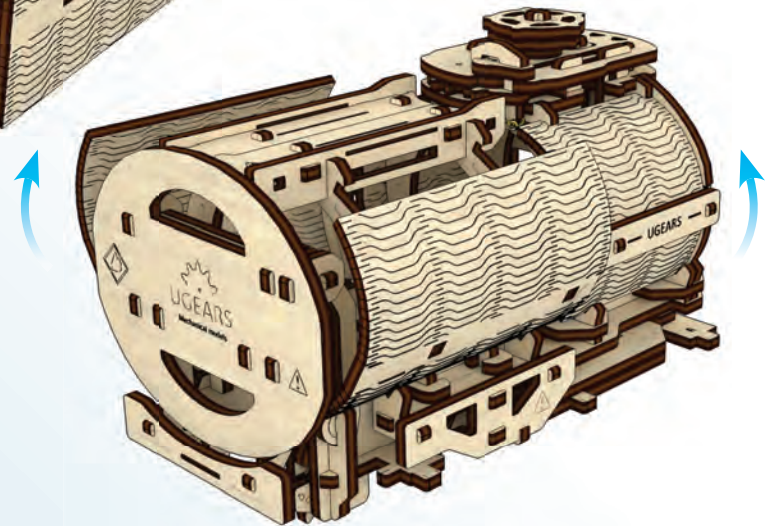
68

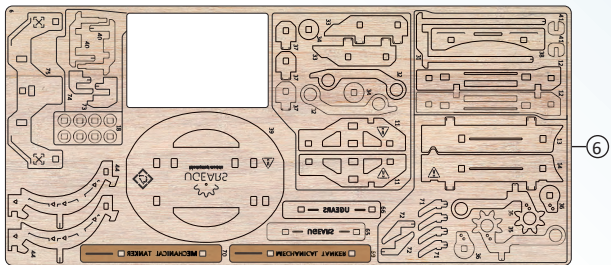


67

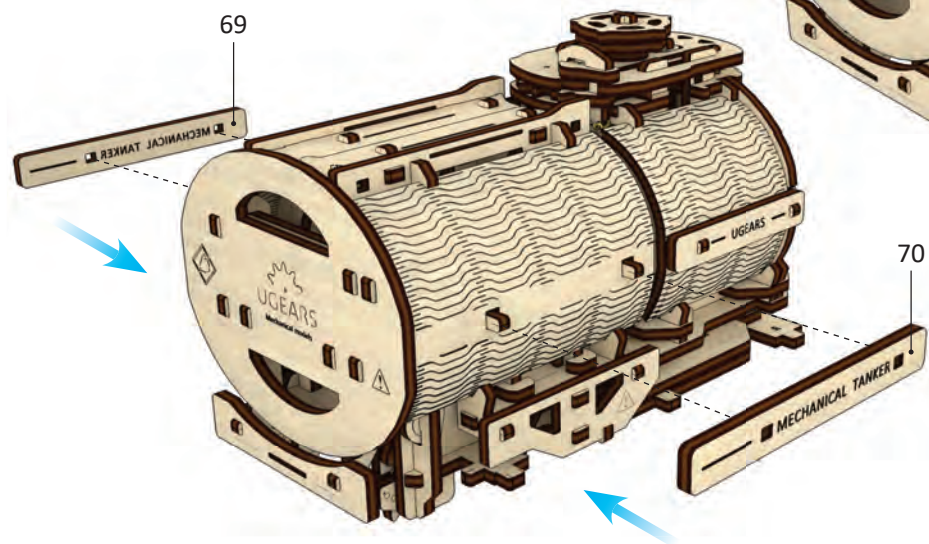


3

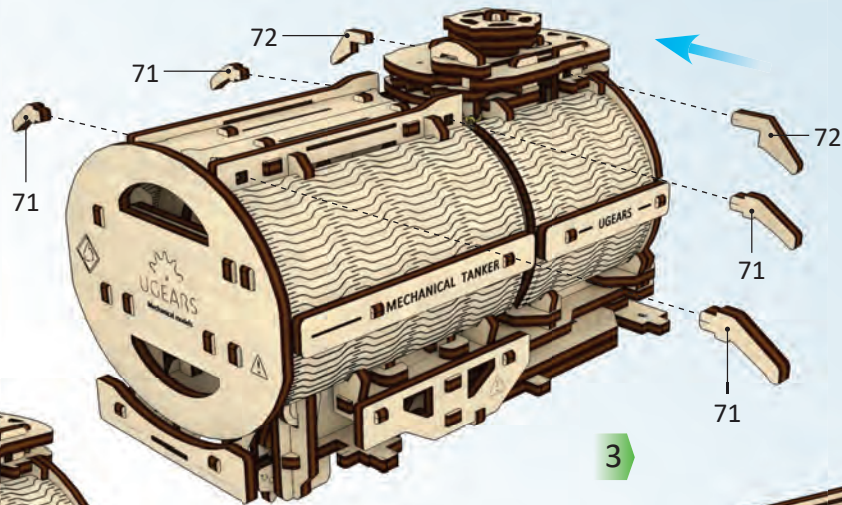




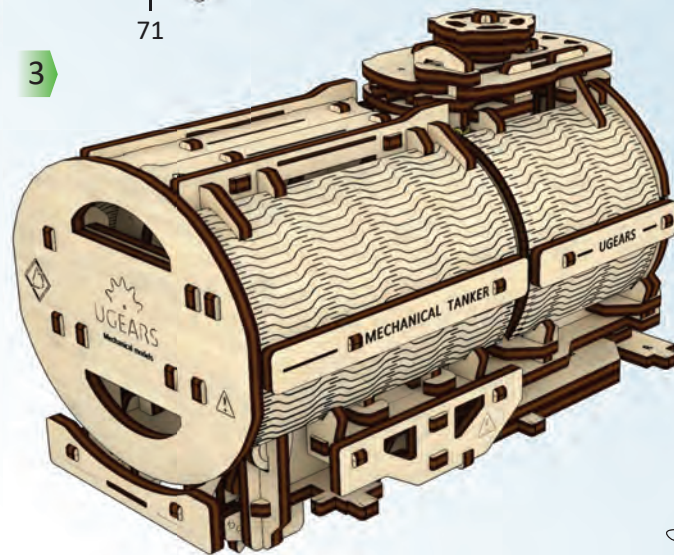
1



2

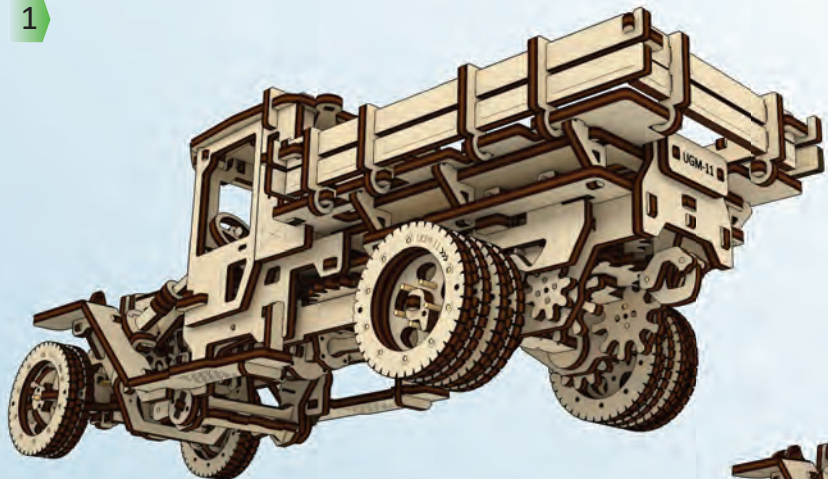


3

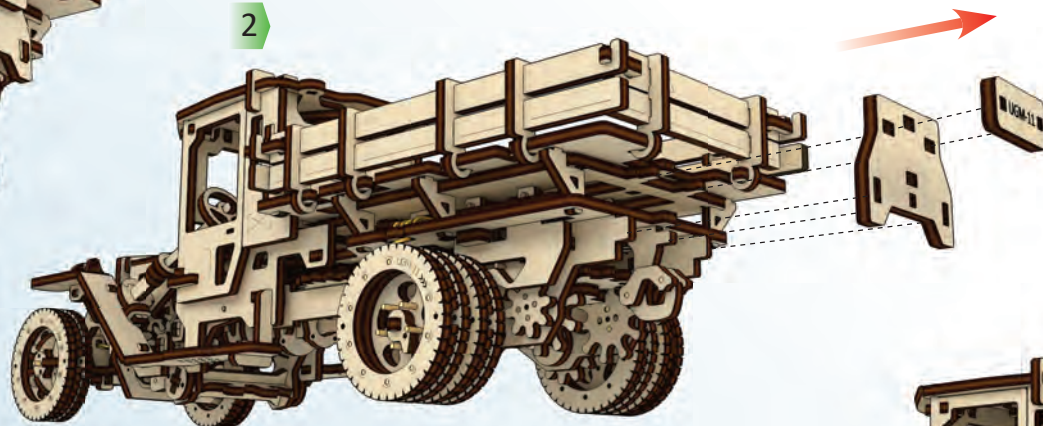


UKR Деталь можна замінити на запасну з набору або вирізати альтернативні паперові деталі. Дивіться с. 33. ENG The part can be replaced with an additional one from the set or alternative details may be cut out of the paper. Look page 33. DEU Das Bauteil kann durch eines aus den Ersatzteilen ersetzt werden oder aus dem Papier geschnitten werden. Siehe Seite 33. FRA La partie peut être remplacée par une autre de l'ensemble ou d'autres détails peuvent être découpés sur le papier. Regardez à la page 33. POL Część można wymienić na zapasową z zestawu, lub wyciąć zastępczą z papieru. Patrz strona 33. SPA La pieza puede ser reemplazada con una otra adicional del conjunto, o los detalles alternativos puedan ser cortados del papel. La hoja a la página 33. ITA Si puo' sostituire il complemento del camion con un altro dal set si puo' anche tagliare un dettaglio alternativo dalla carta. Guarda pag. 33. TUR Parçayı kittede bulunan yedek parçayla değiştirebilirsiniz veya alternatif kağıt parçaları kesebilirsiniz. 33. Sayfaya bakınız. RUS Деталь можно заменить на запасную из набора. Или вырезать альтернативные бумажные детали. Смотрите с. 33.

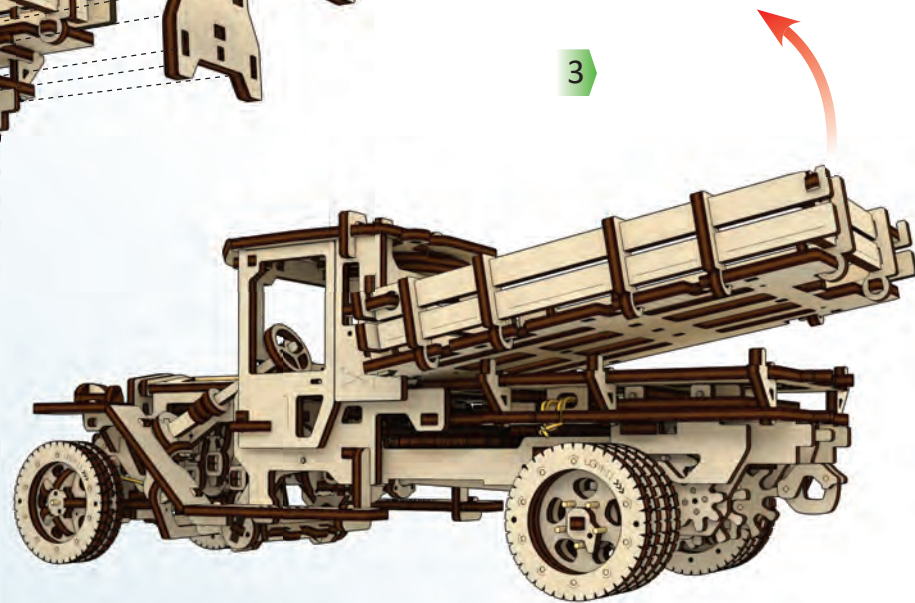
1



2

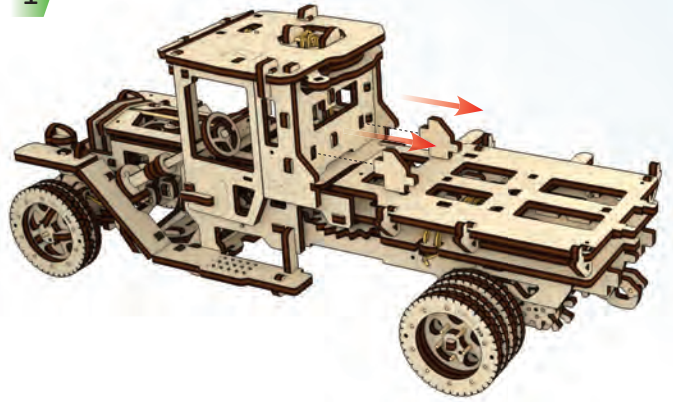


3

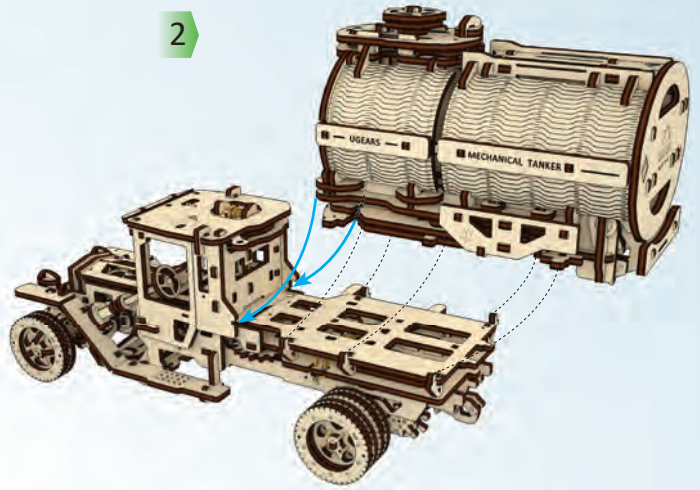


UKR Аккуратно зніміть кузов. ENG Carefully remove the car body. DEU Entfernen Sie vorsichtig den Pritschenaufbau. FRA Retirez délicatement la carrosserie du camion. POL Delikatnie zdjąć karoserię. SPA Extraiga cuidadosamente el cuerpo del coche. ITA Rimuovere il cassone con la dovuta calma. TUR Römorku dikkatlice çıkarılın. RUS Аккуратно демонтируйте кузов.

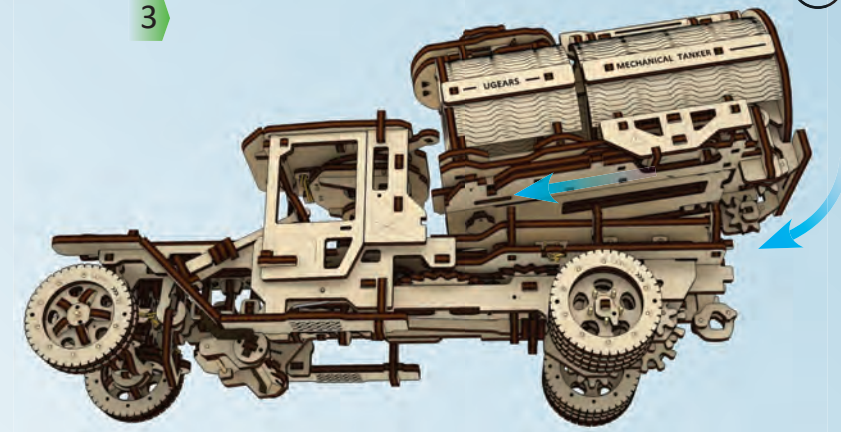
1



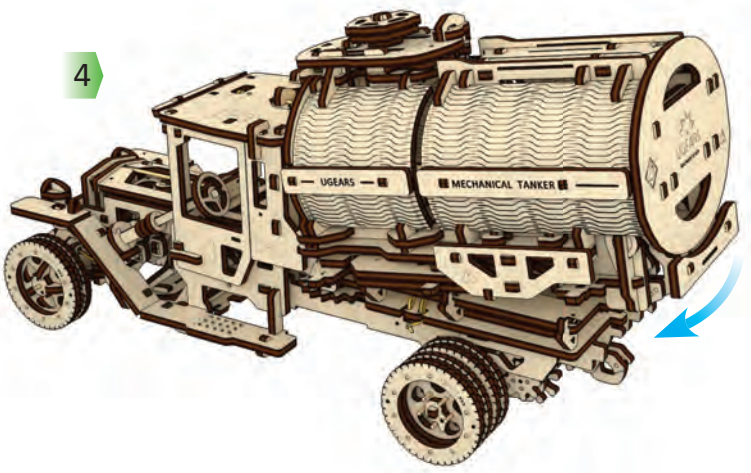
2



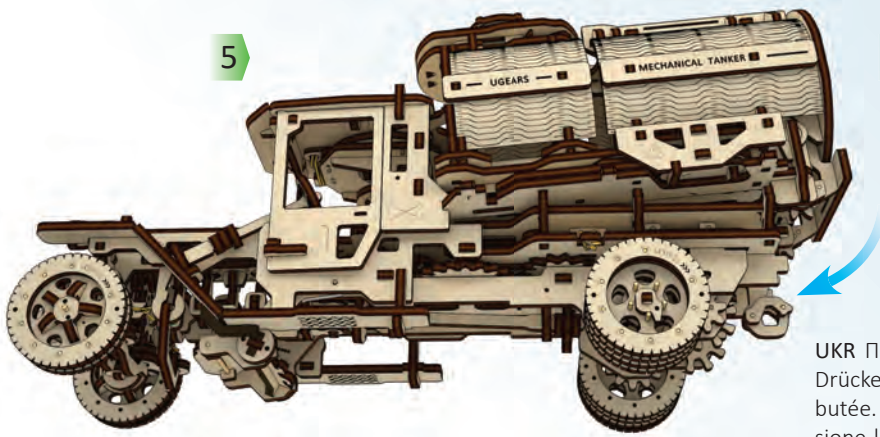
3



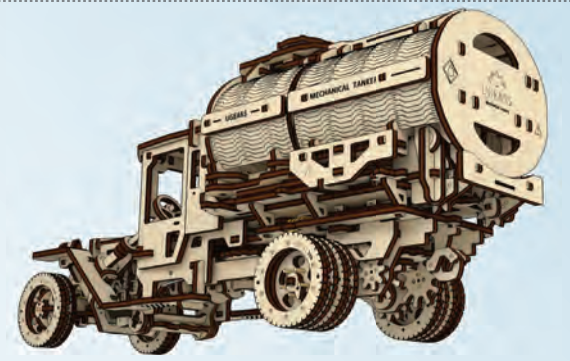
4



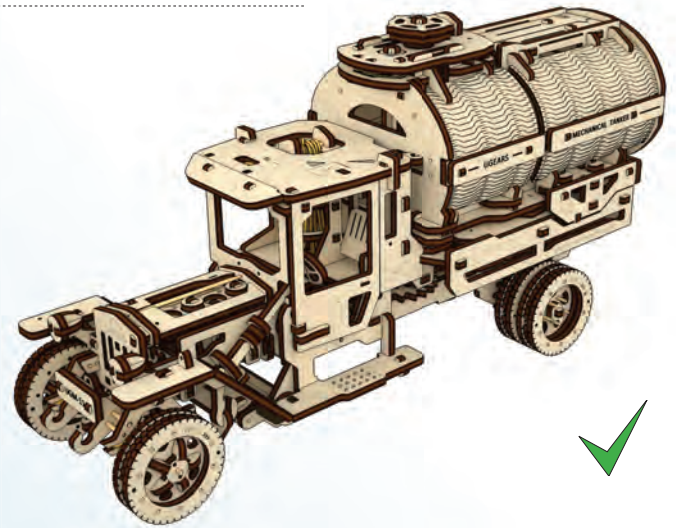
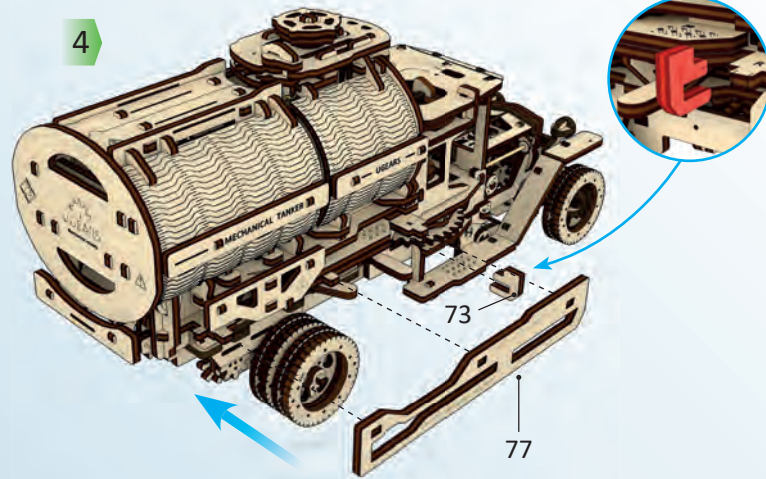
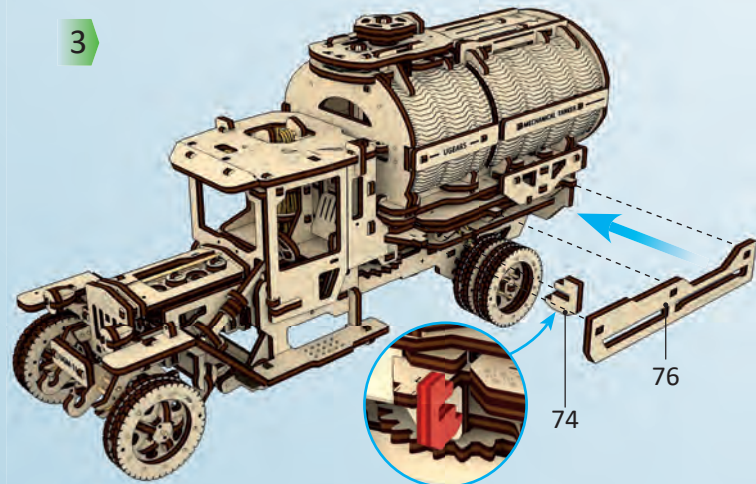
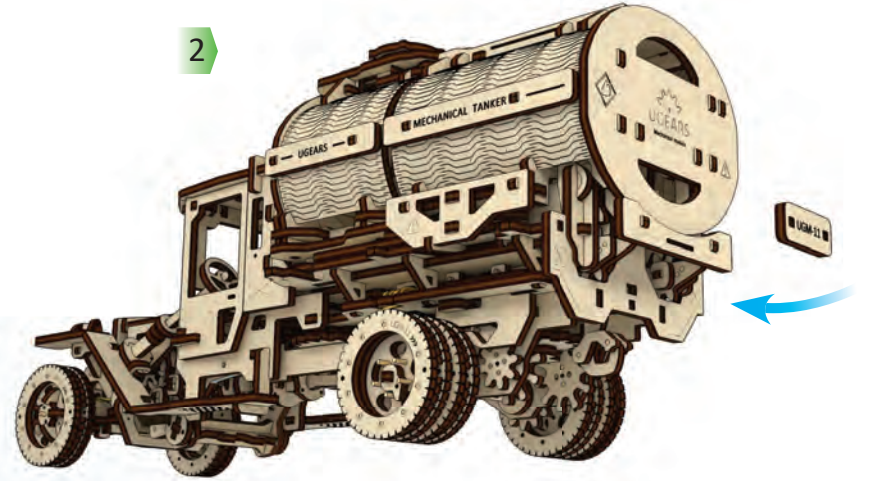
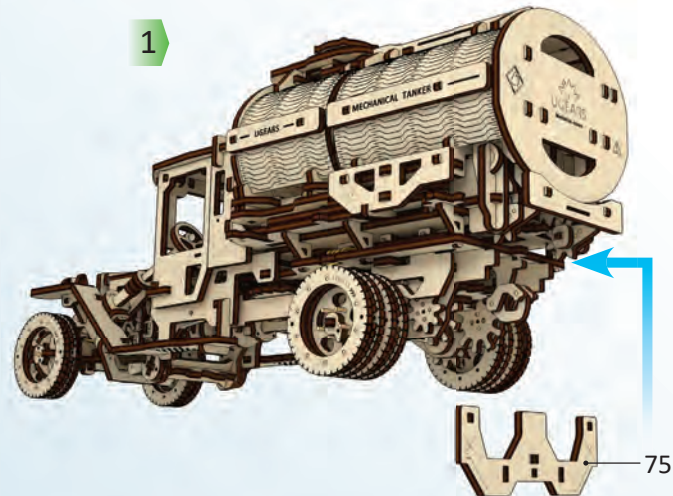
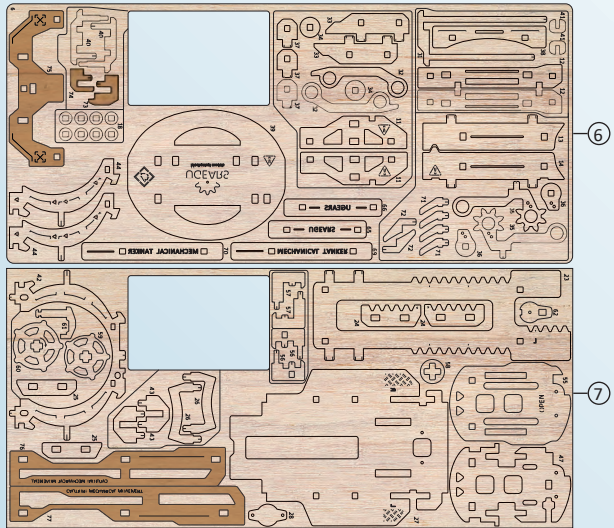
5



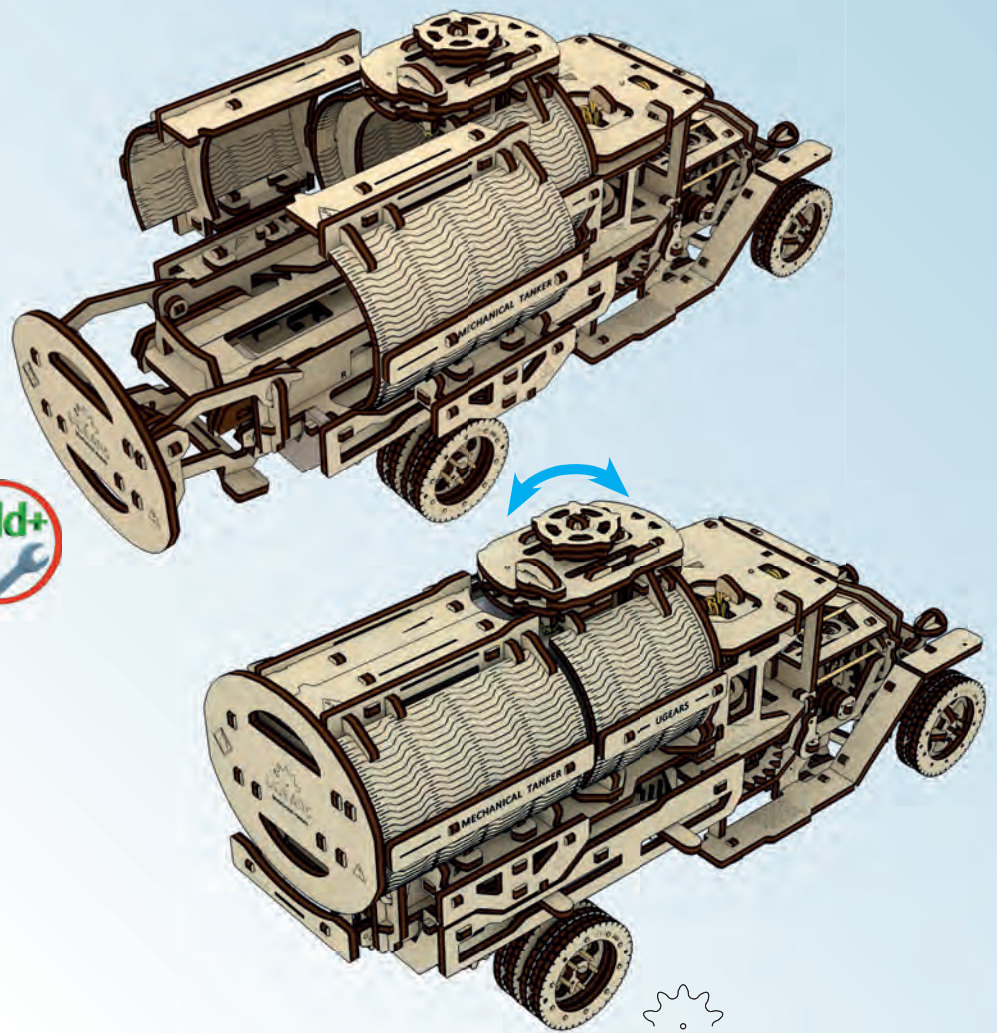
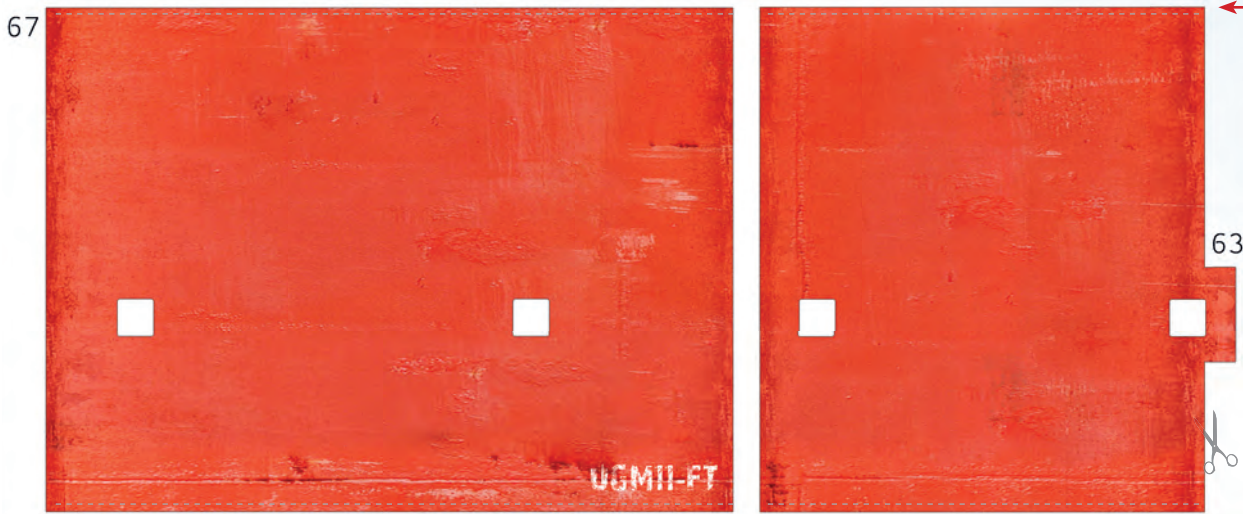
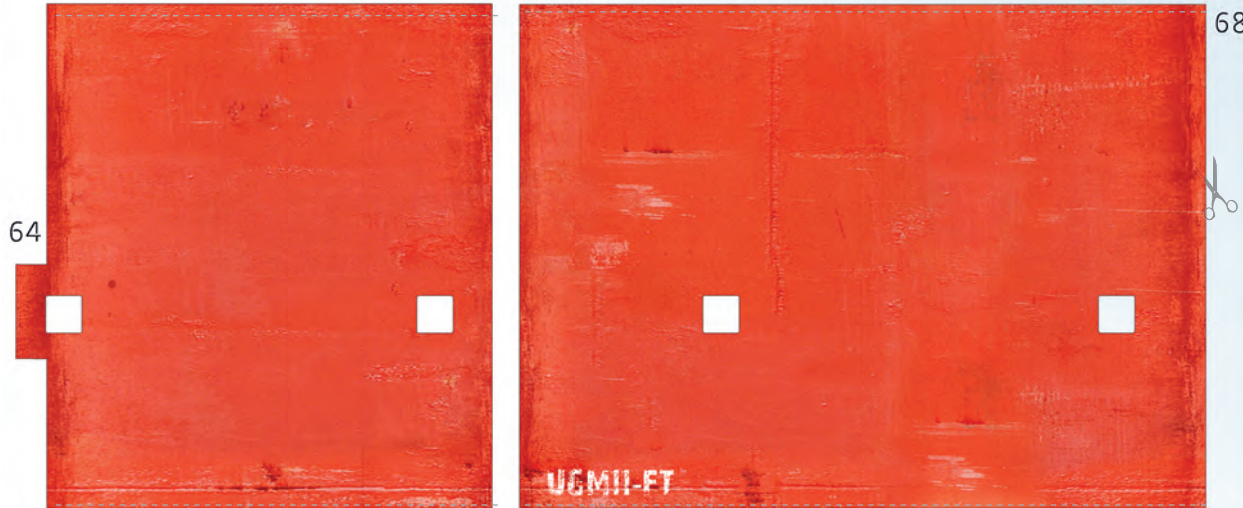
6

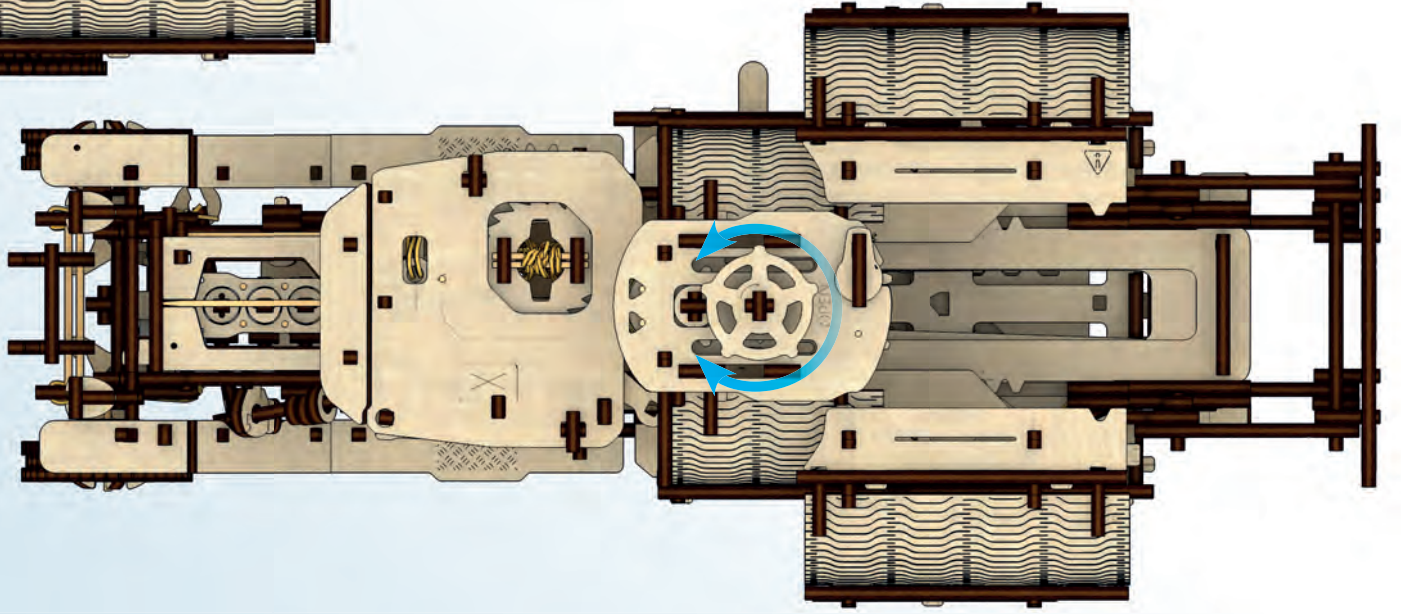
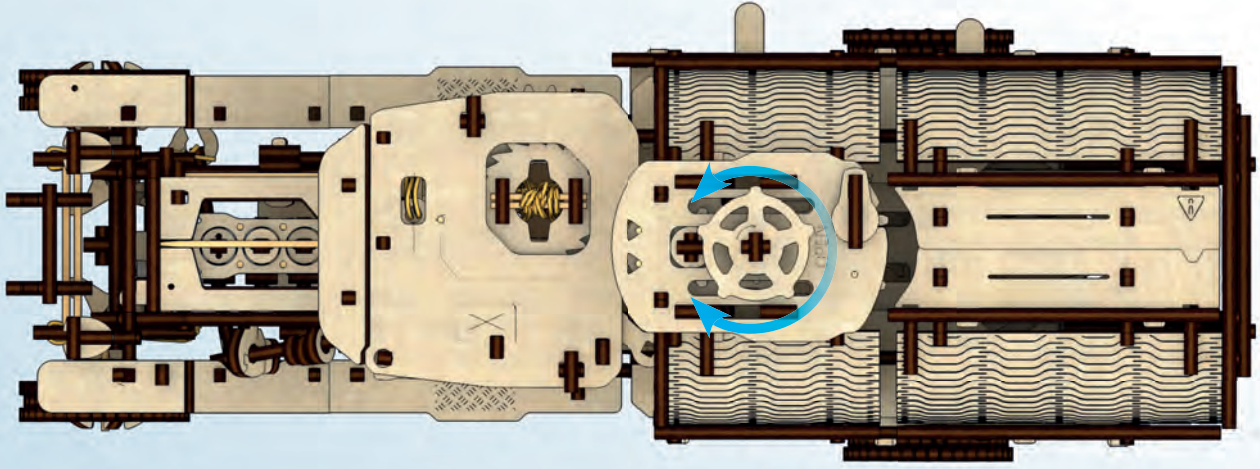


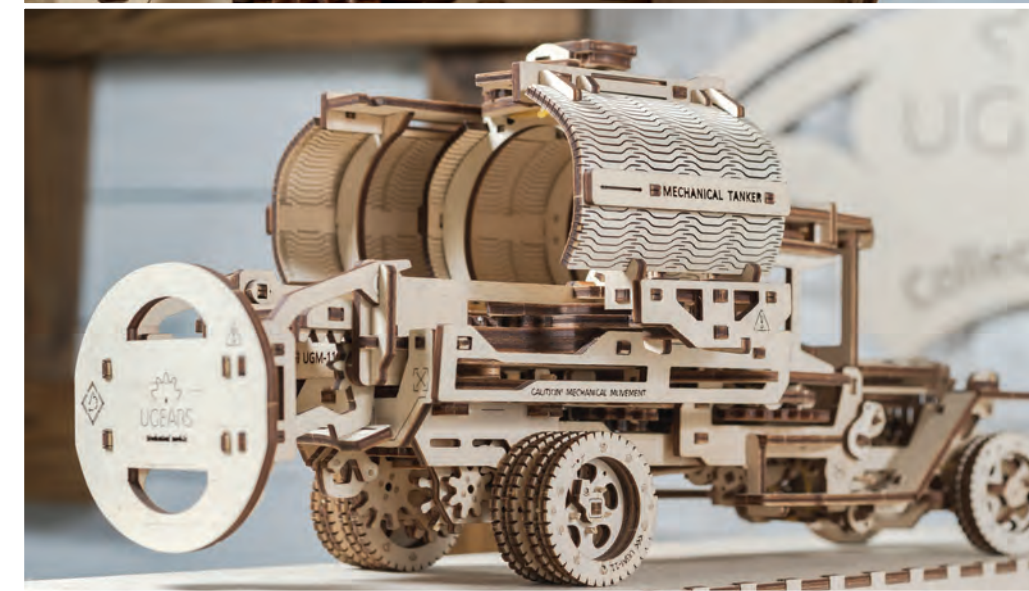
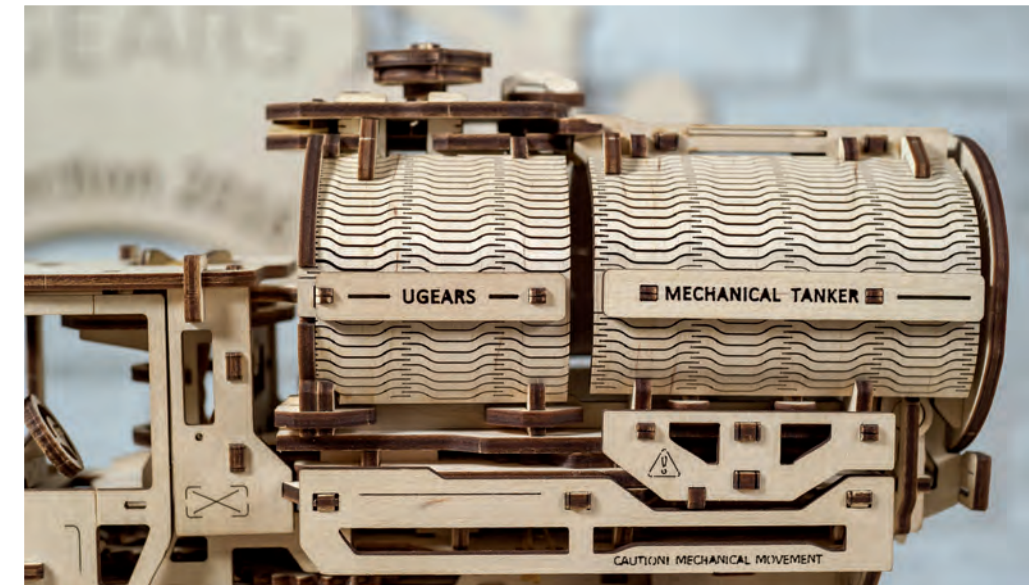
UKR Притисніть деталь до упору. ENG Gress the piece all the way in. DEU Drücken Sie das Bauteil bis zum Anschlag ein. FRA Appuyez sur la pièce jusqu'en butée. POL Delikatnie dociskać część aż do momentu pocucia oporu. SPA Presione la pieza hasta que haga tope. ITA Premere il componente aggiuntivo a fondo. TUR Parçayı sonuna kadar bastırın. RUS Прижмите деталь до упора.





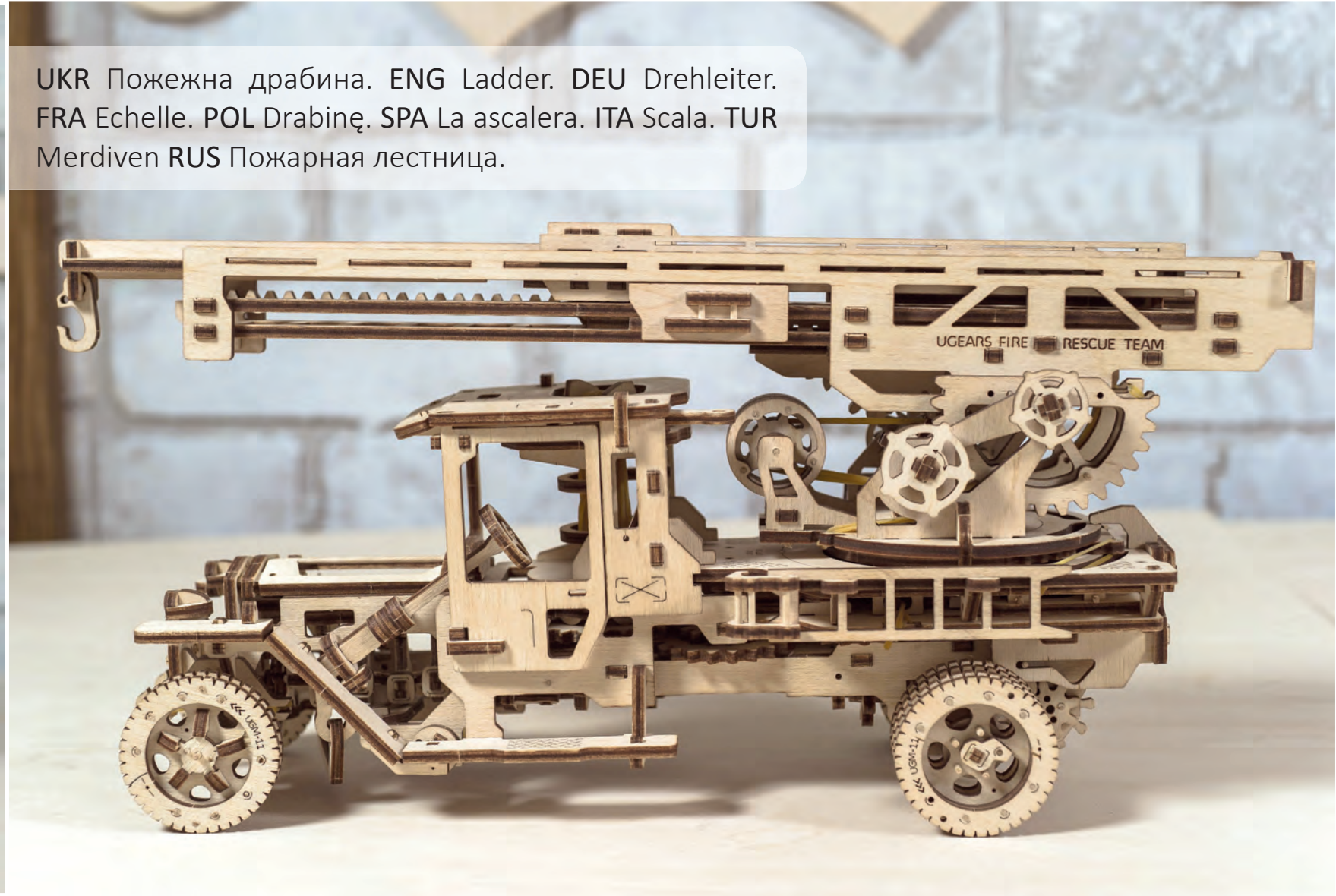


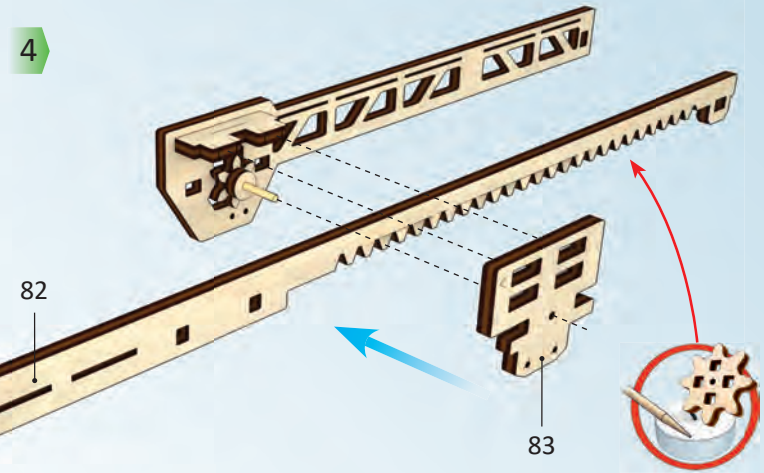
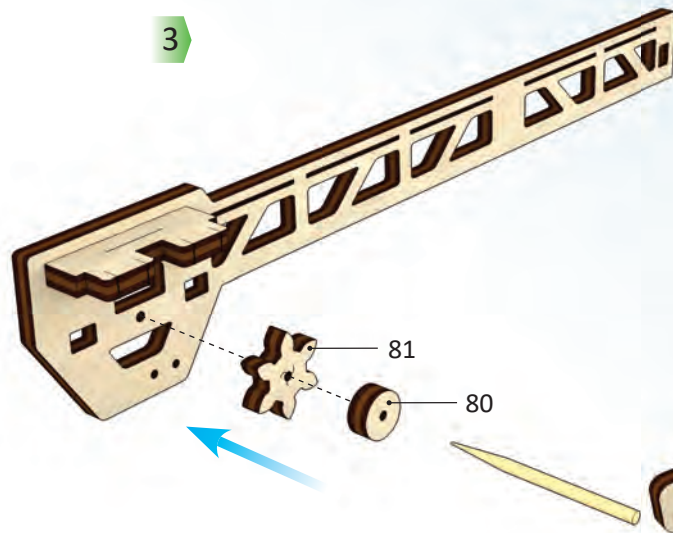
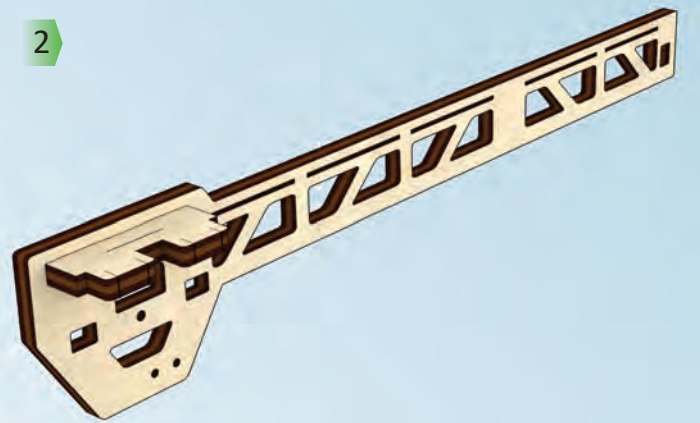
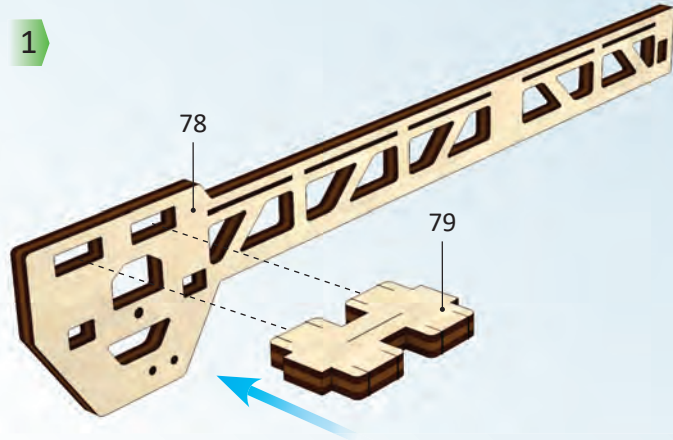
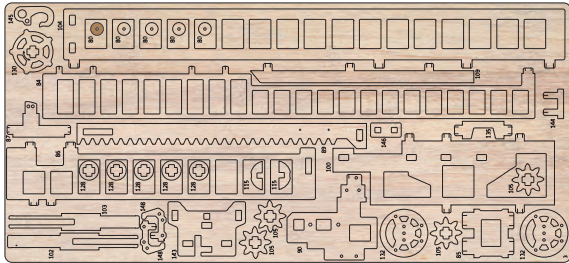
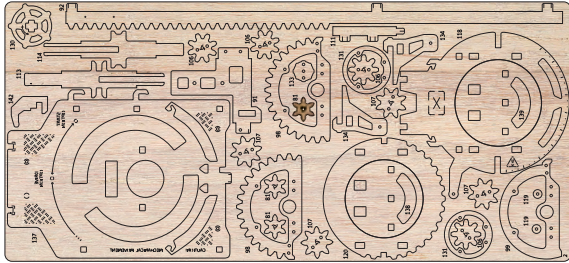
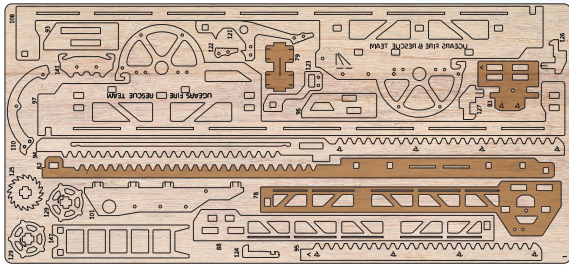


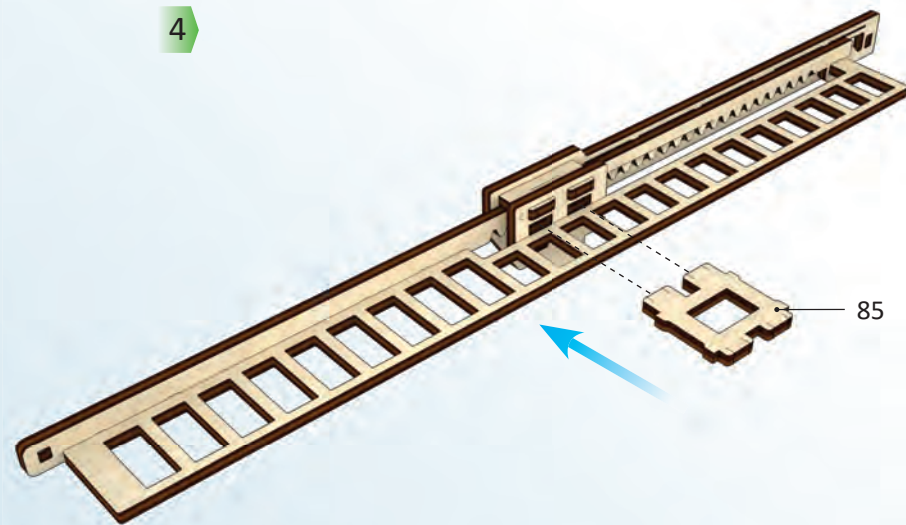
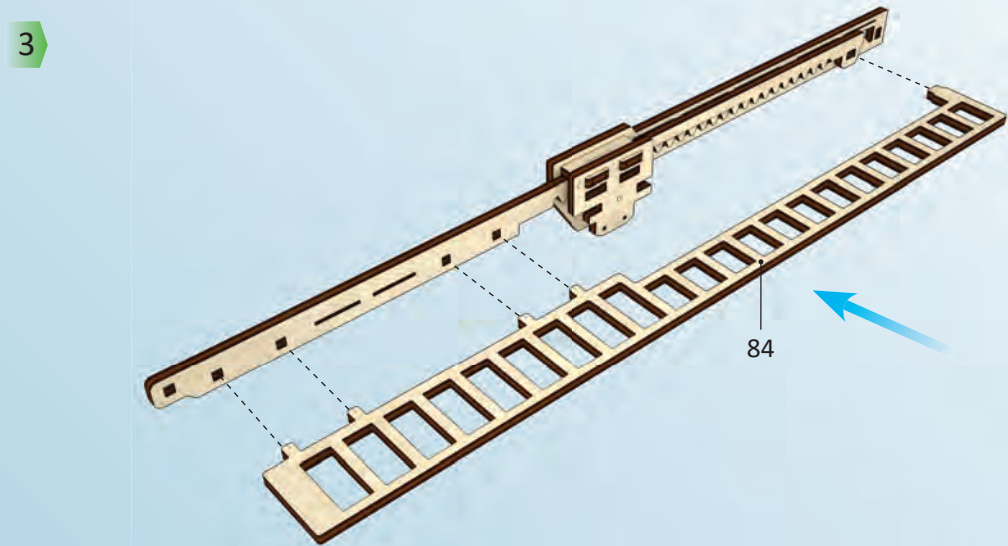
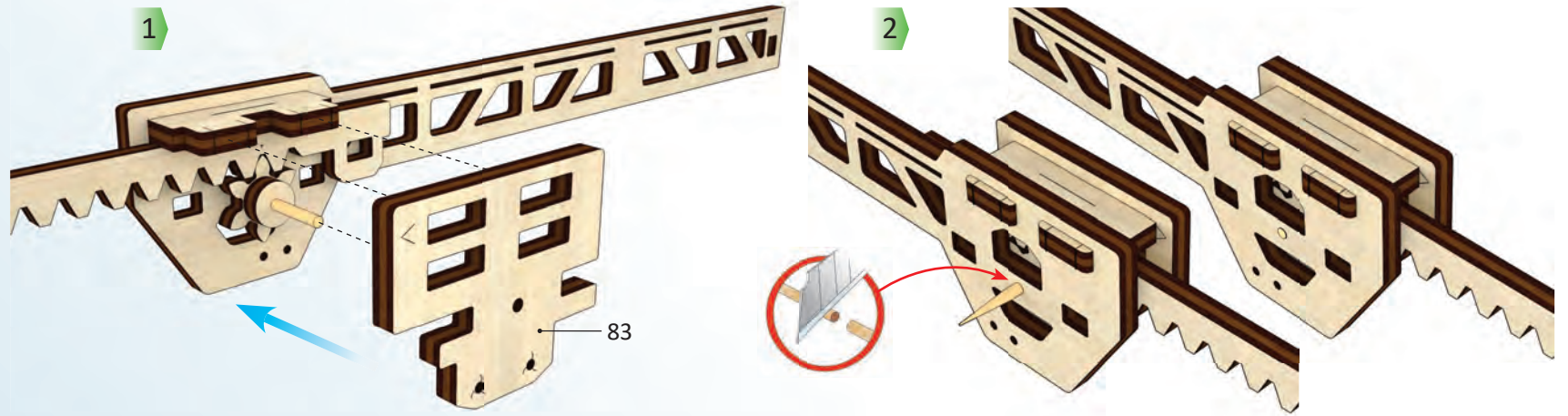
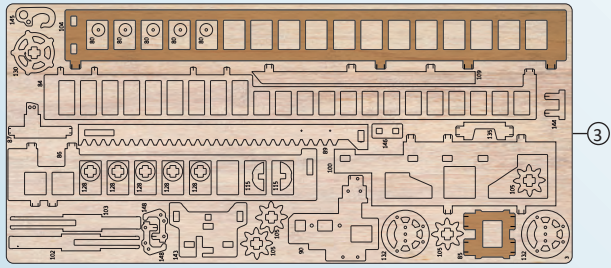


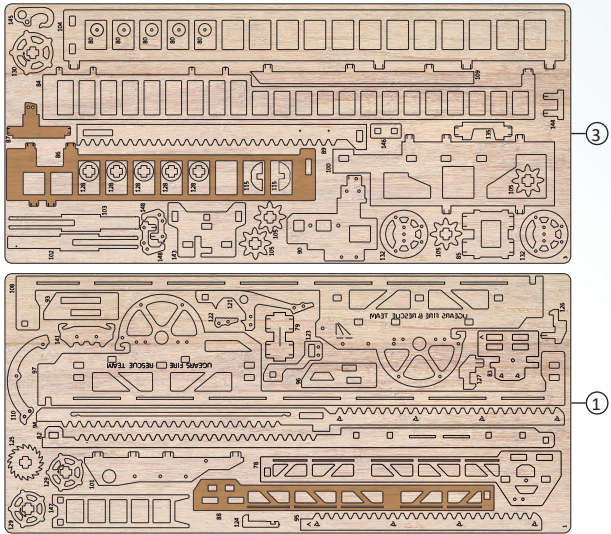


UKR Пожежна драбина. ENG Ladder. DEU Drehleiter.  
FRA Echelle. POL Drabina. SPA La escalera. ITA Scala. TUR  
Merdiven RUS Пожарная лестница.

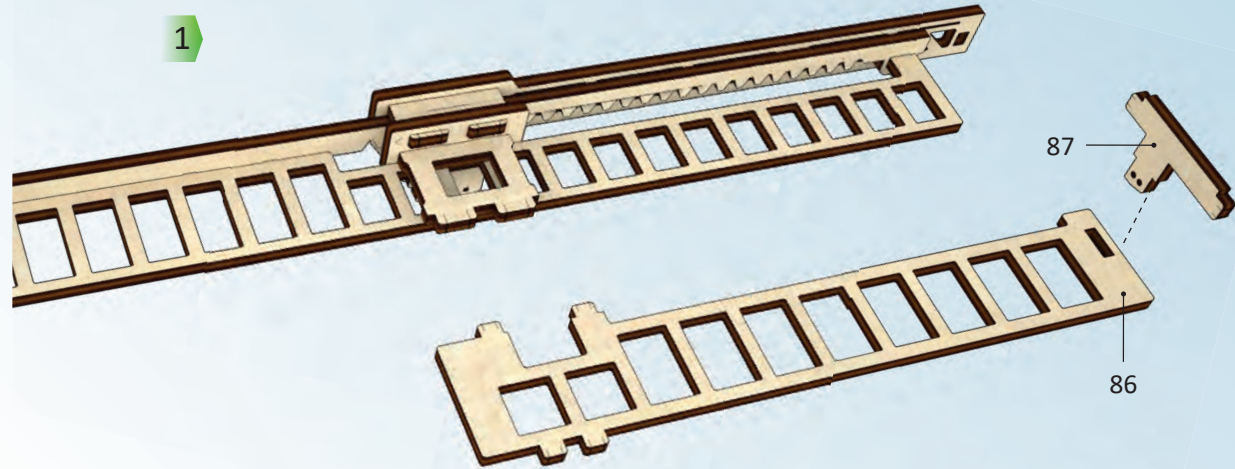




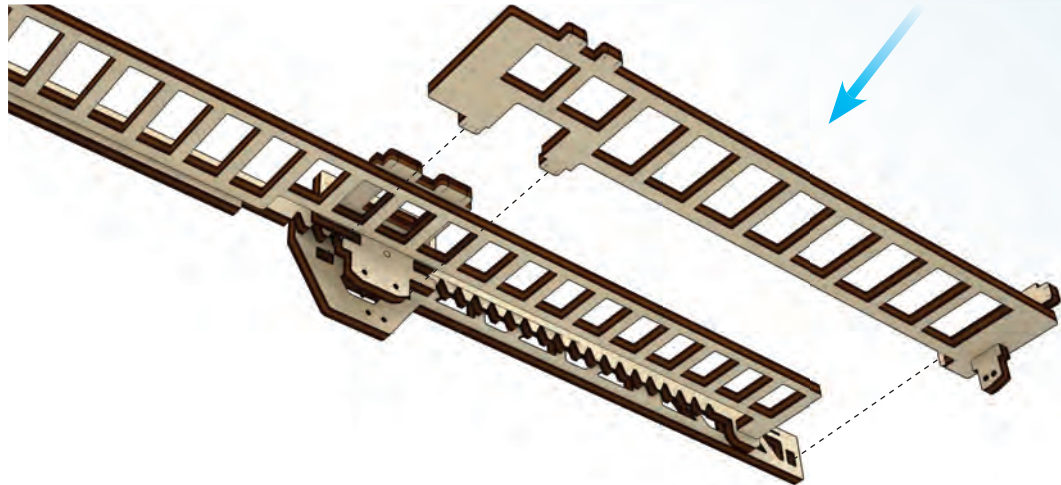




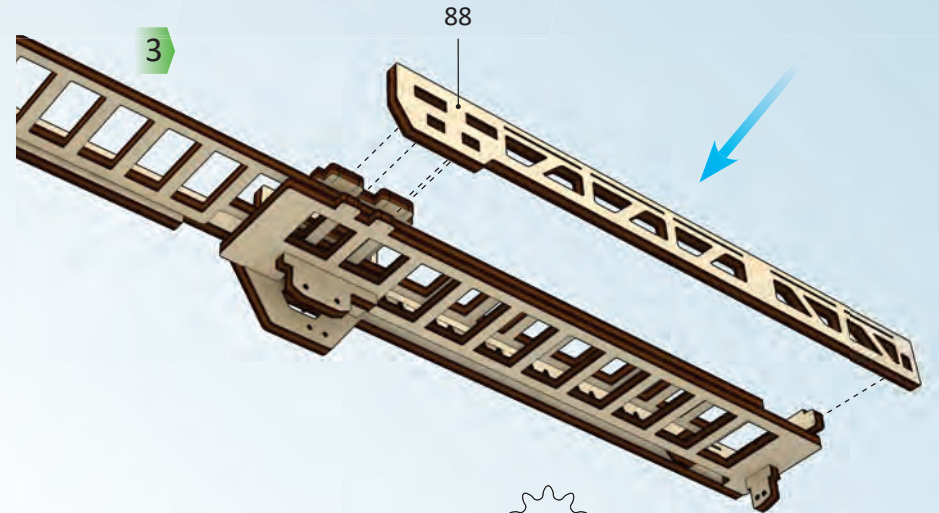
1

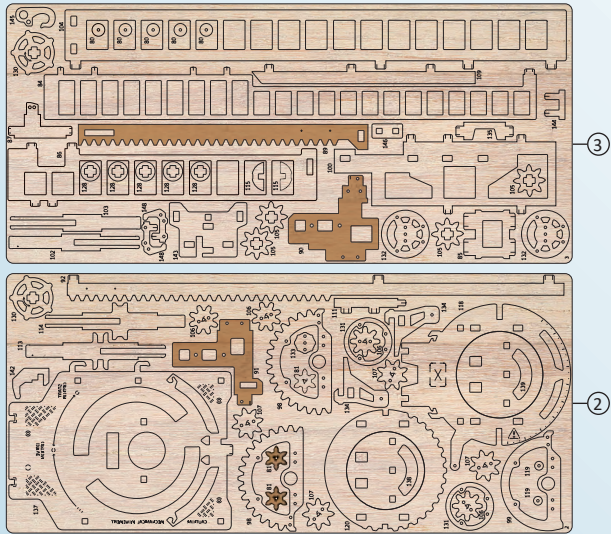


2

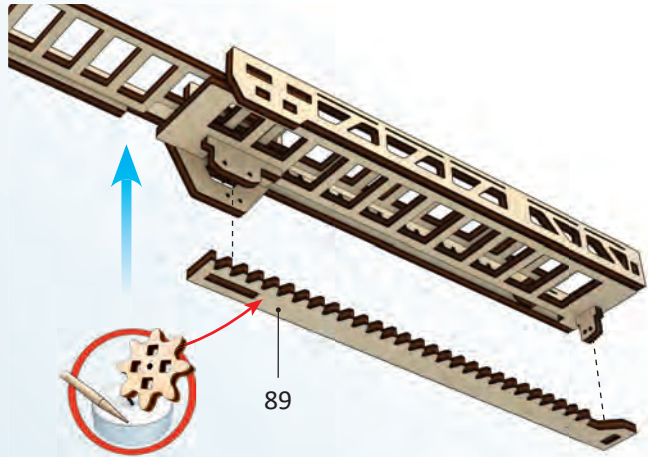


3

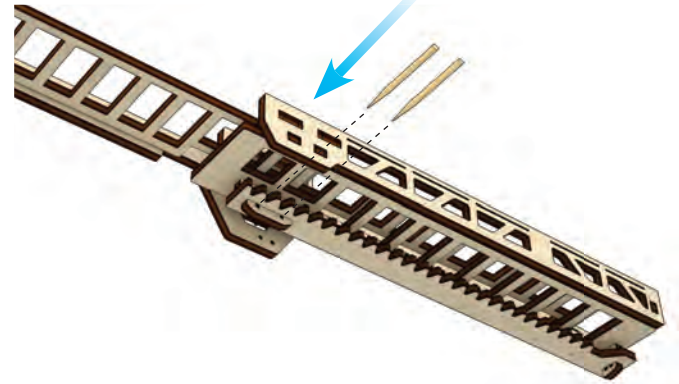




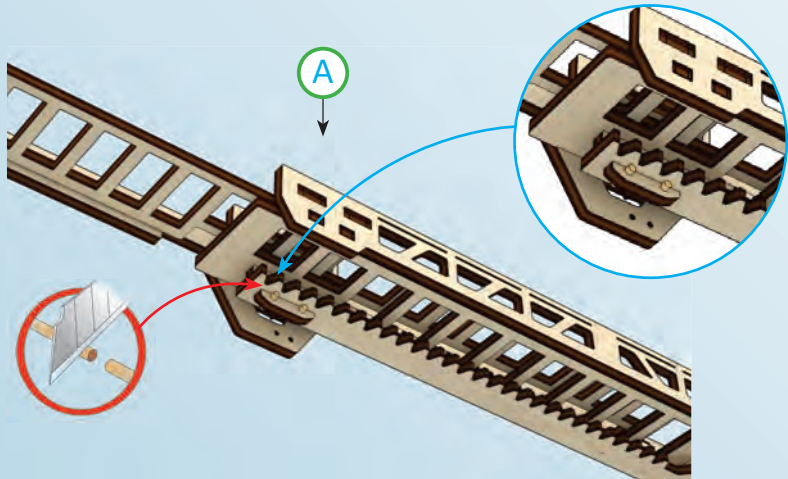
1



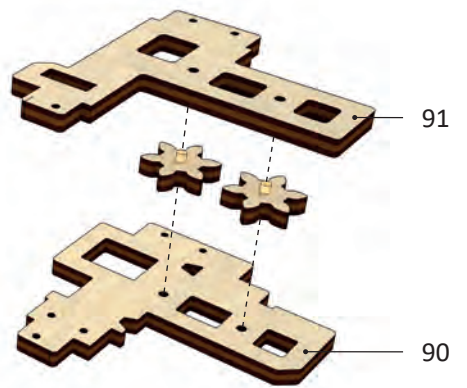
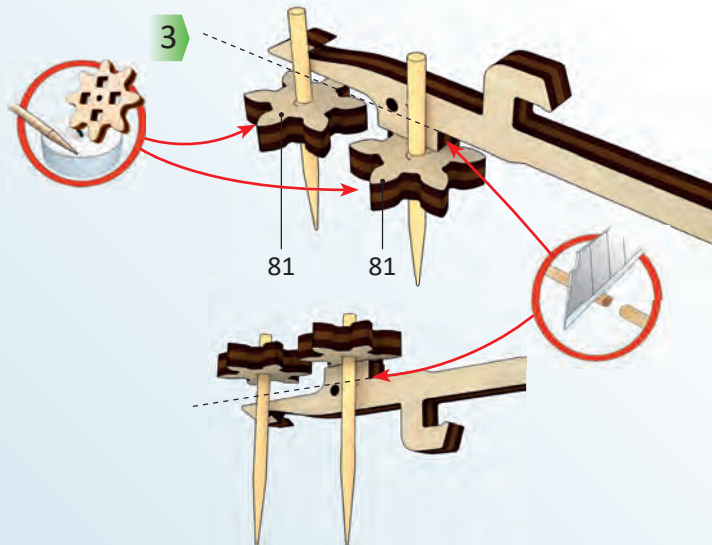
2



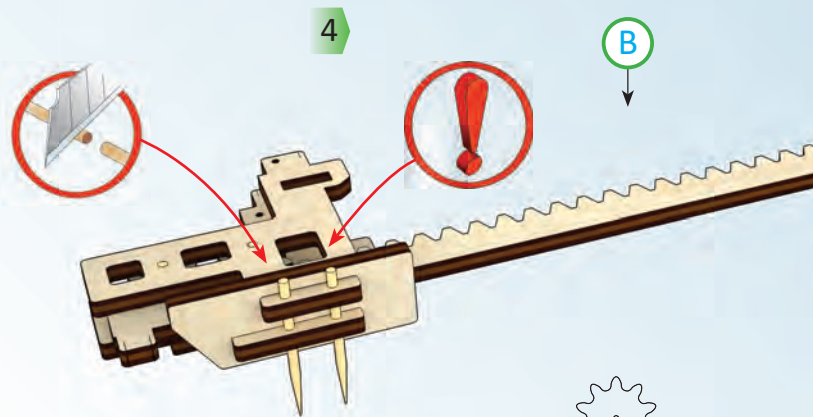
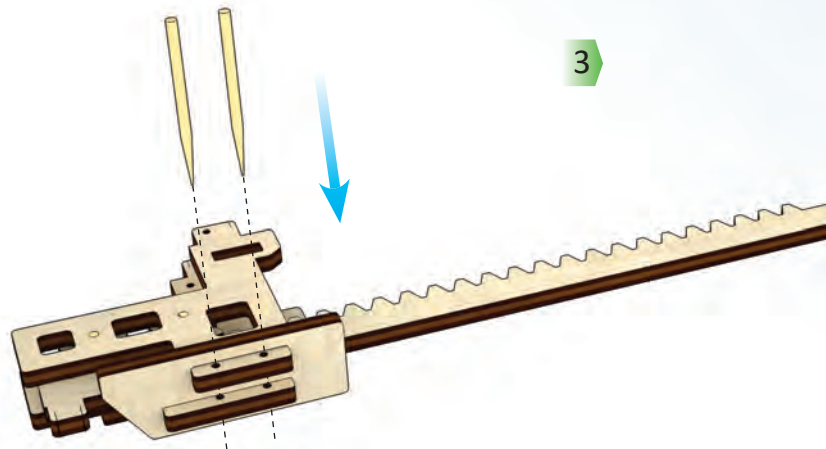
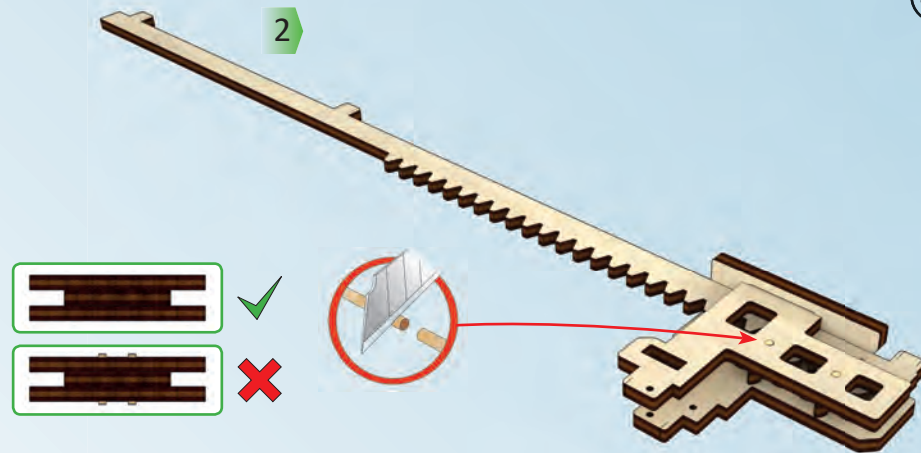
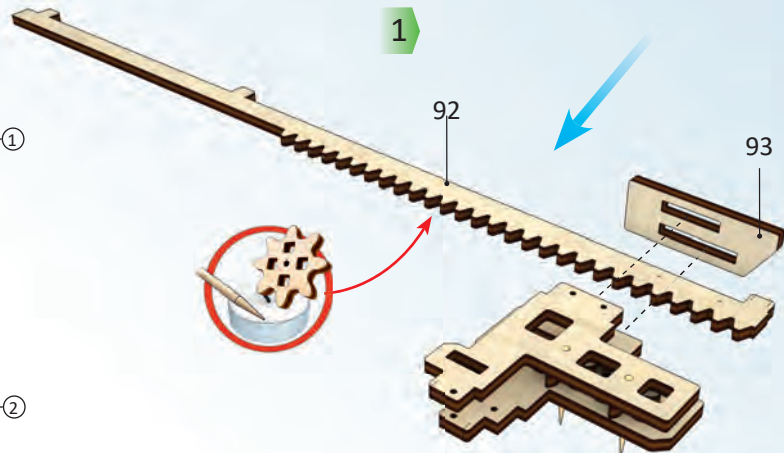
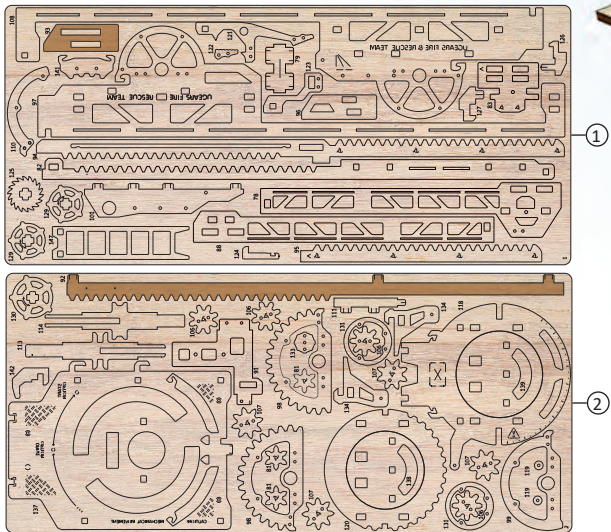
3

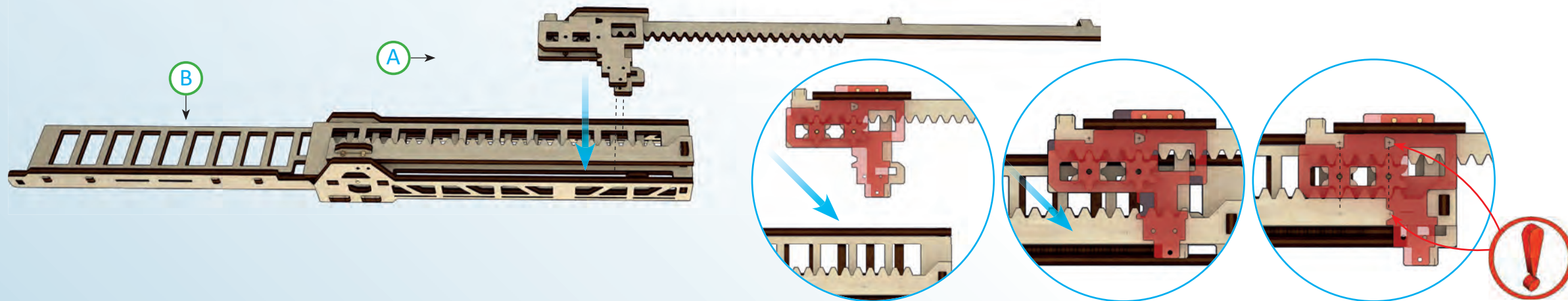


3

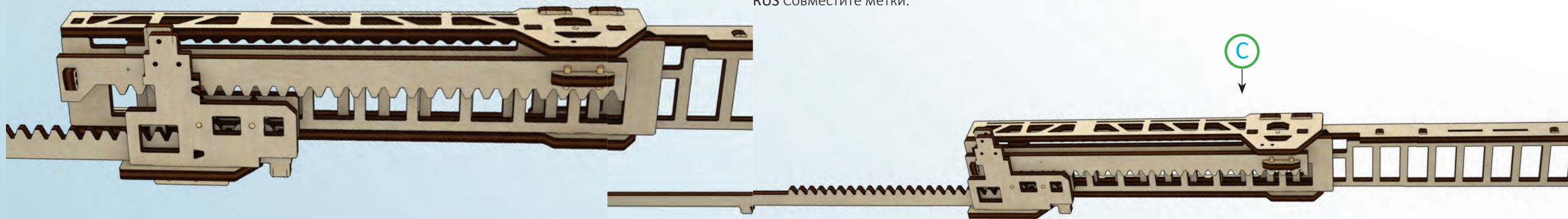


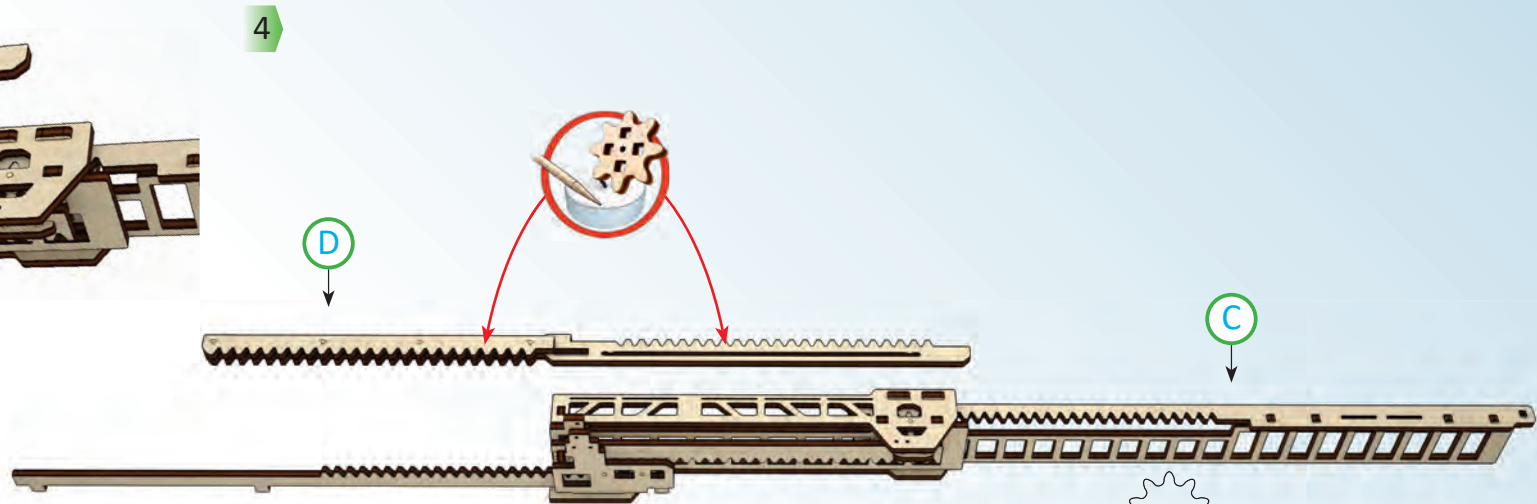
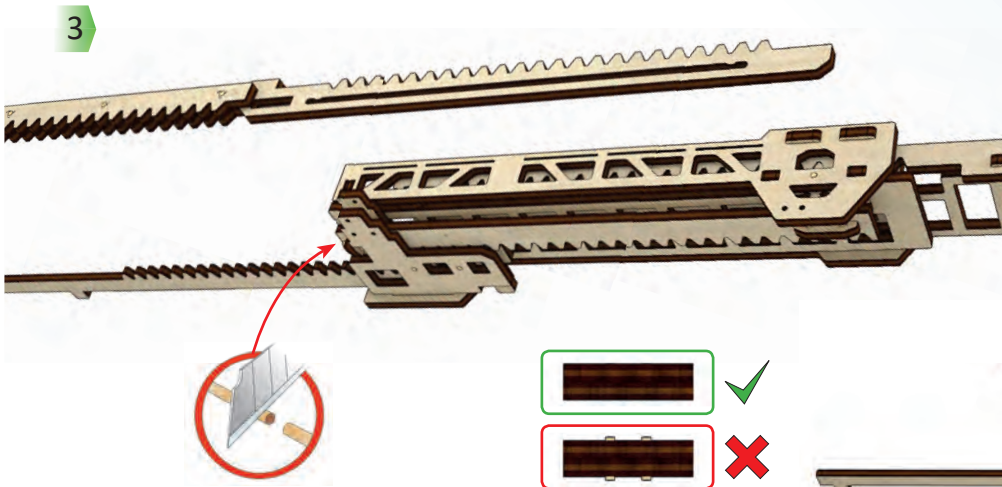
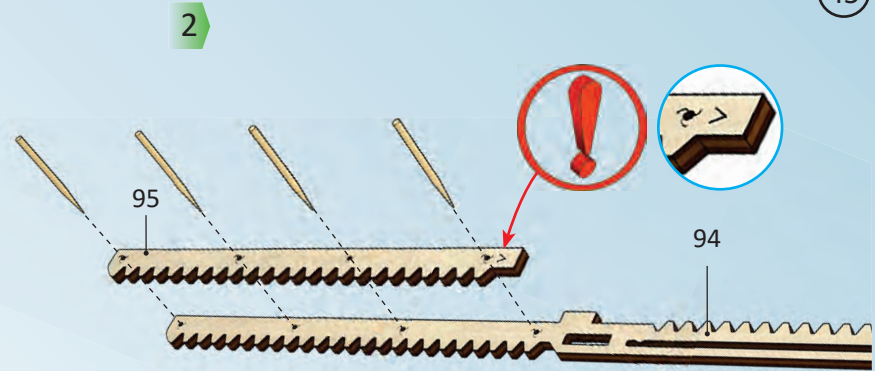
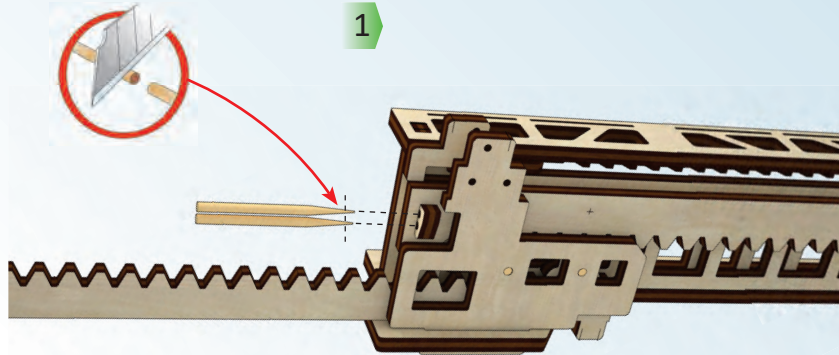
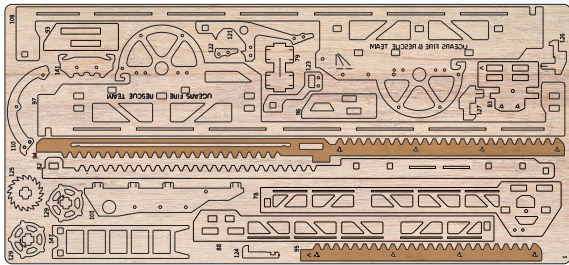


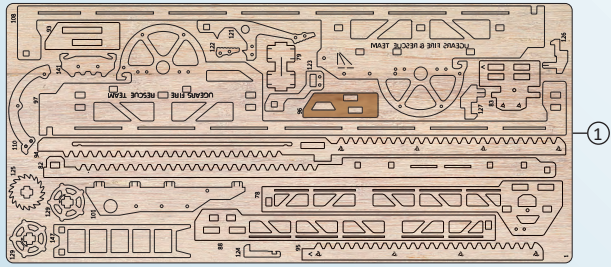




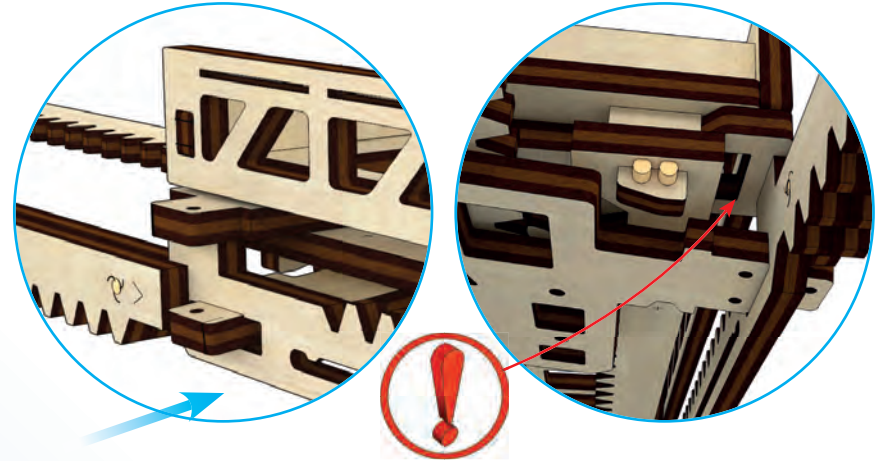
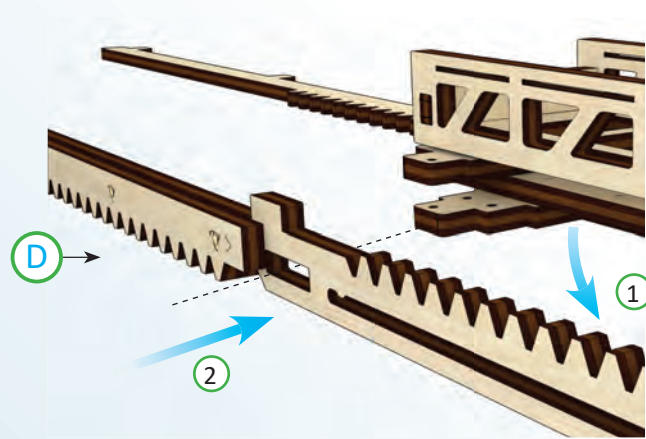
UKR Поєднайте мітки. ENG Put the marks together. DEU Führen Sie die Markierungen zusammen. FRA Alignez les marques. POL Złóżyc znaki. SPA Juntará los las marcas. ITA Unire ed assemblare gli incastri. TUR İşaretleri birleştirin. RUS Совместите метки.



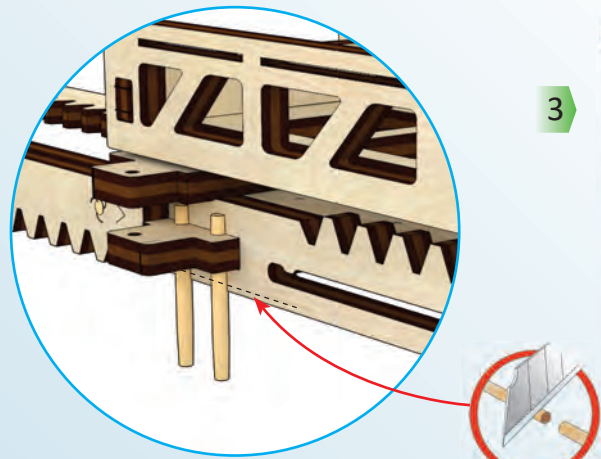
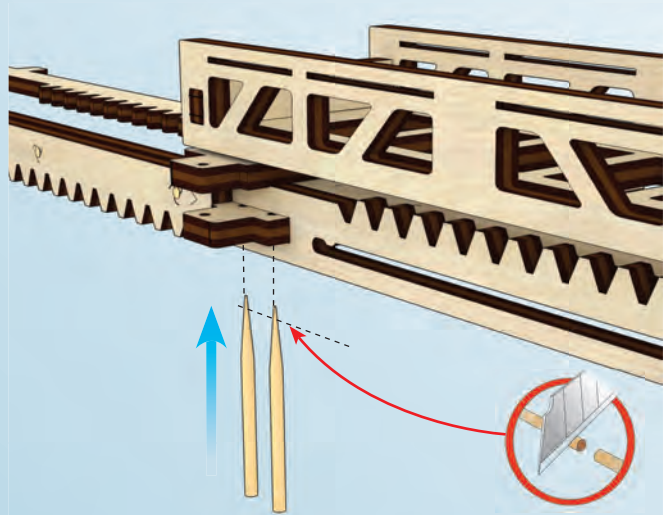




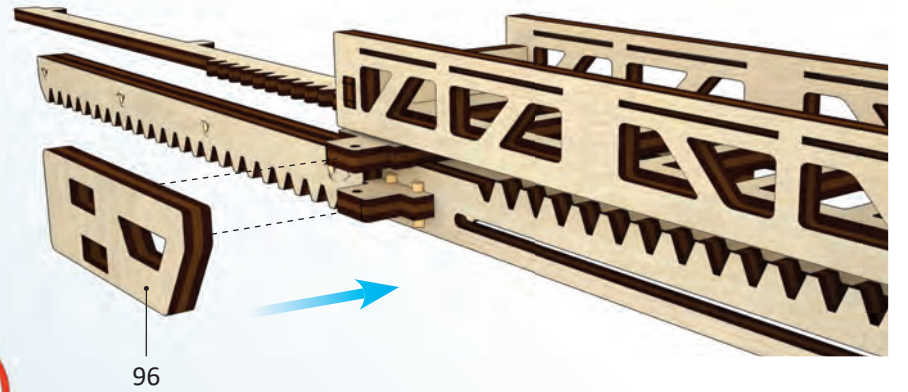
1



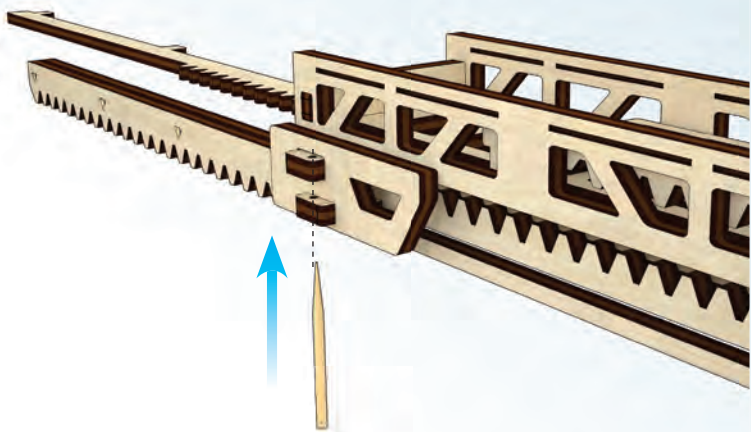
2



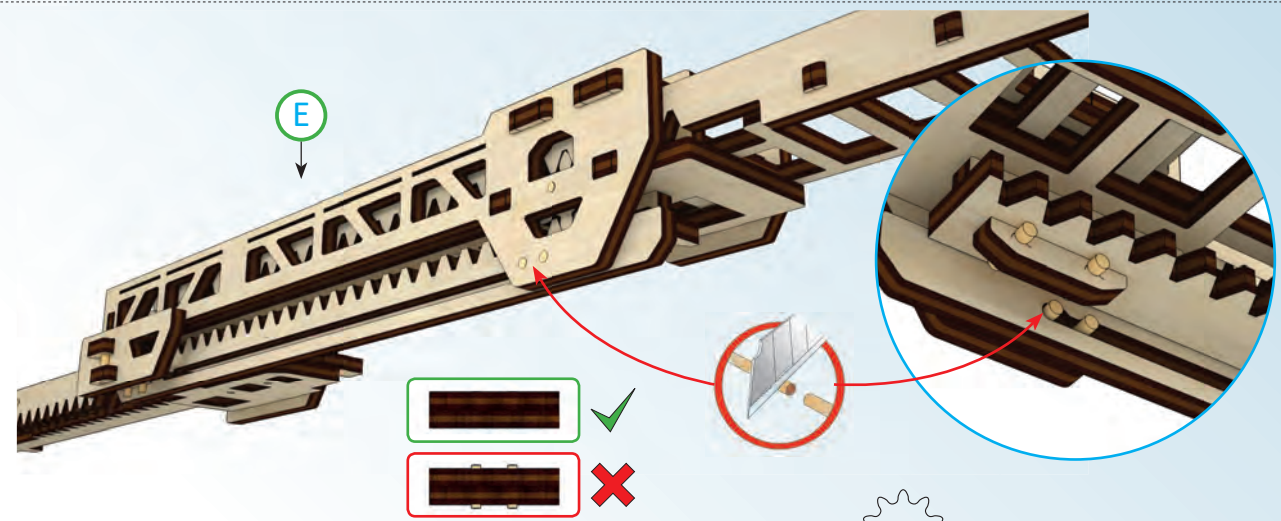
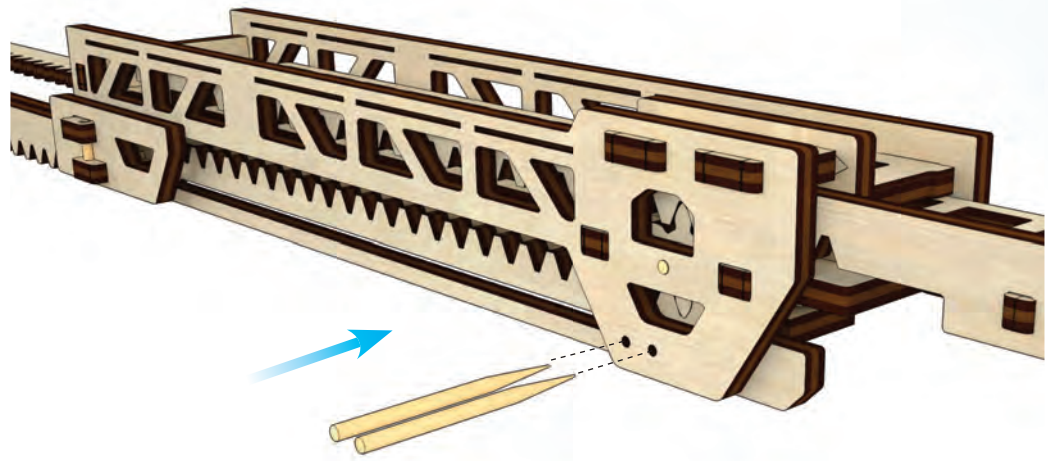
3

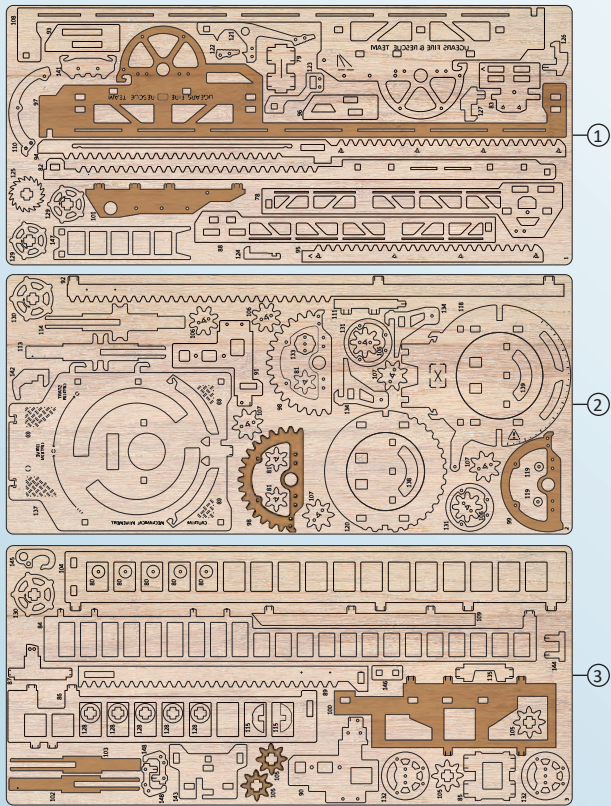


1

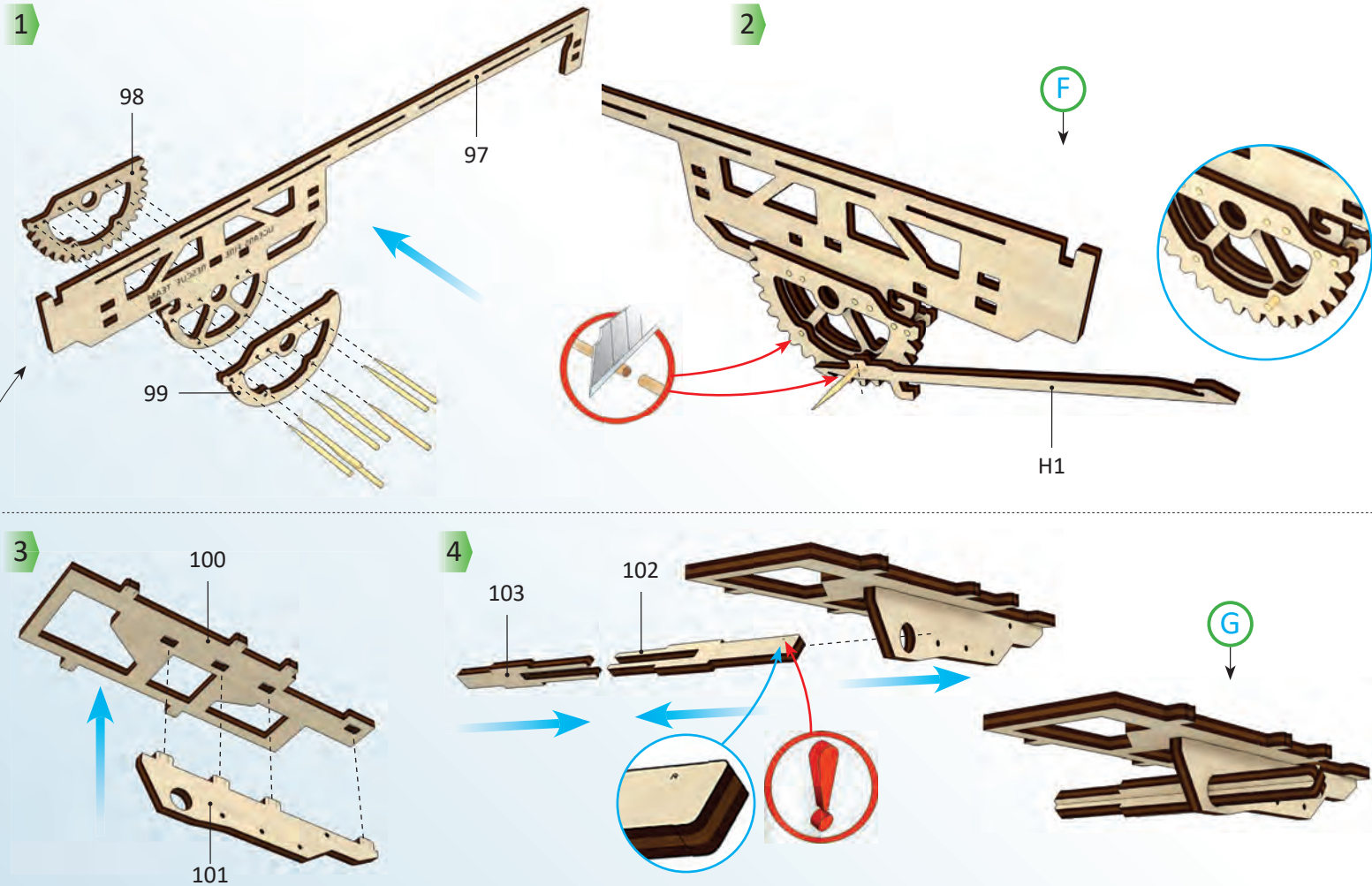


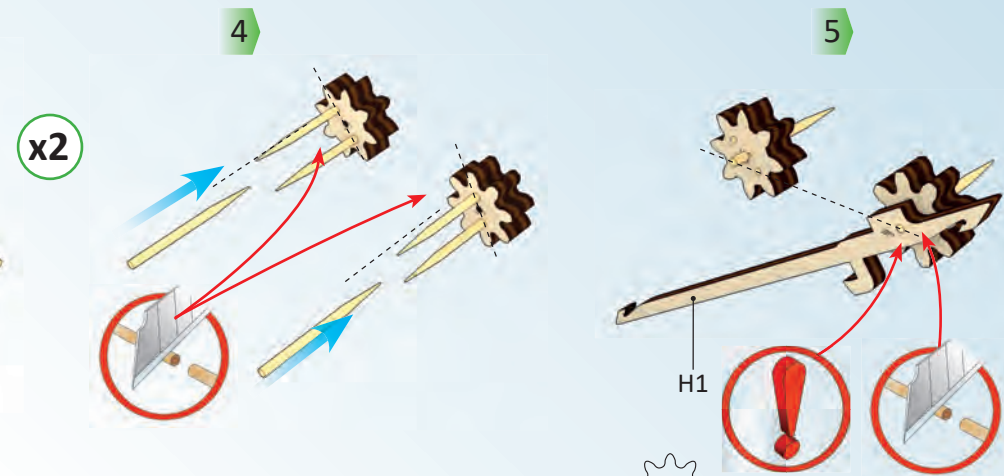
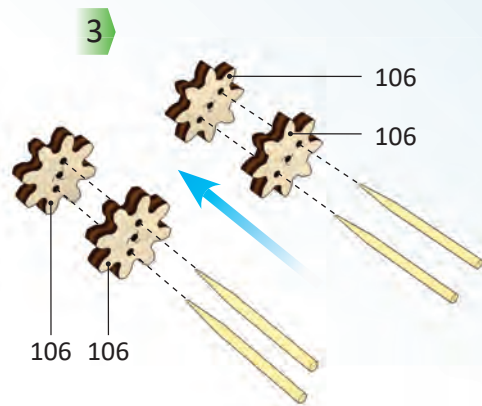
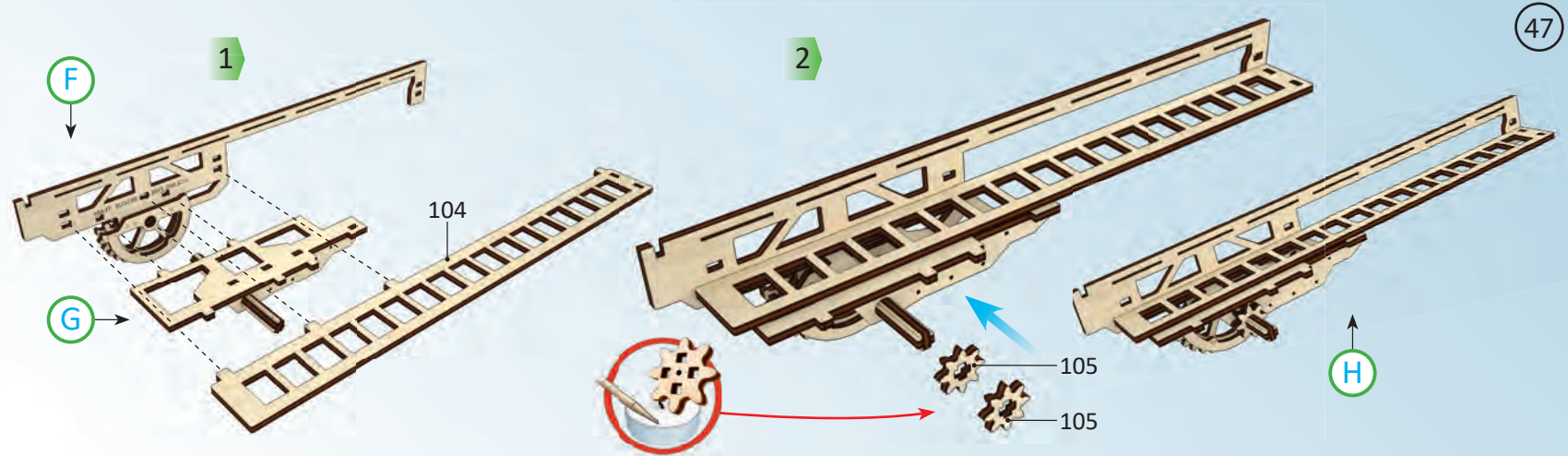
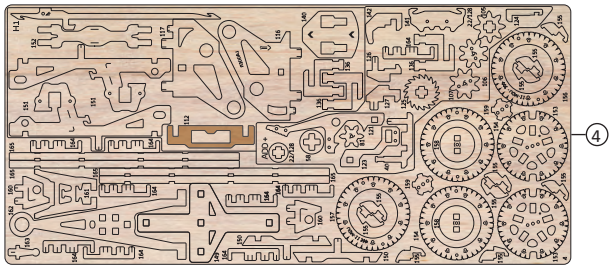
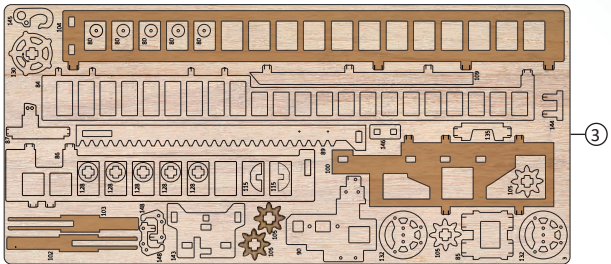
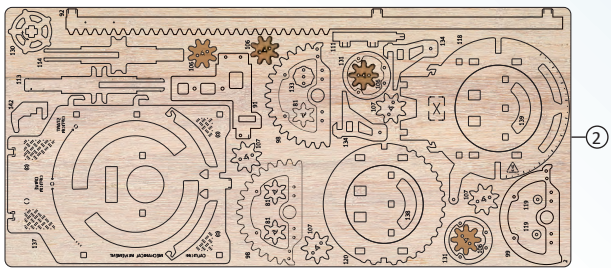
2



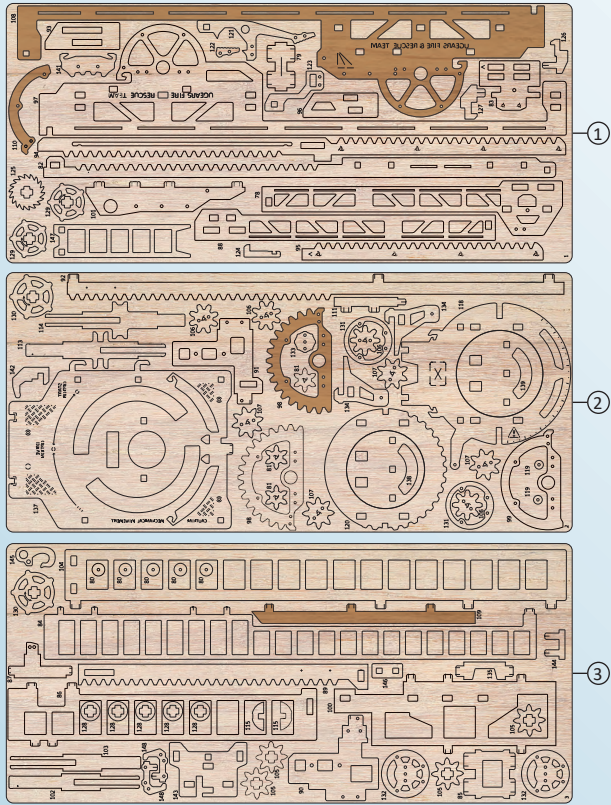


UKR Ліва сторона. ENG Left side. DEU Linke Seite. FRA Côté gauche. POL Lewa strona. SPA El lado izquierdo. ITA Parte sinistra. TUR Sol taraf. RUS Левая сторона.

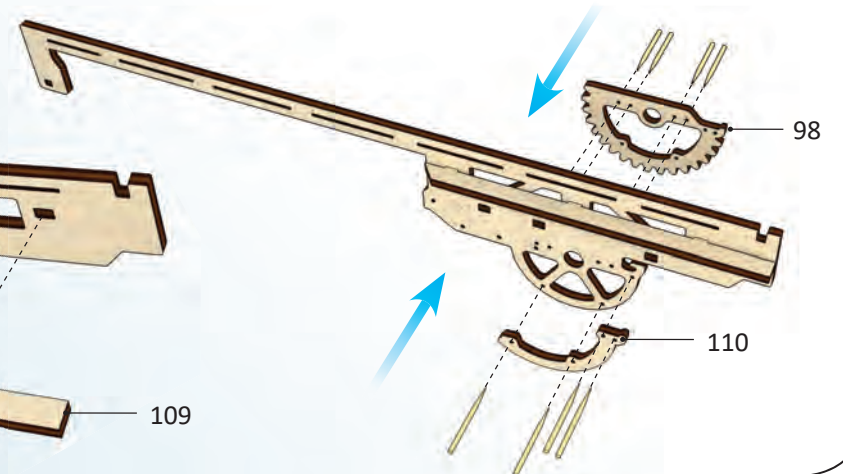
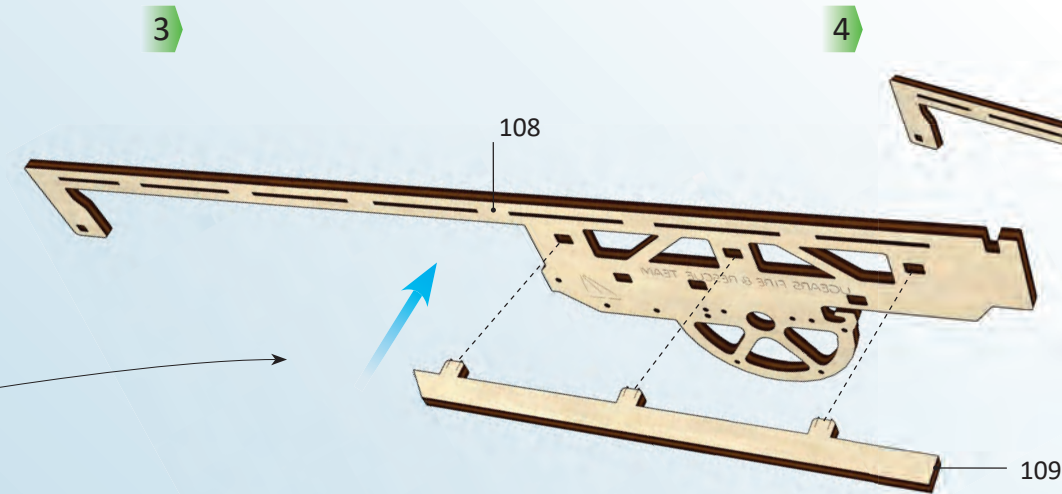
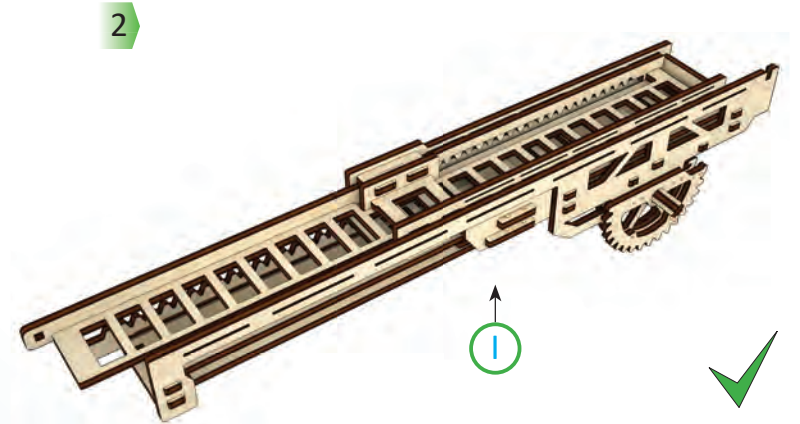
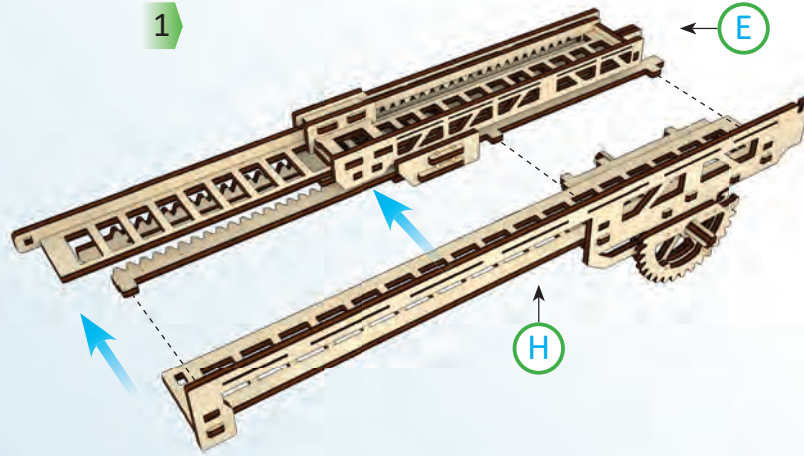




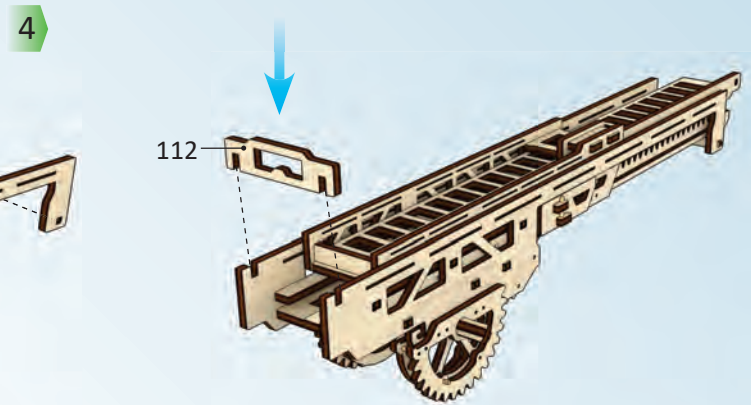
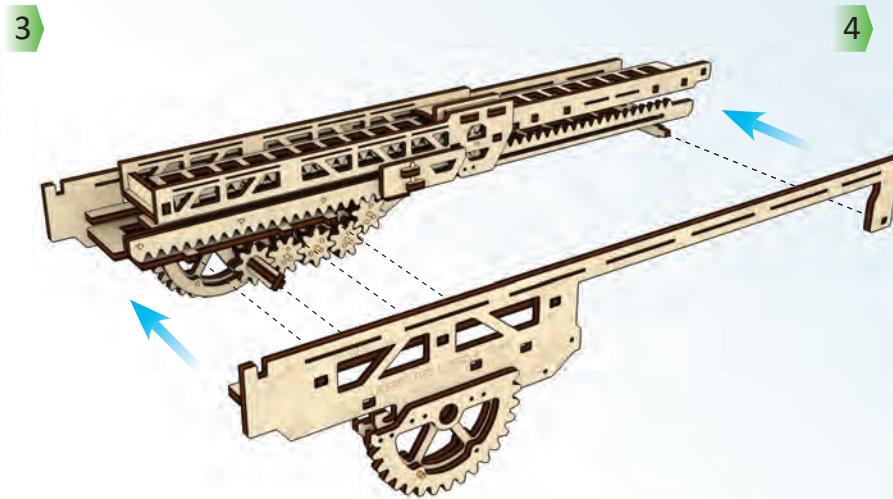
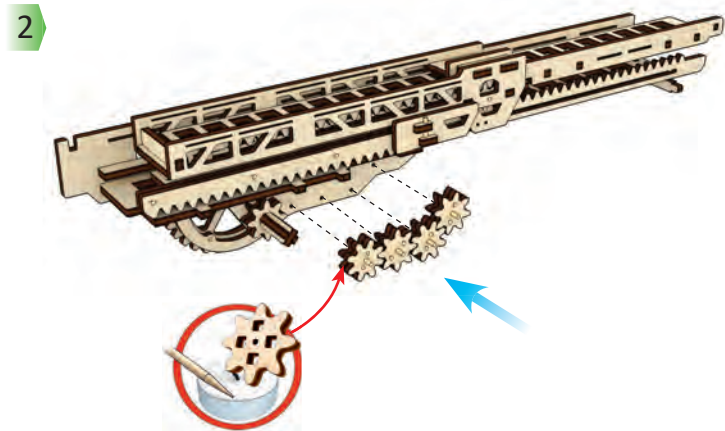
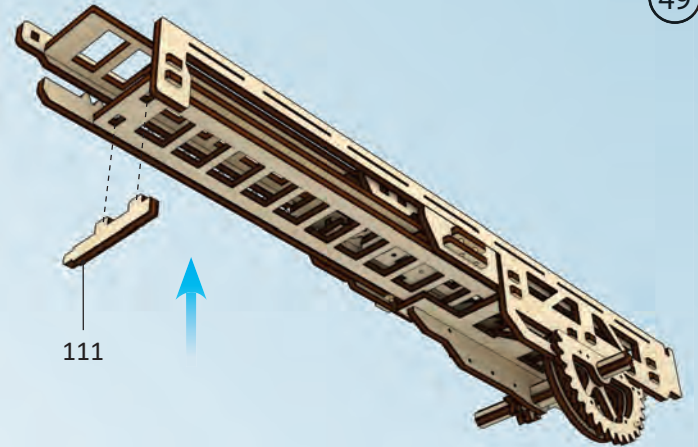
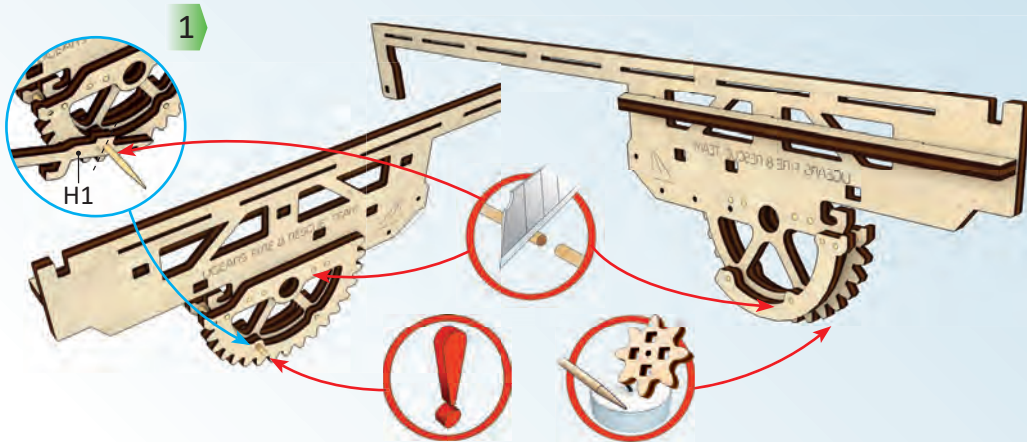
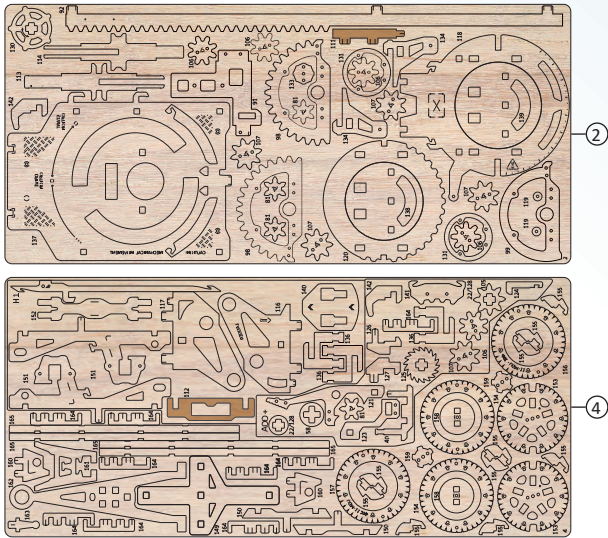
Mechanical Models

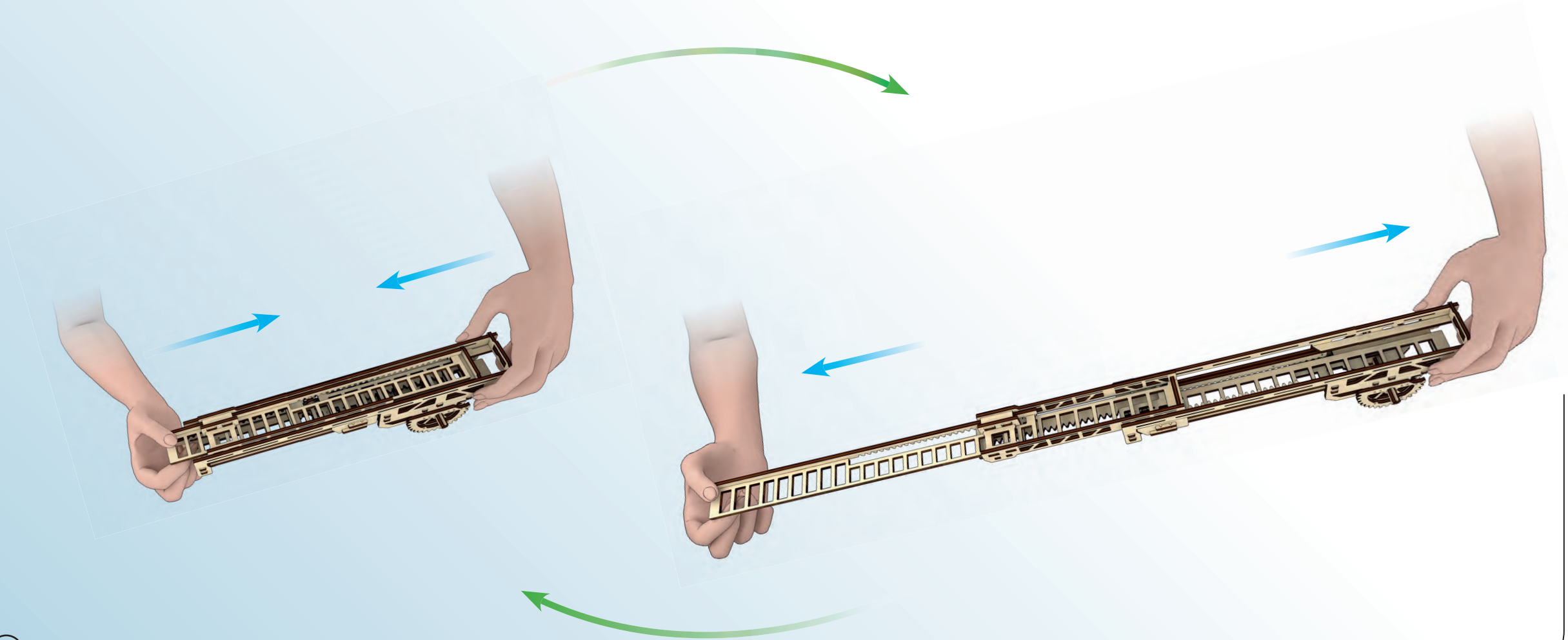


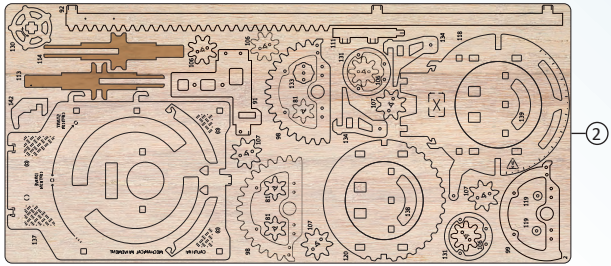
UKR Права сторона. ENG Right side. DEU Rechte Seite. FRA Côté droit. POL Prawa strona. SPA El lado derecho. ITA Parte destra. TUR Sağ taraf. RUS Правая сторона.



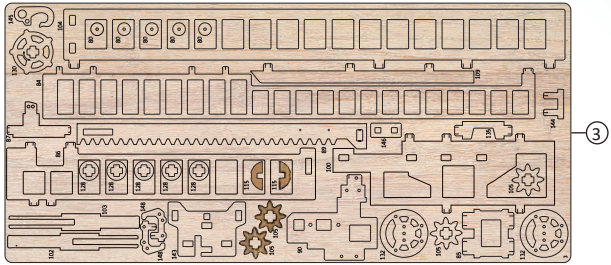




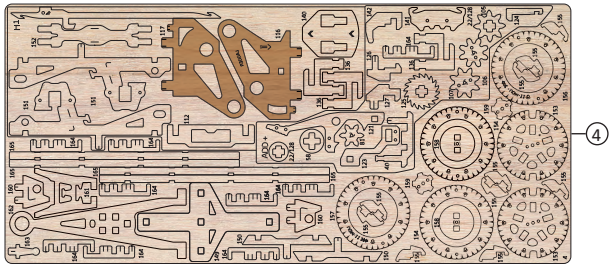




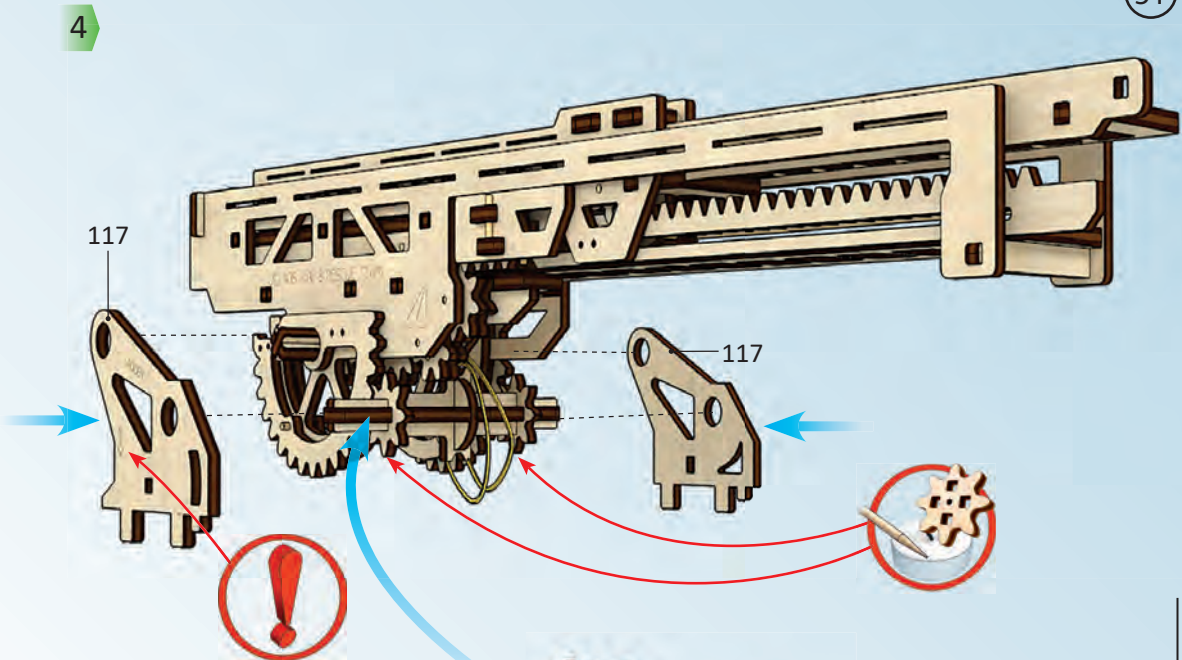
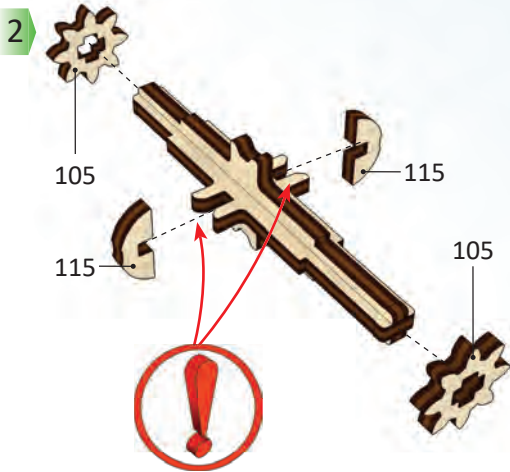
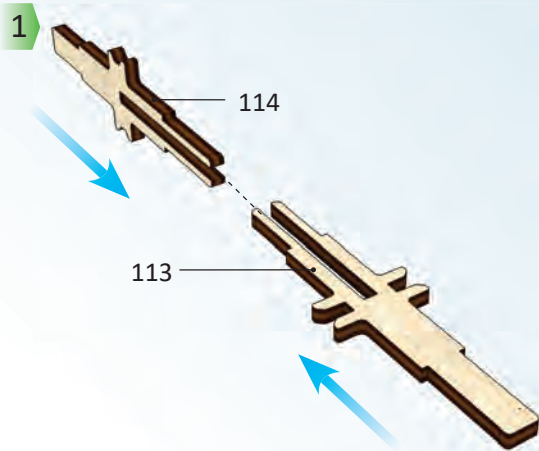
2

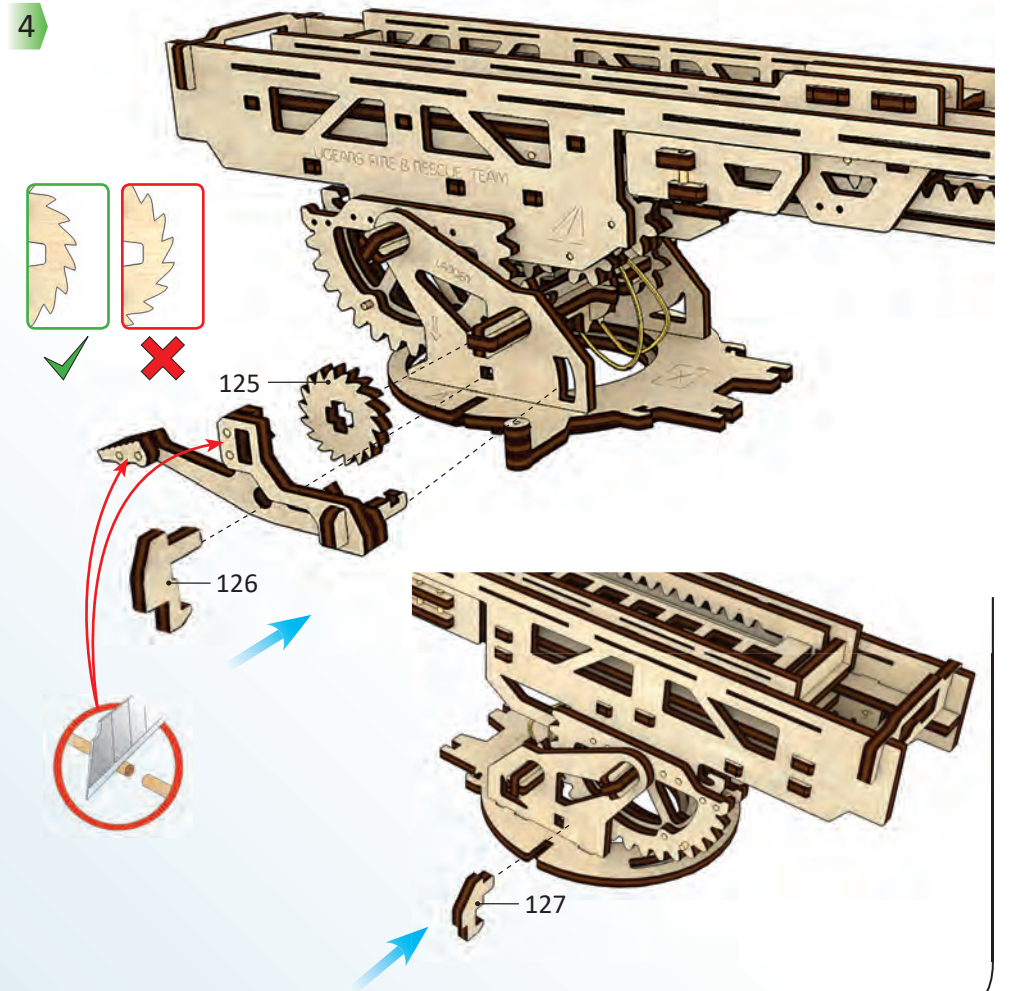
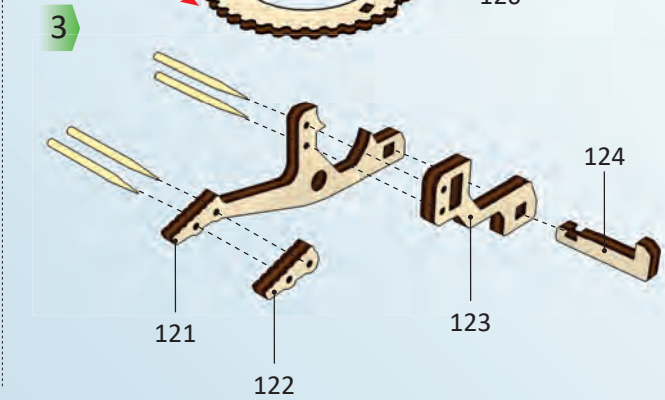
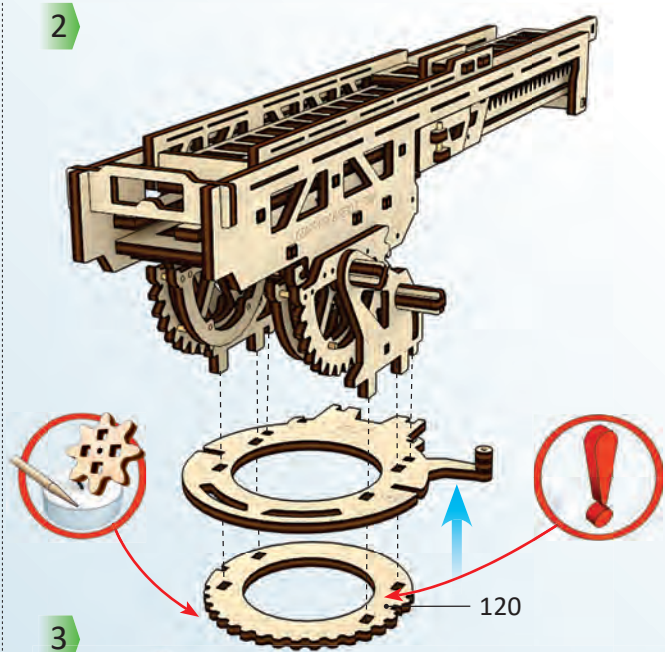
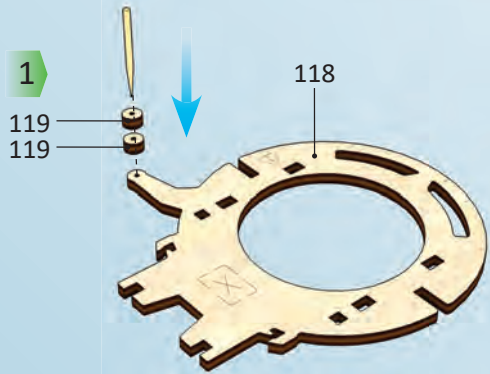
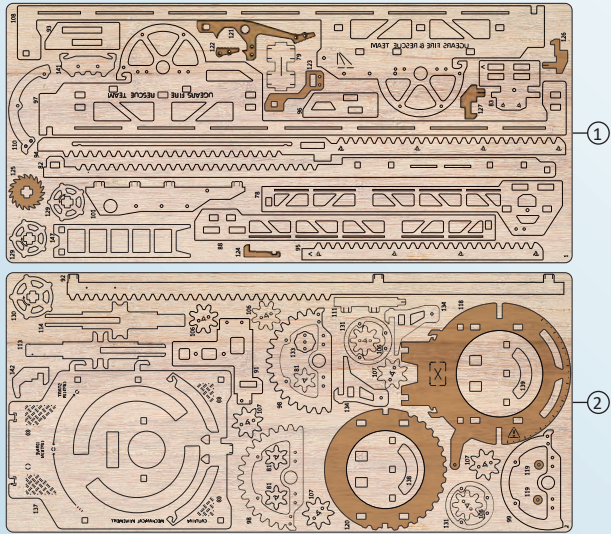


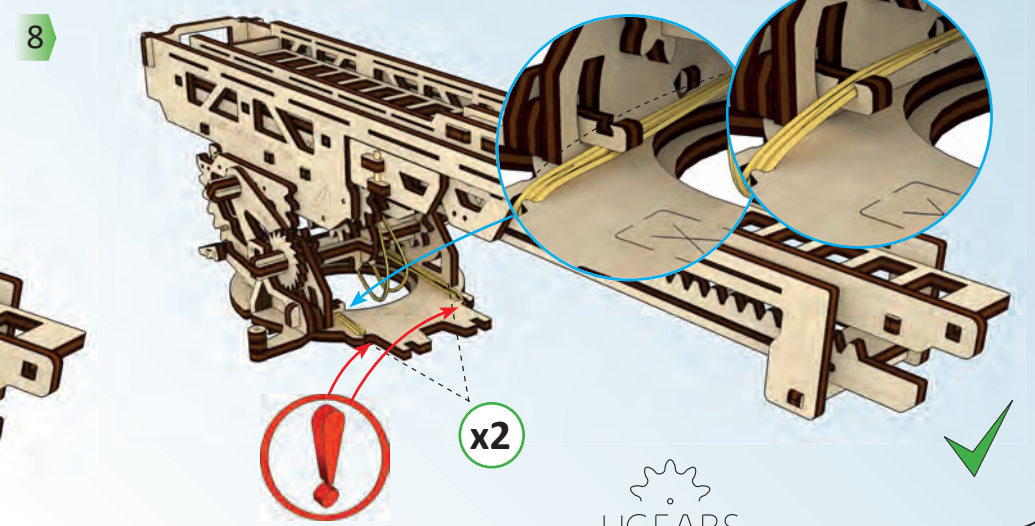
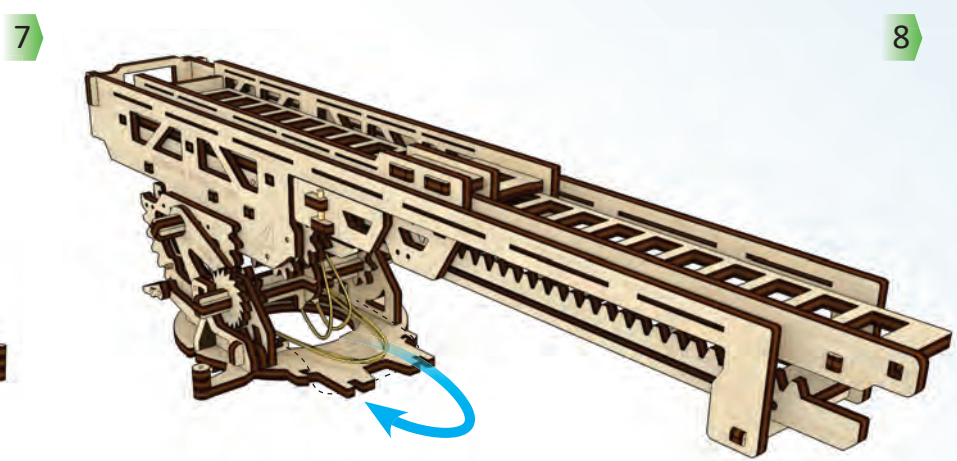
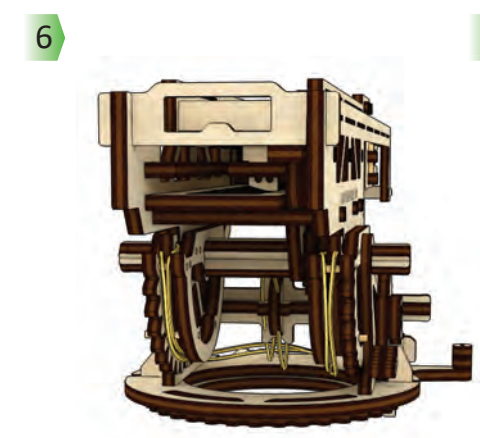
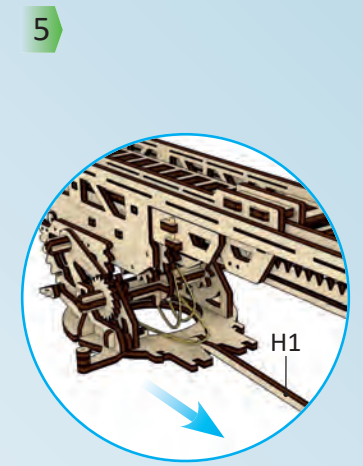
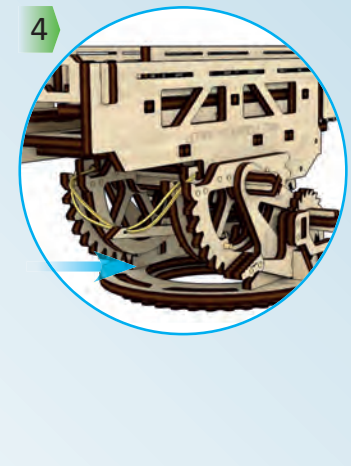
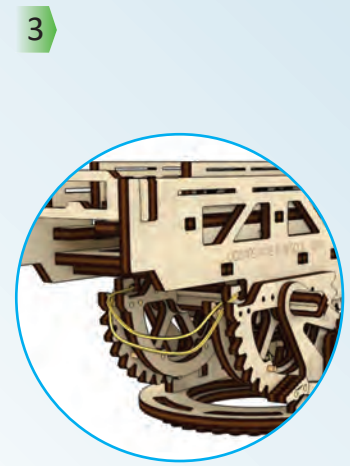
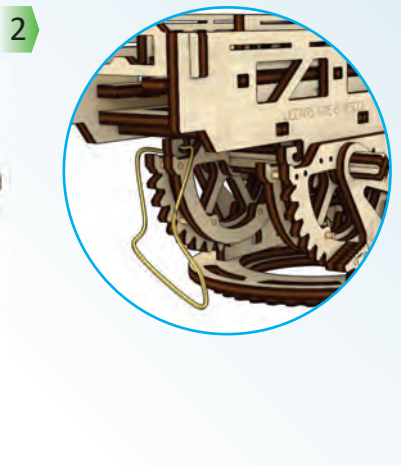
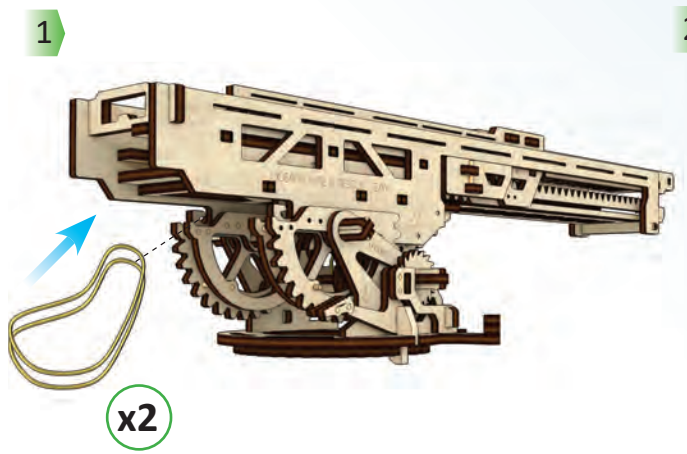
3

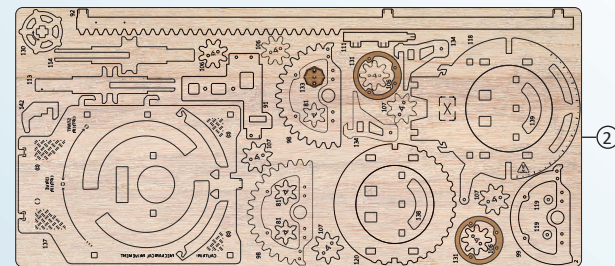
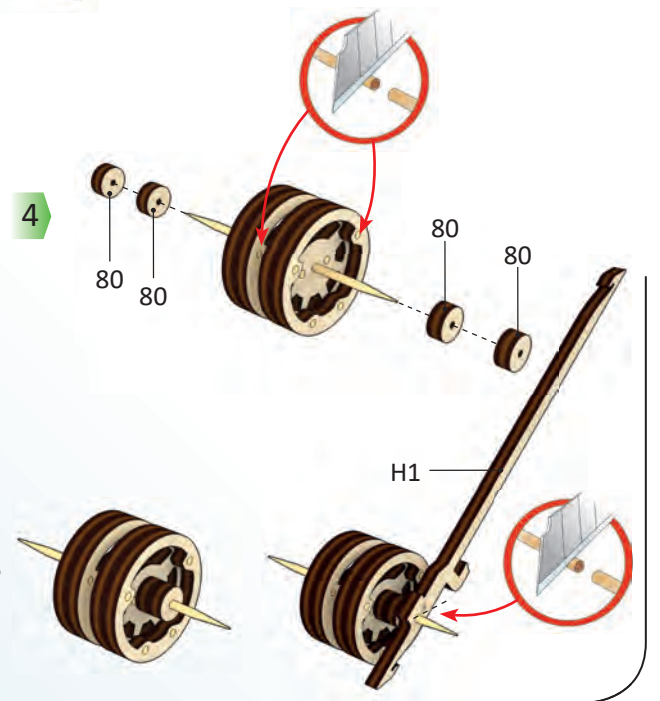
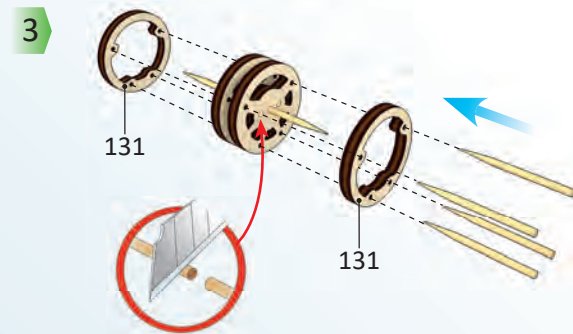
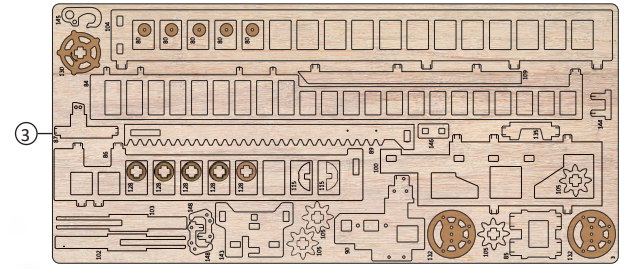
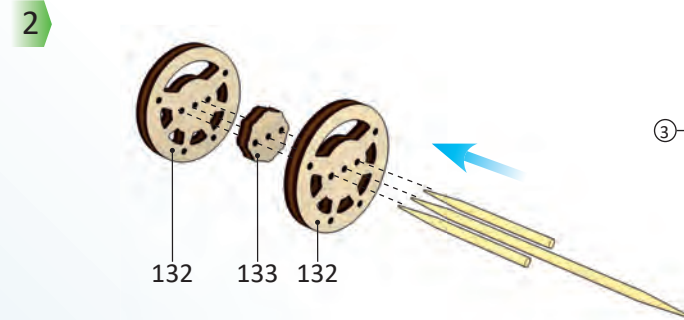
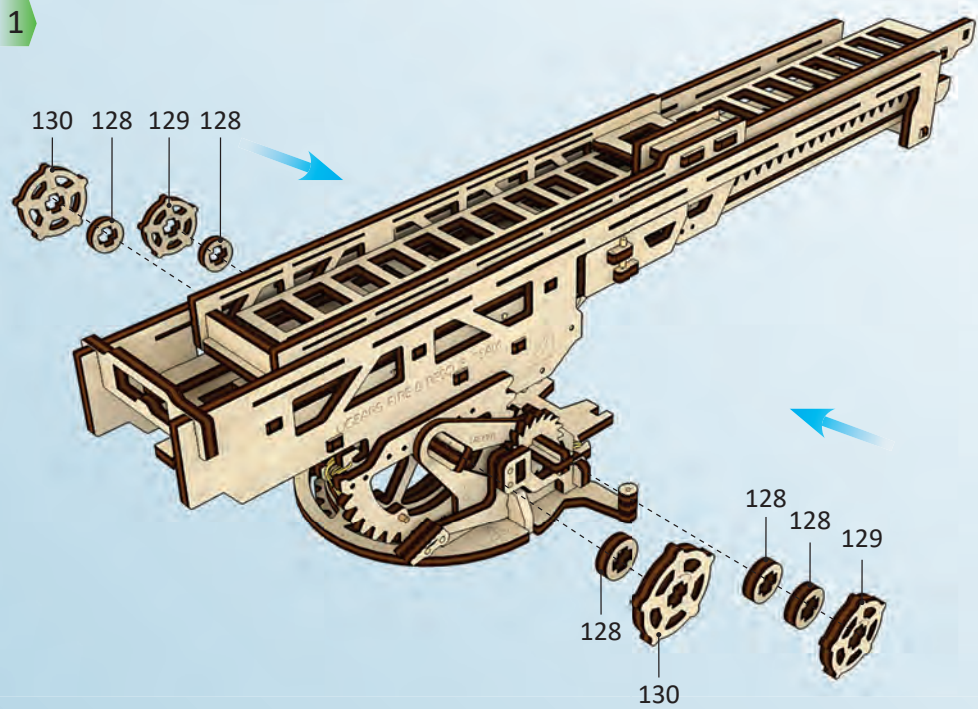
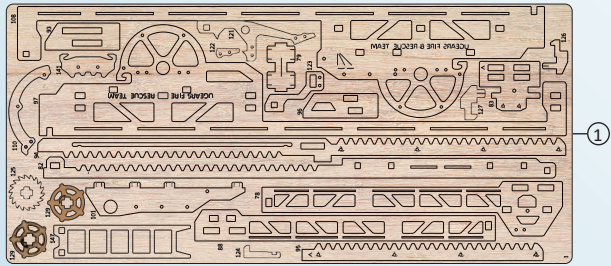


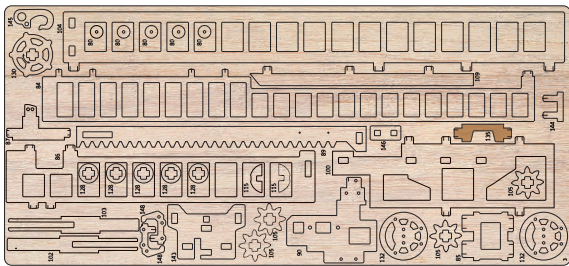
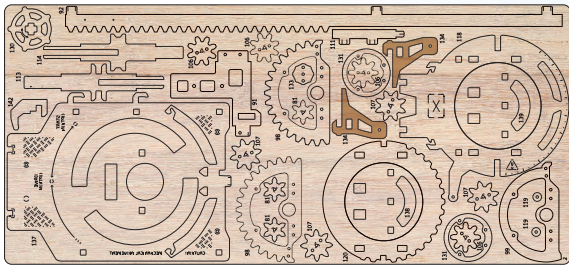
4



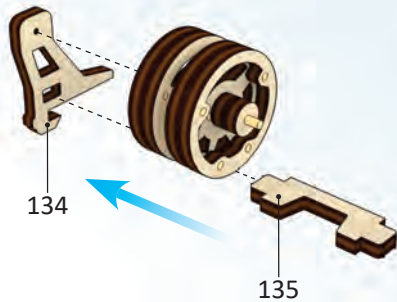




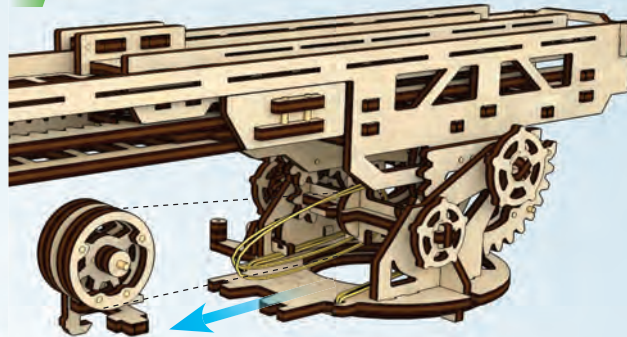




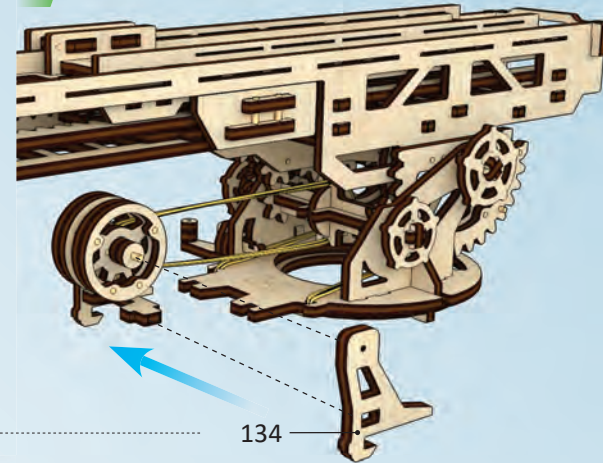
1



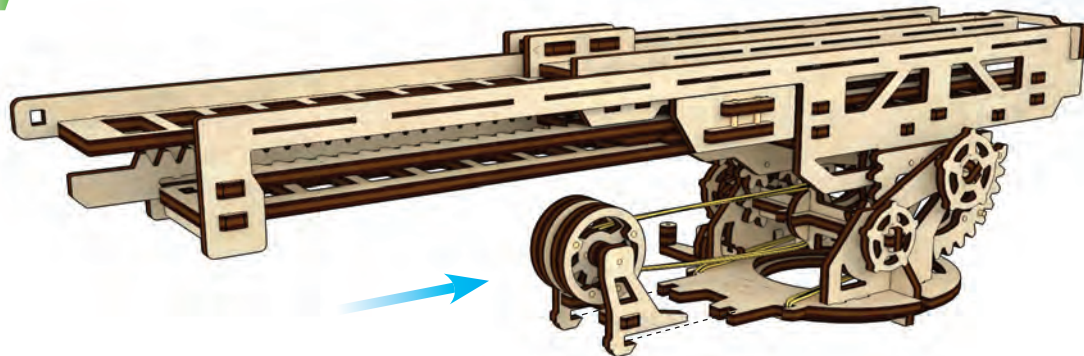
2



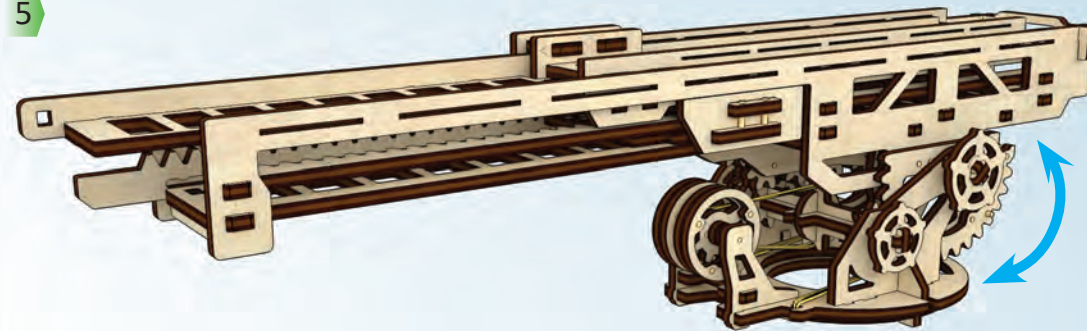
3



4

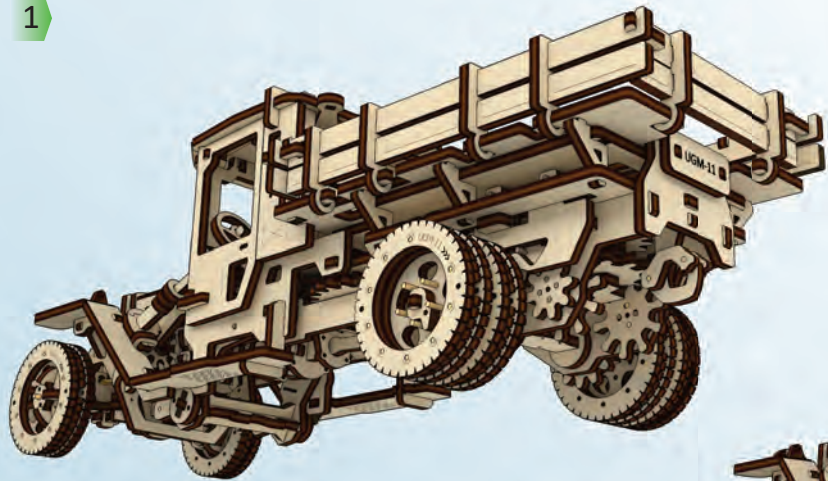


5

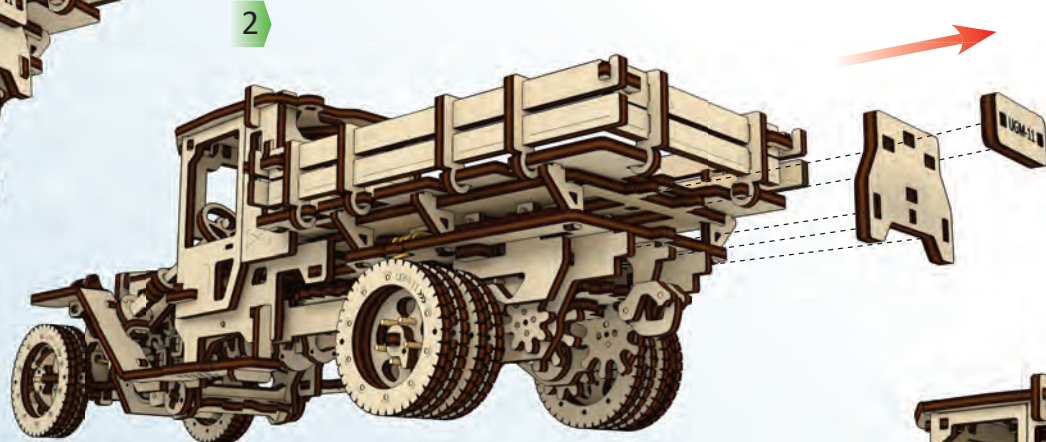


UKR Аккуратно поверніть. ENG Neatly turn it around. DEU Einmal vorsichtig umdrehen. FRA Tournez doucement. POL Starannie obrócić dookoła. SPA Cuidadosamente déle la vuelta. ITA Girare con la dovuta calma. TUR Dikkatli döndürün. RUS Аккуратно поверните.

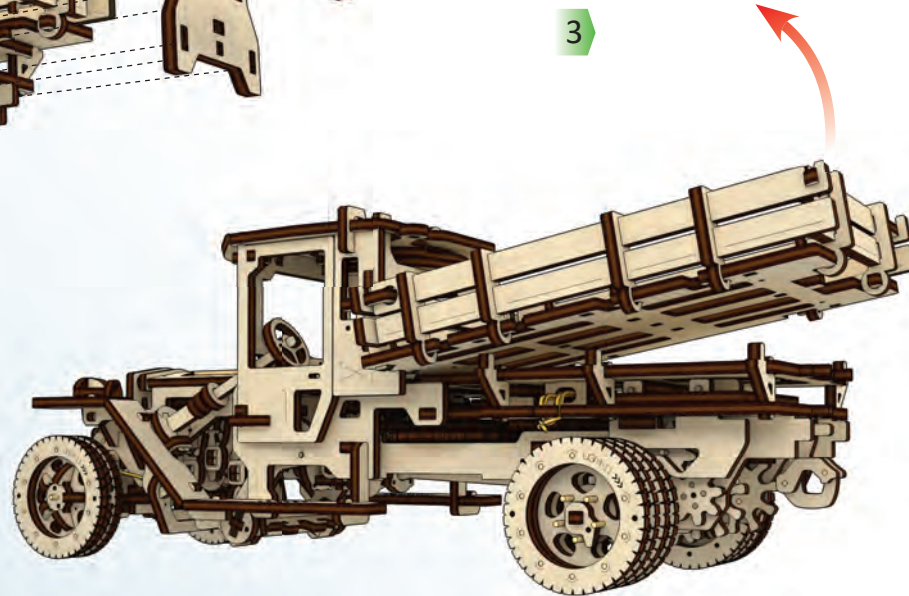
1



2

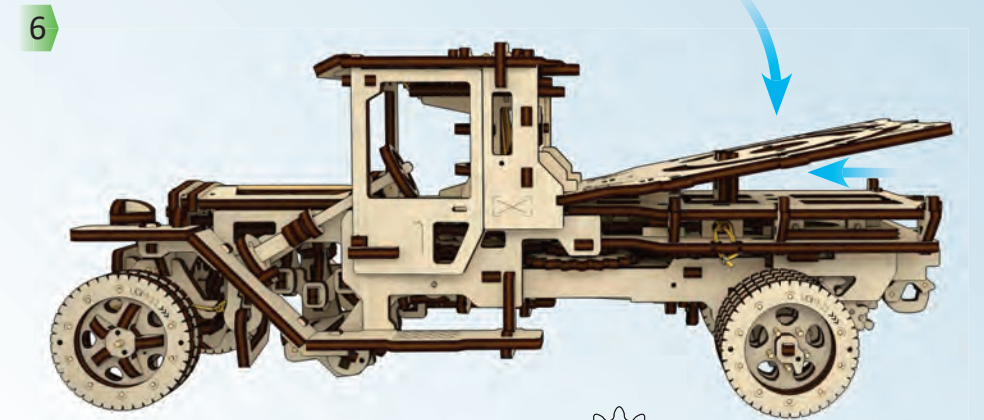
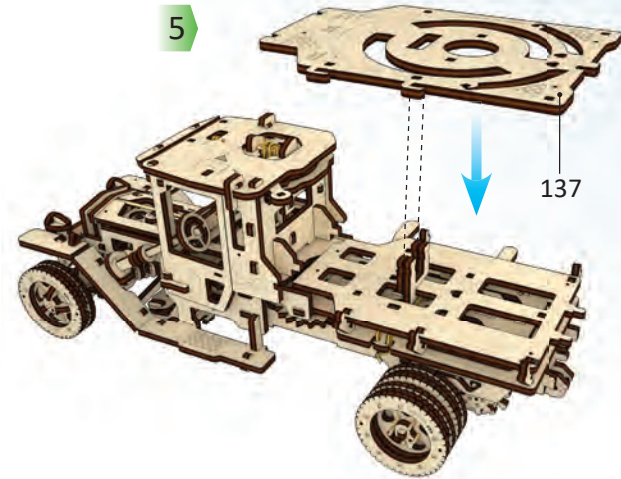
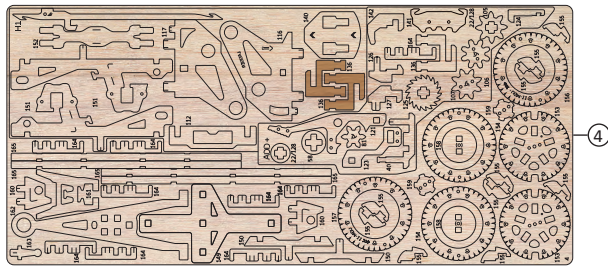
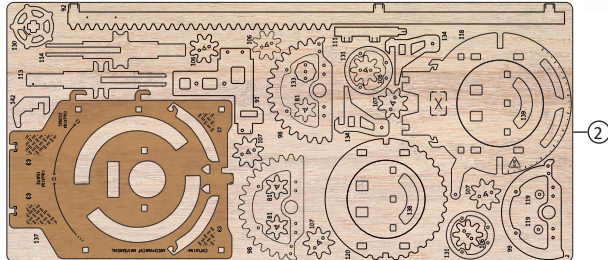
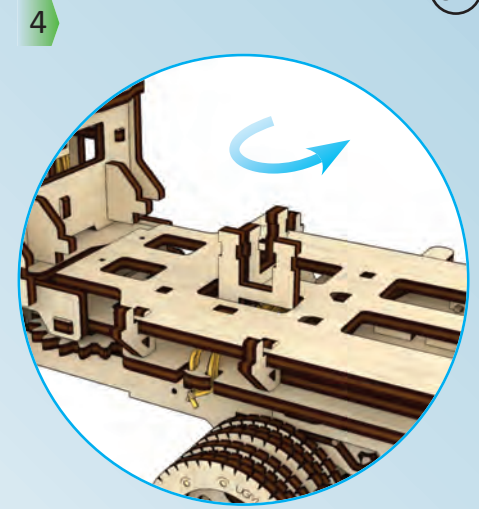
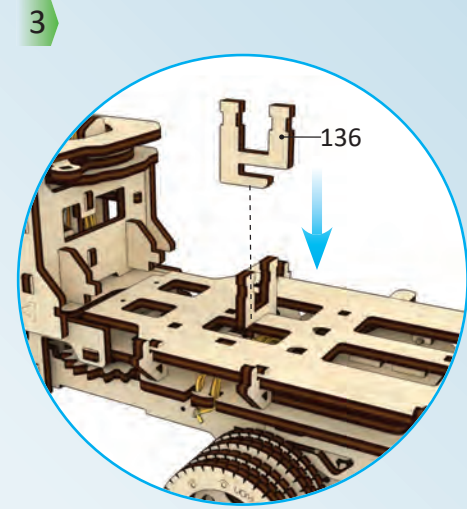
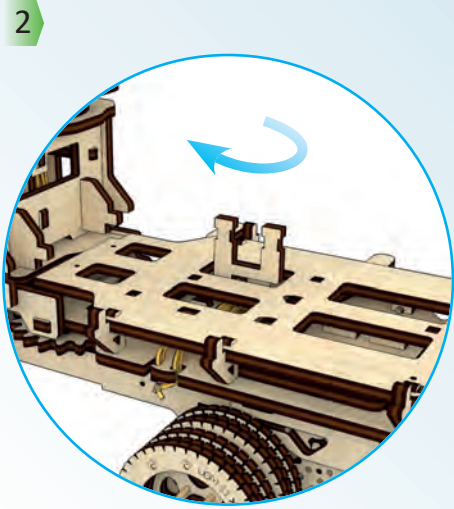
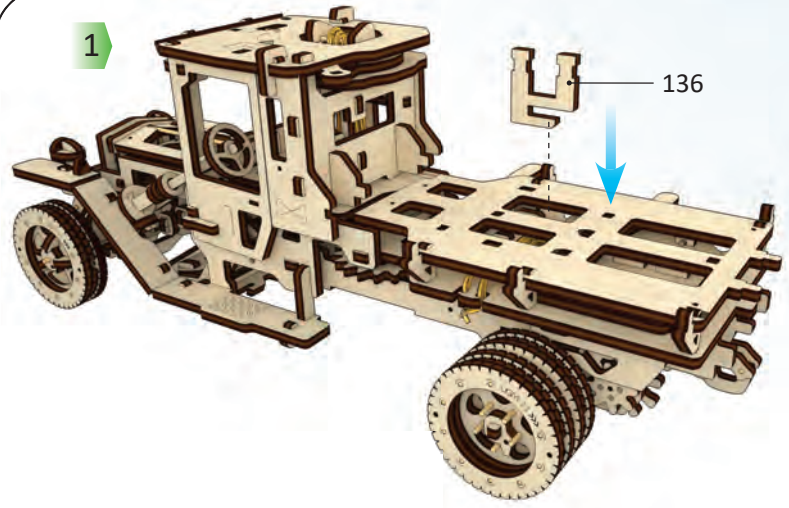


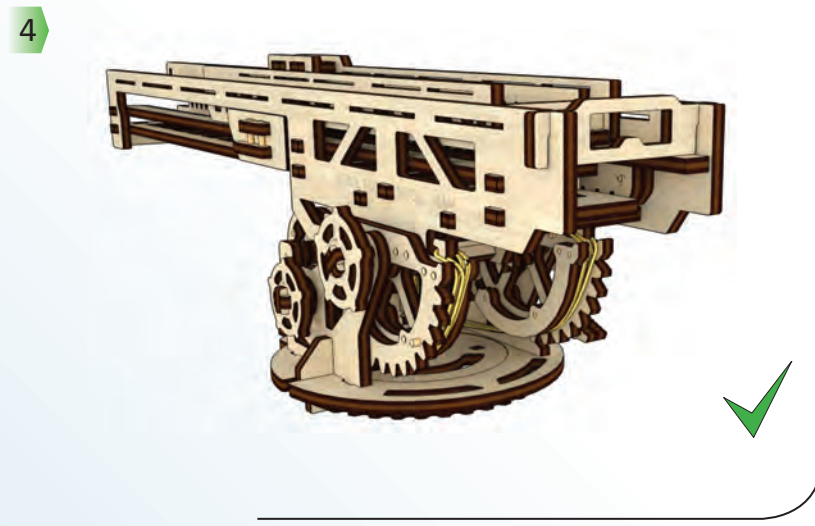
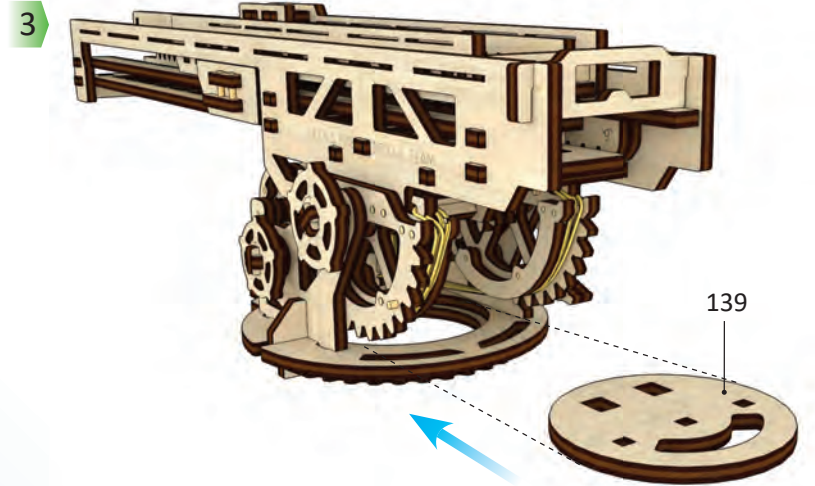
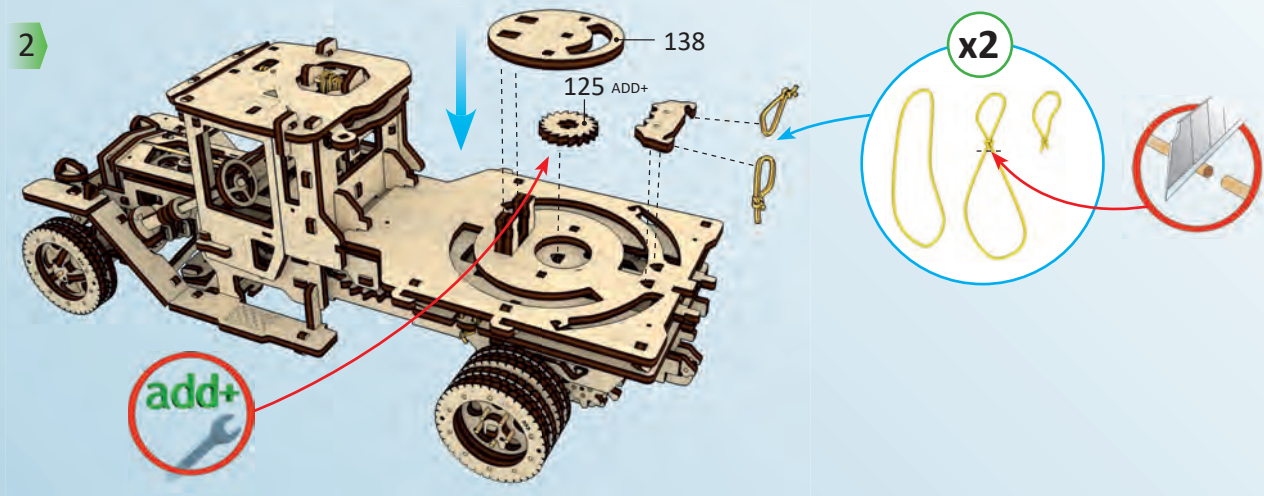
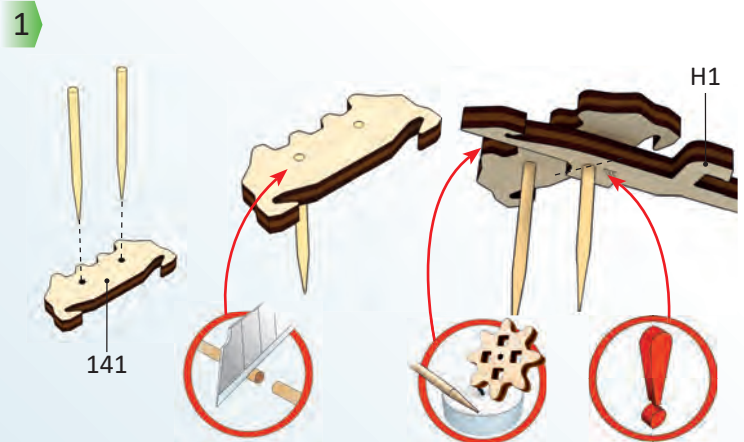
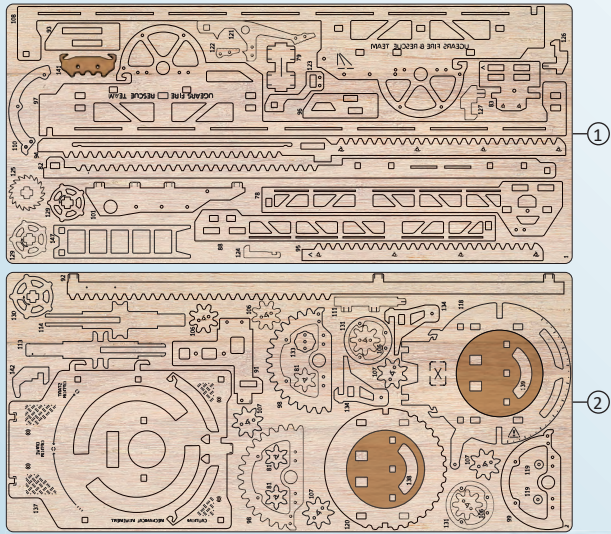
3

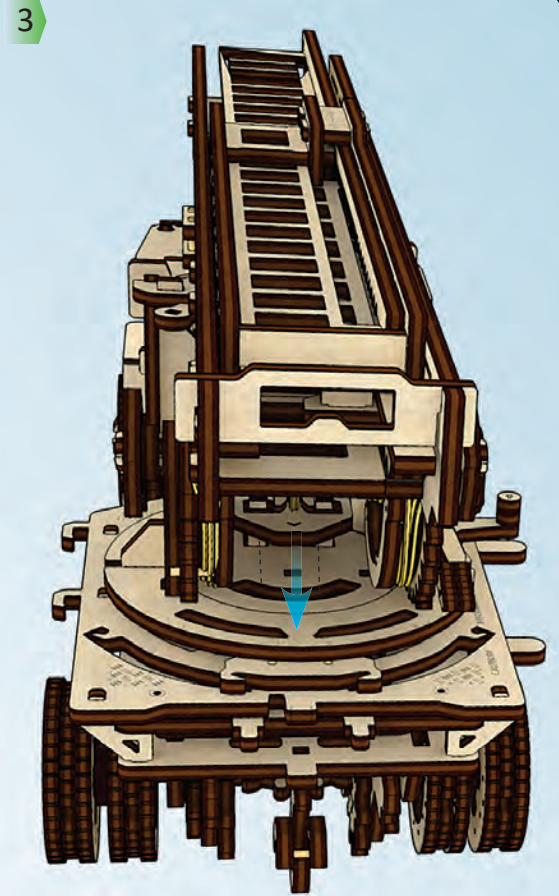
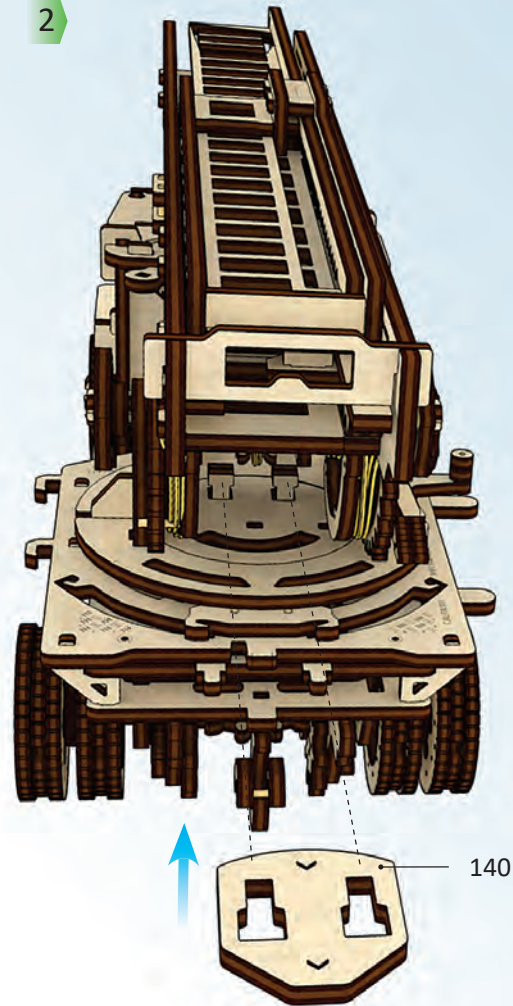
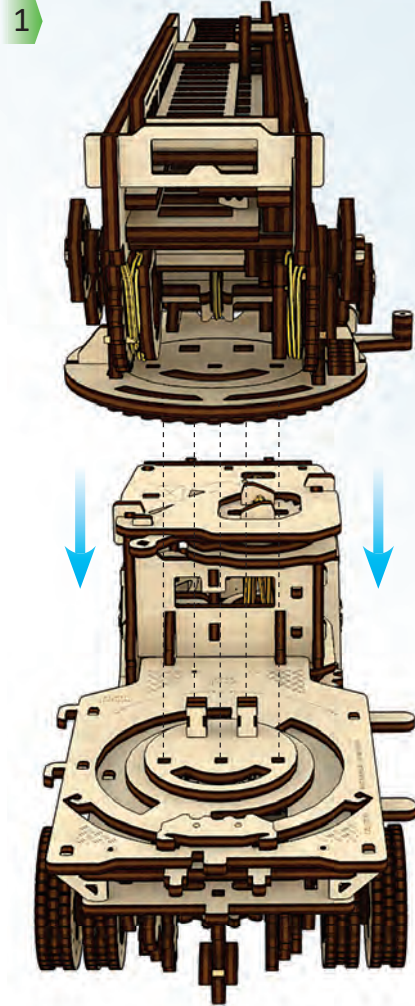
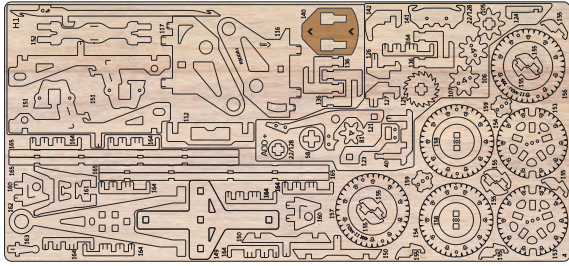


UKR Аккуратно зніміть кузов. ENG Carefully remove the car body. DEU Entfernen Sie vorsichtig den Pritschenaufbau. FRA Retirez délicatement la carrosserie du camion. POL Delikatnie zdjąć karoserię. SPA Extraiga cuidadosamente el cuerpo del coche. ITA Rimuovere il cassone con la dovuta calma. TUR Römorku dikkatlice çıkarılın. RUS Аккуратно демонтируйте кузов.









1



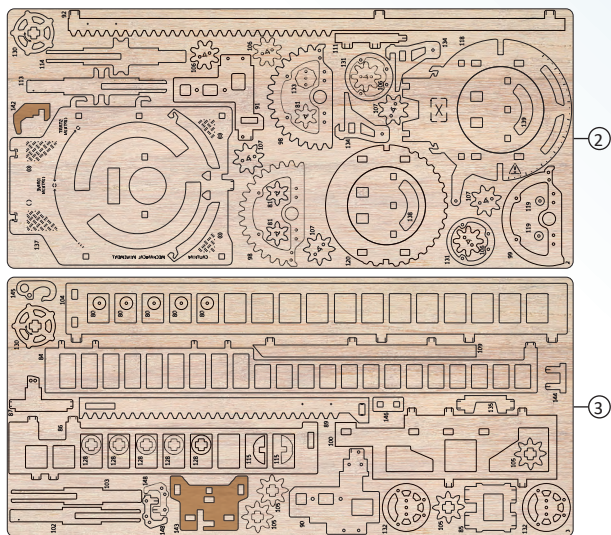
2



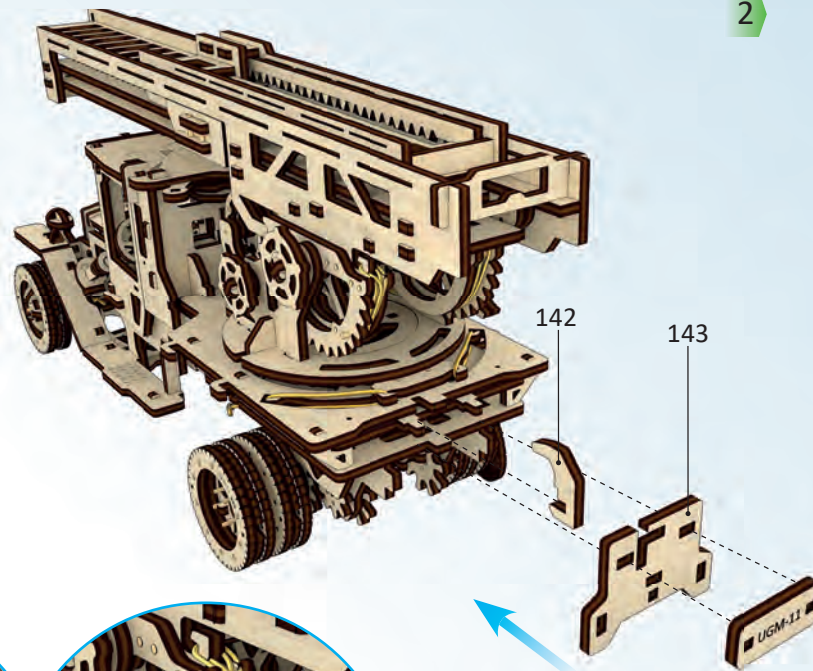
3



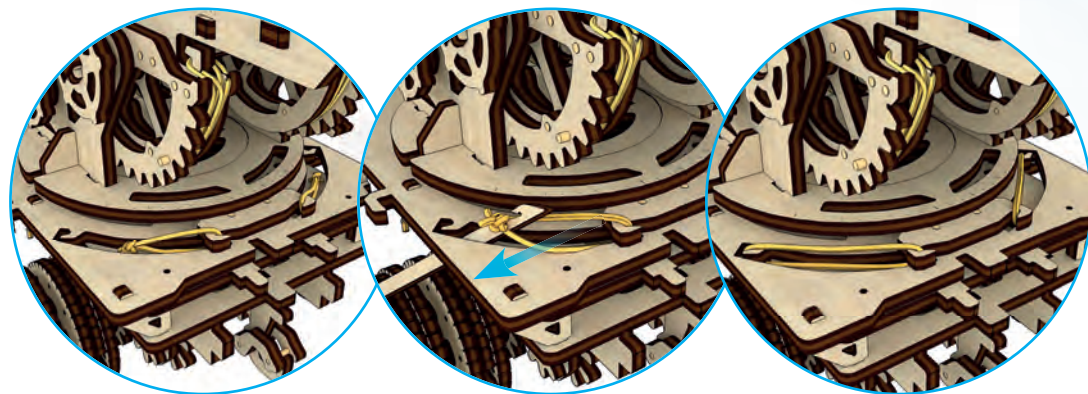
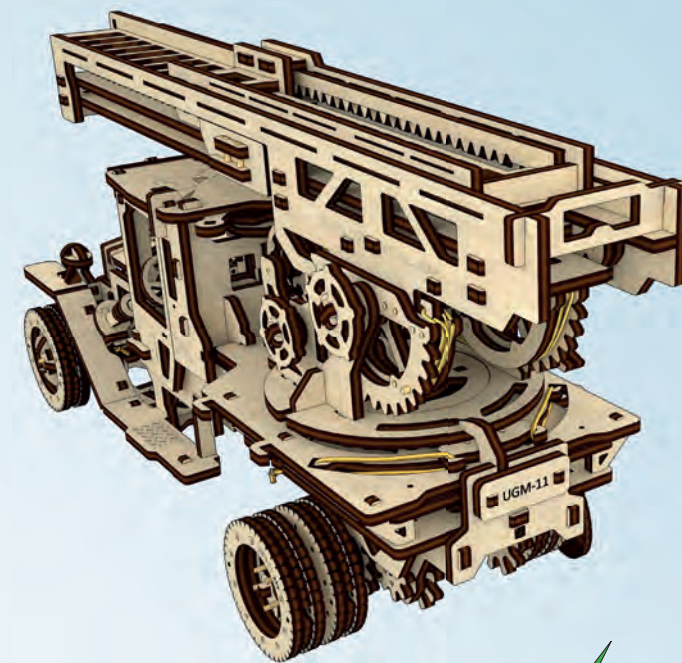
UKR Притисніть деталь до упору. ENG Press the piece all the way in. DEU Drücken Sie das Bauteil bis zum Anschlag ein. FRA Appuyez sur la pièce jusqu'en butée. POL Delikatnie dociskać część aż do momentu poczcucia oporu. SPA Presione la pieza hasta que haga tope. ITA Premere il complemento aggiuntivo a fondo. TUR Parçayı sonuna kadar bastırın. RUS Прижмите деталь до упора.



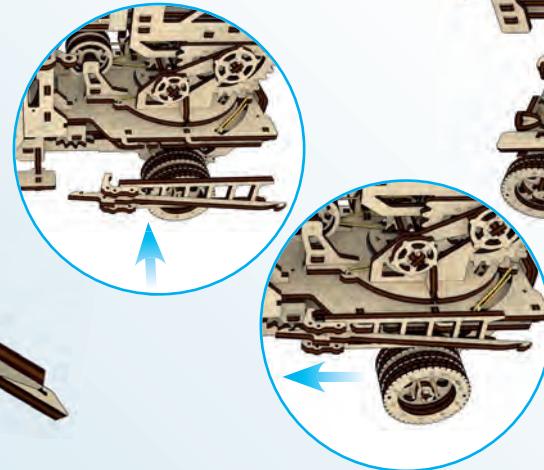
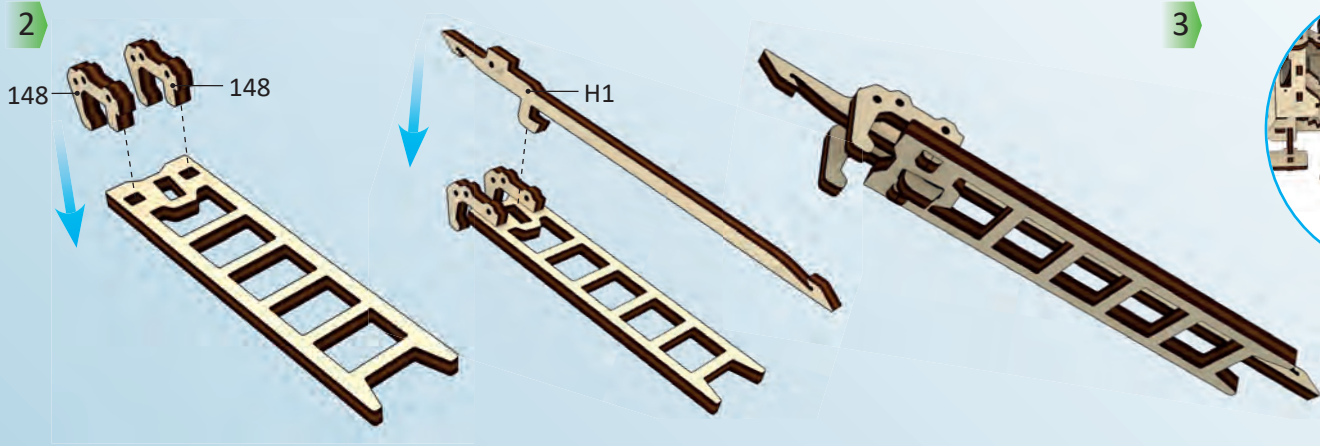
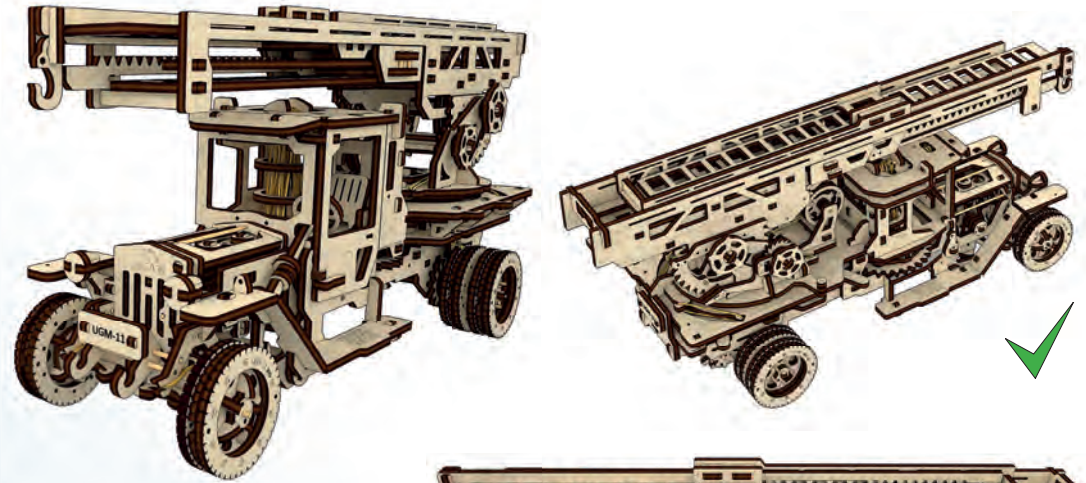
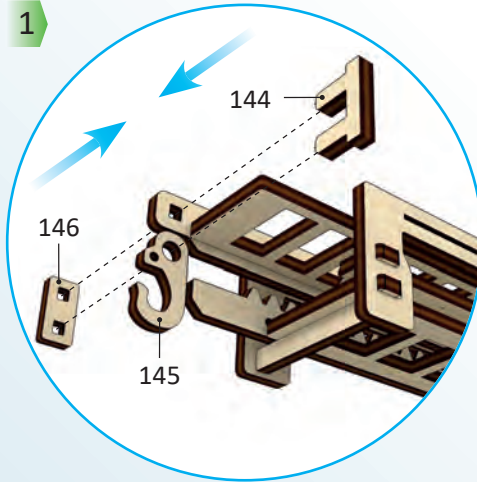
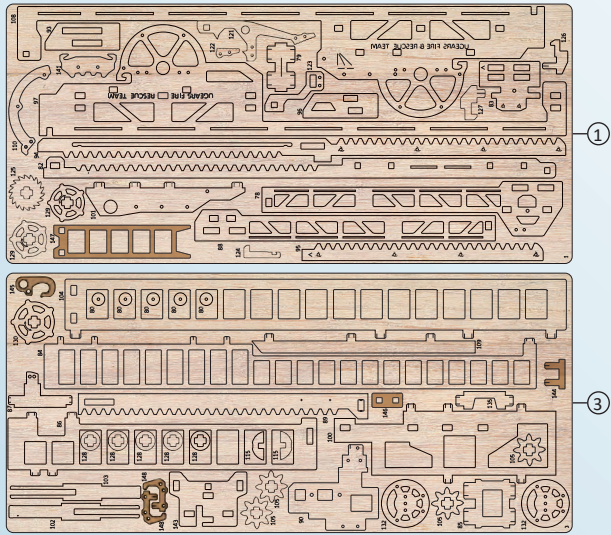
1

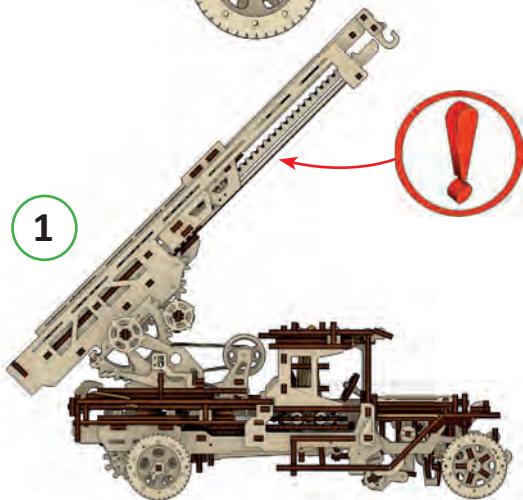
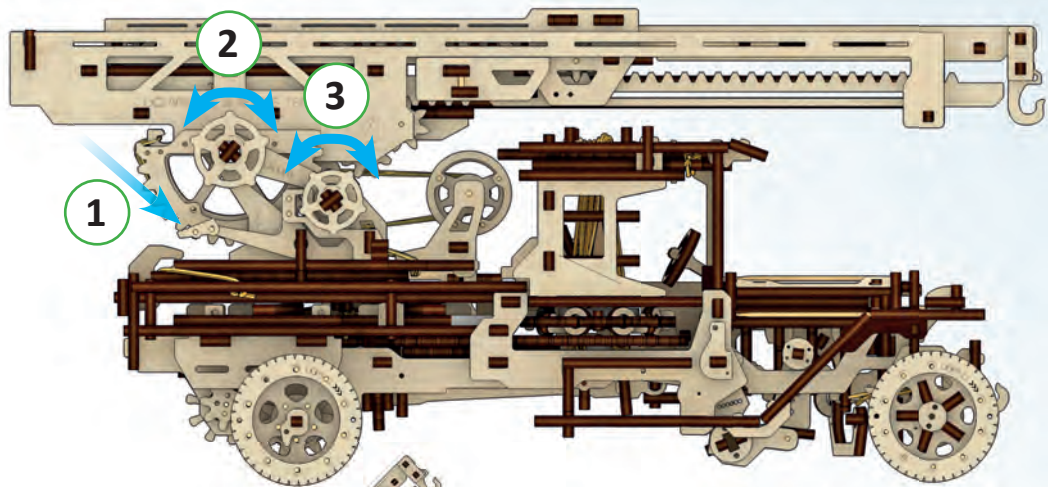


2

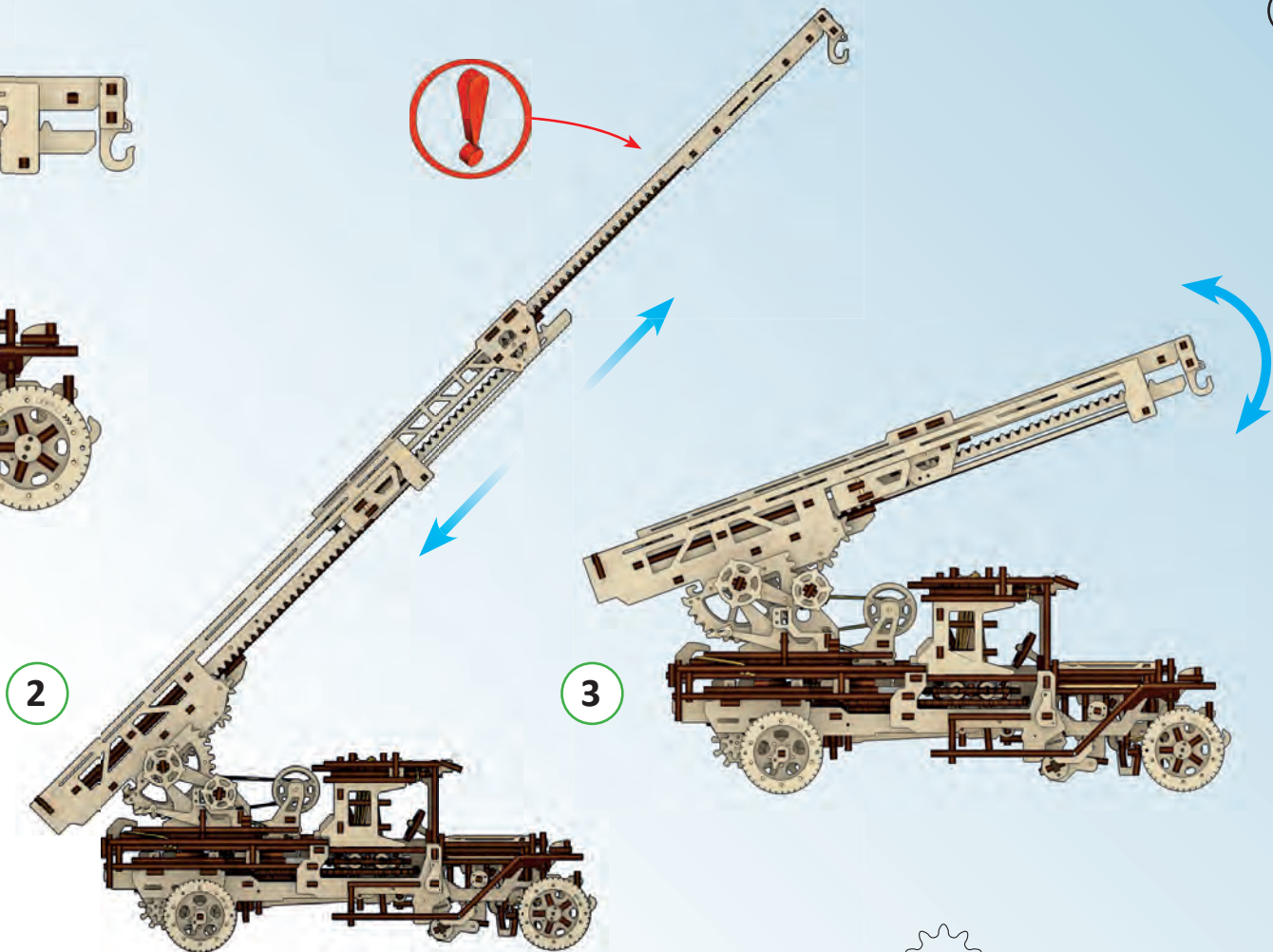


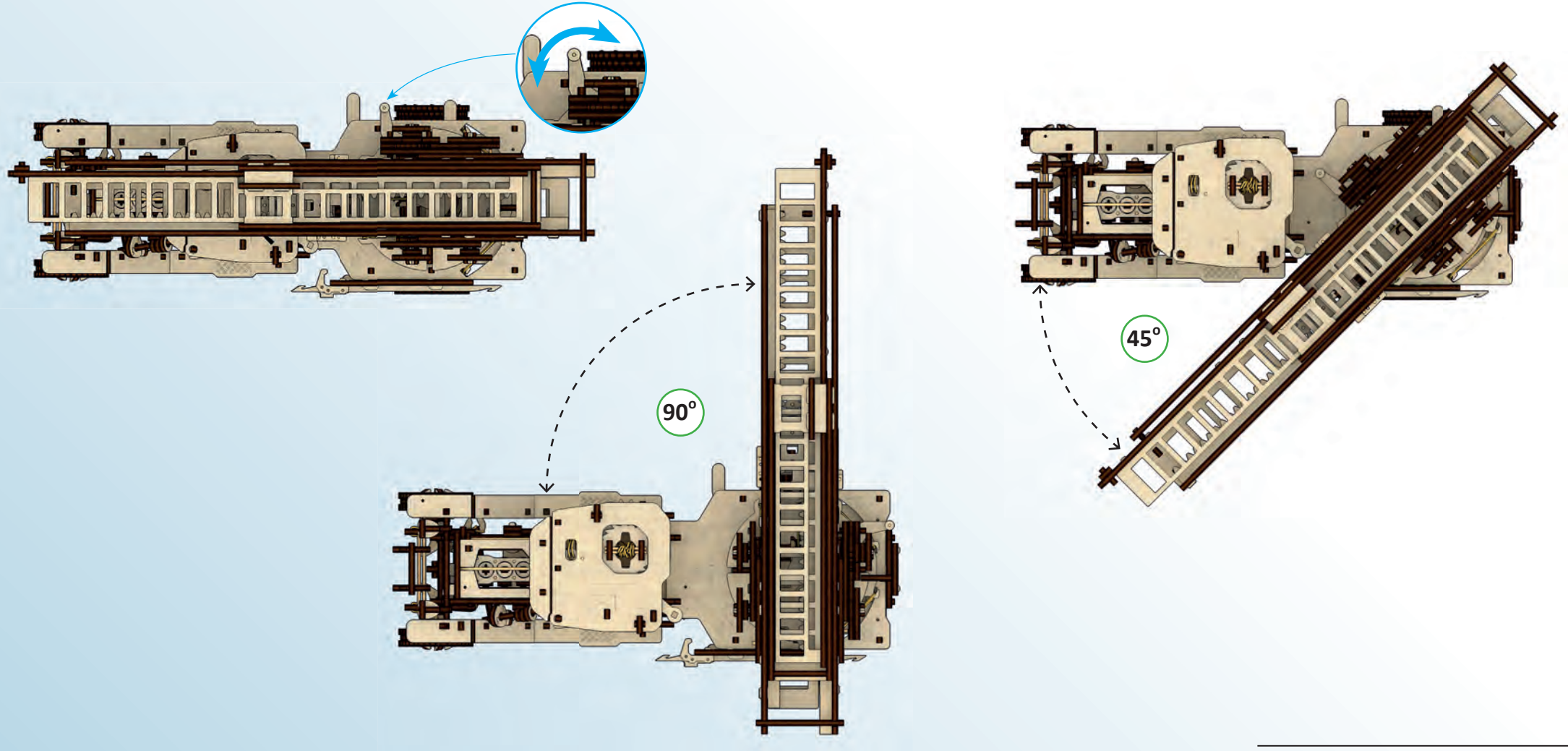
UKR Гумка повинна бути натягнута. ENG The band should be tight.  
 DEU Das Gummi muss gespannt sein. FRA L'élastique doit être serré.  
 POL Gumka powinna być naciągnięta. SPA El elástico debe ser ajustado.  
 ITA L'elastico deve essere teso a sufficienza. TUR Lastik gerilmiş olmalıdır.  
 RUS Резинка должна быть натянута.





UKR Обережно! Різкий підйом драбини!  
 ENG Caution! The abrupt ascent of the ladder!  
 DEU Vorsicht! Die Leiter fährt abrupt aus!  
 FRA Attention à la montée rapide de l'échelle!  
 POL Uwaga! Drabina otwiera się gwałtownie!  
 SPA ¡Precaución! La brusca subida de la escalera!  
 ITA Attenzione! al sollevamento della scala.  
 TUR Dikkat! Merdivenin aniden kaldırılması!  
 RUS Осторожно! Резкий подъем лестницы!







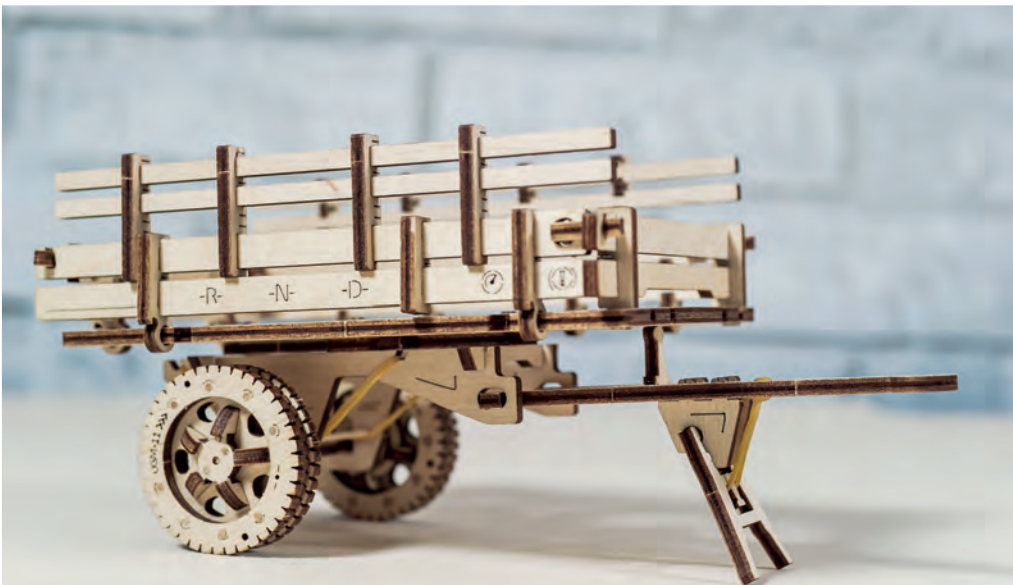
Collection 2016



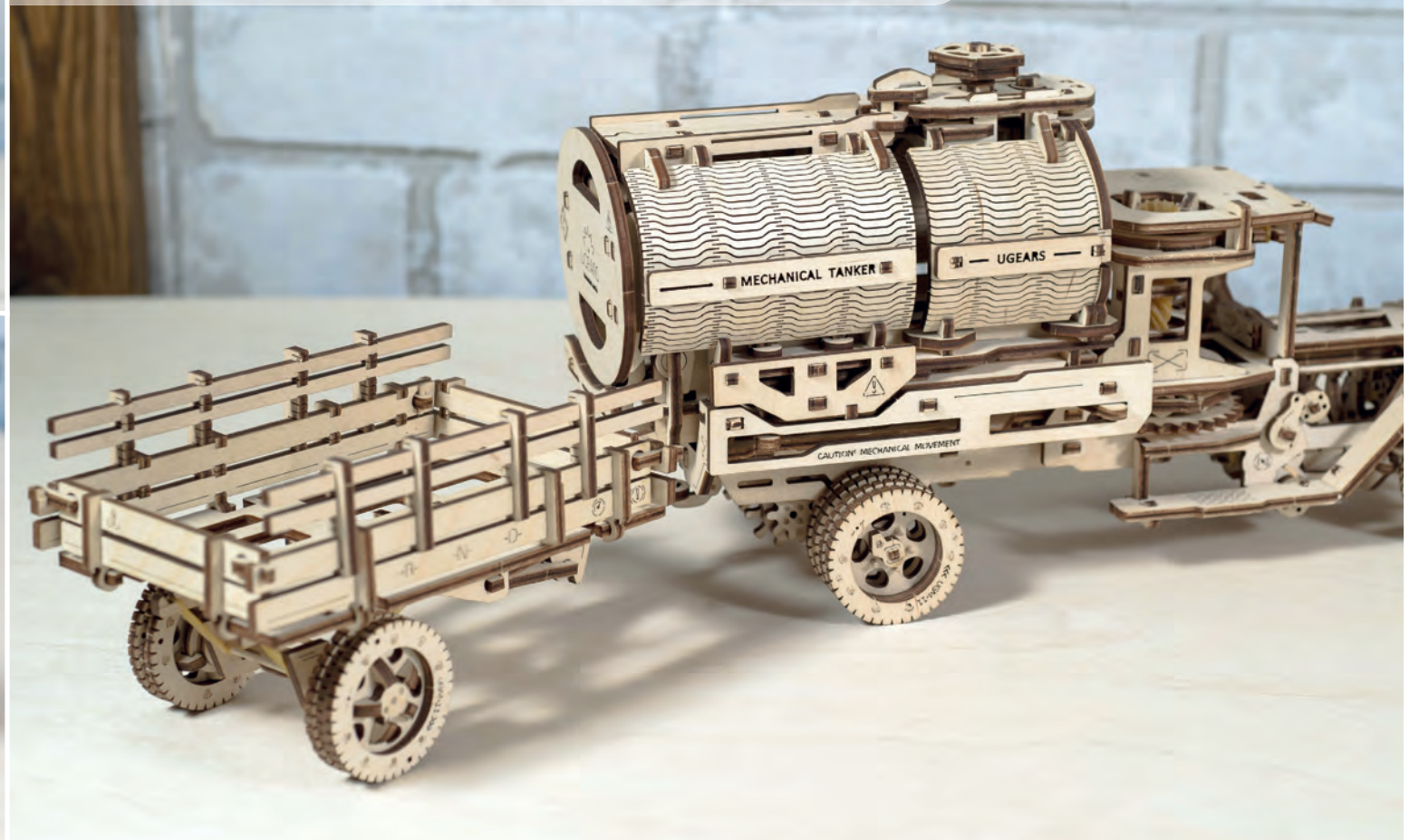
UGEARS

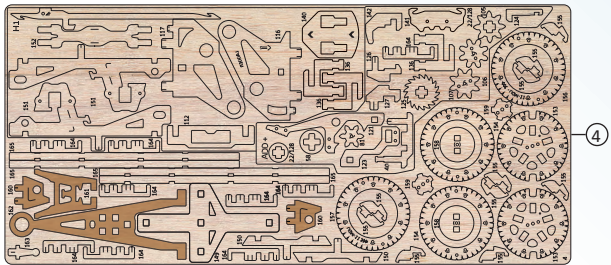
Collection 2016



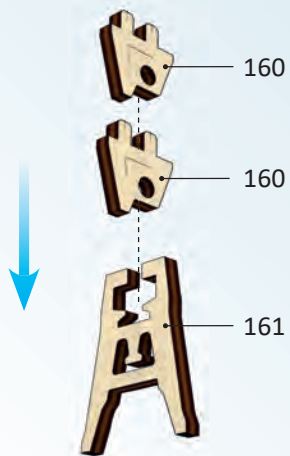


UKR Причіп. ENG Trailer. DEU Anhänger.  
FRA Remorque. POL Naczepę. SPA El acoplado. ITA Rimor-  
chio. TUR Tanıtım videosu. RUS Прицеп.

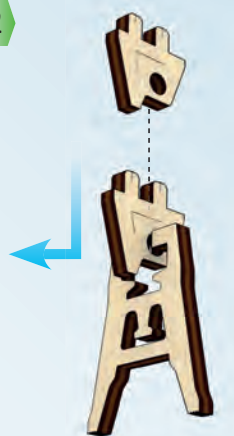




1



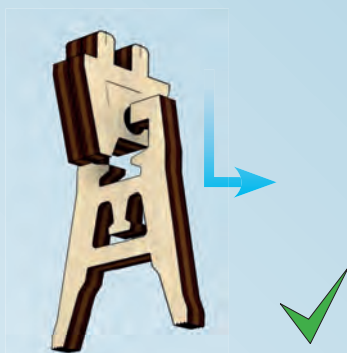
2



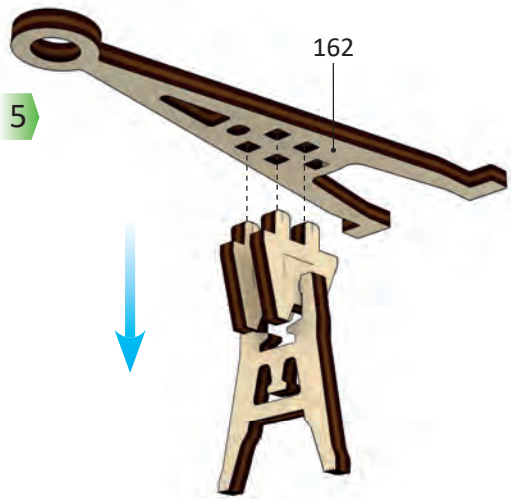
3



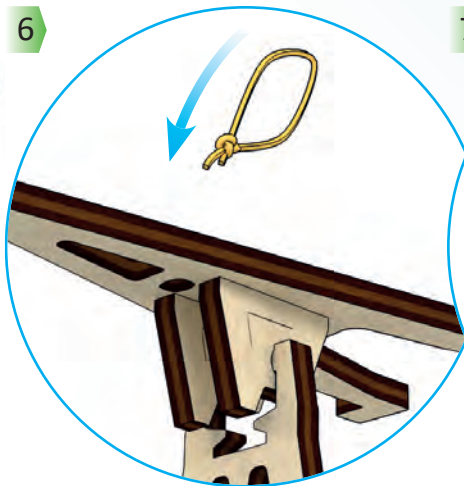
4



5



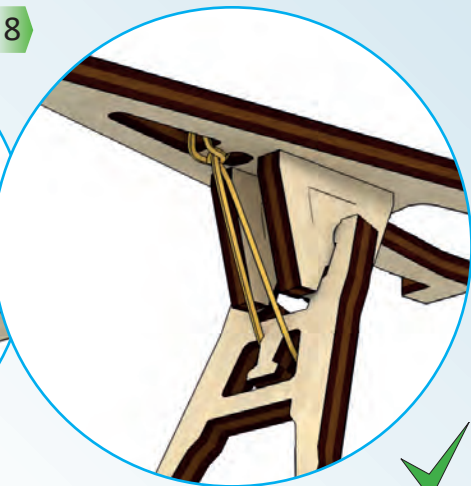
6



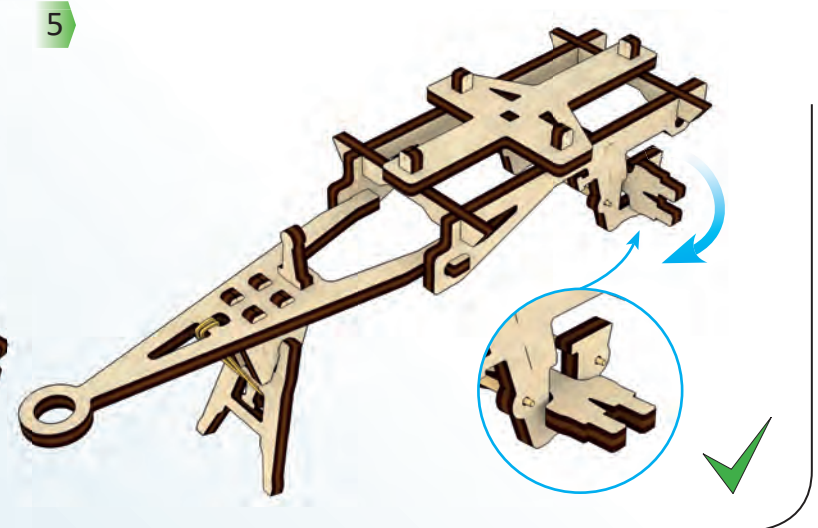
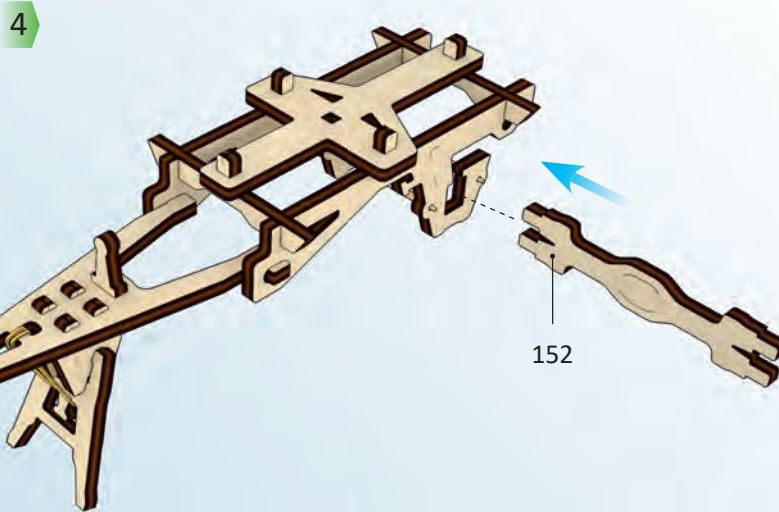
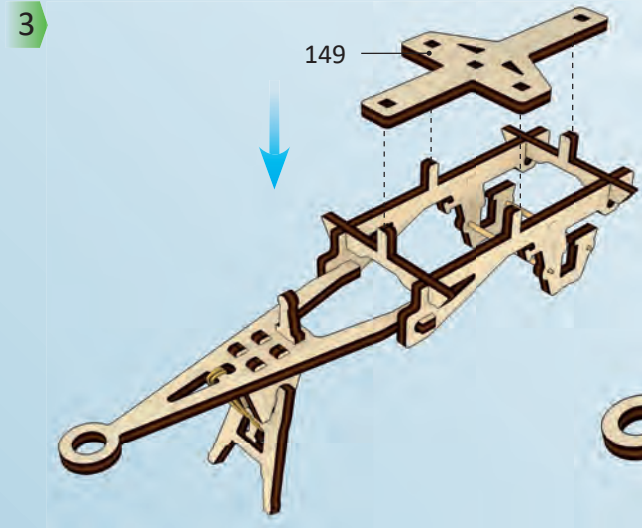
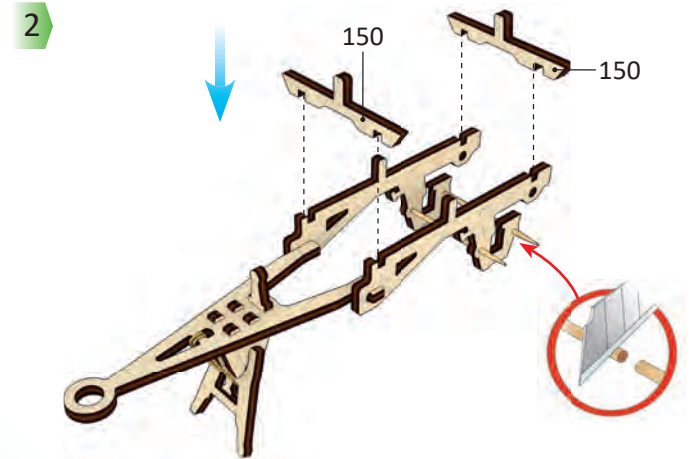
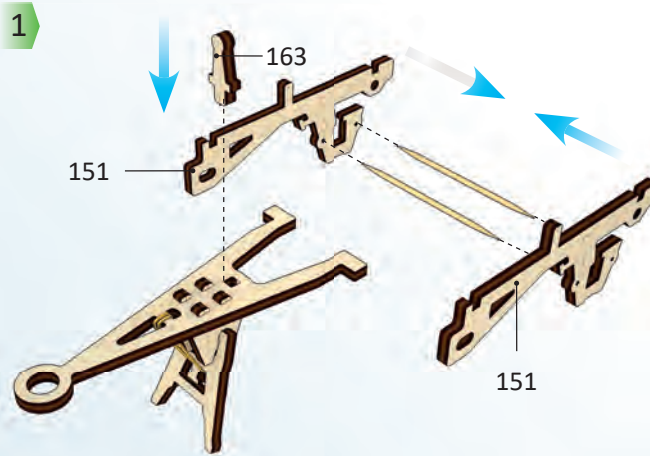
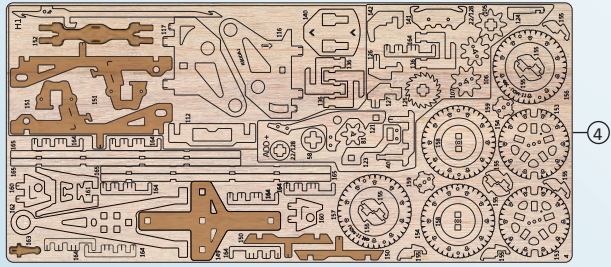
7

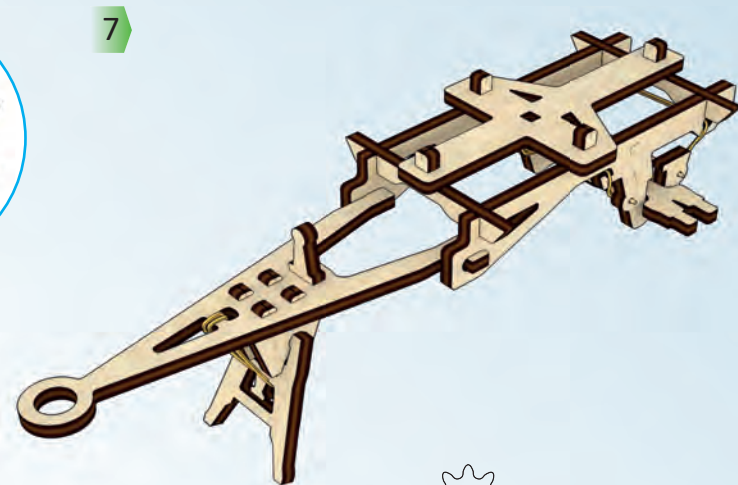
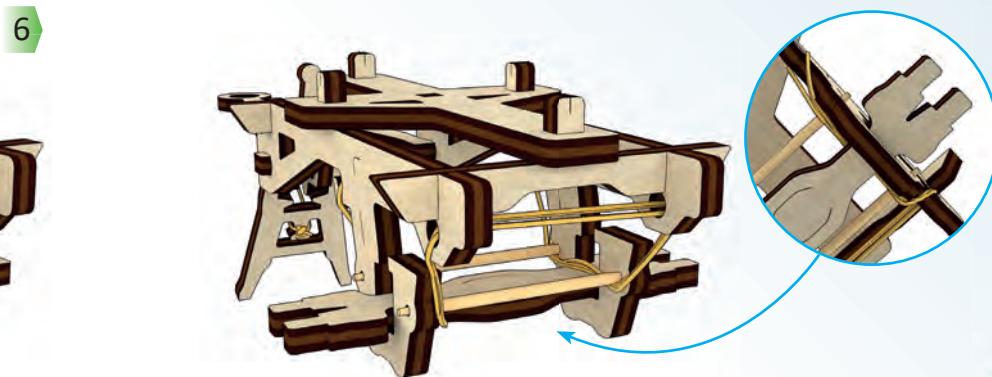
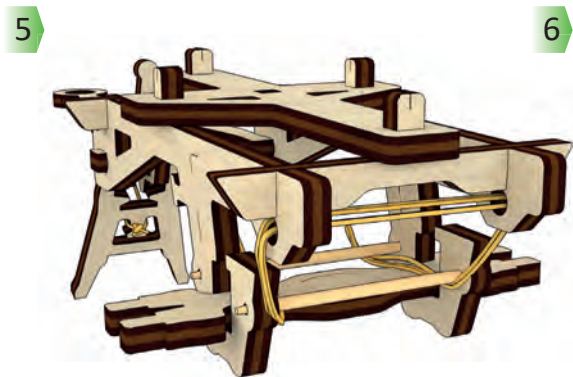
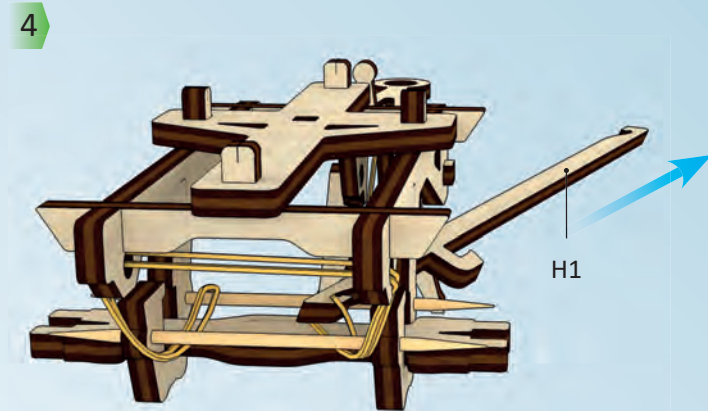
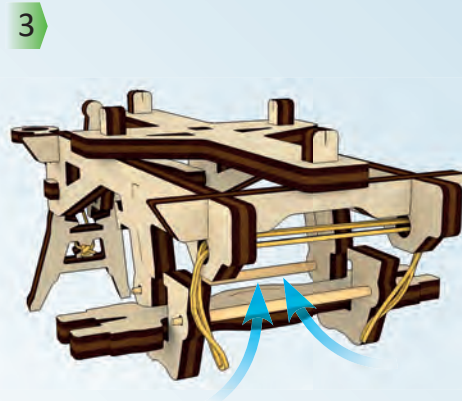
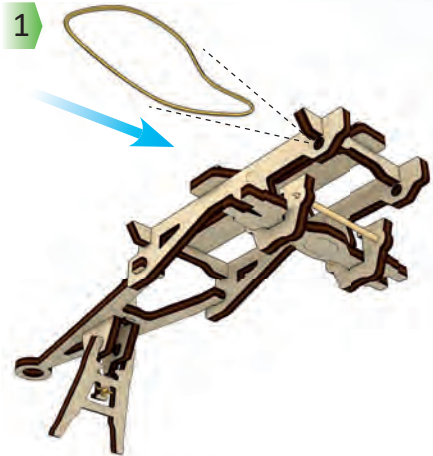


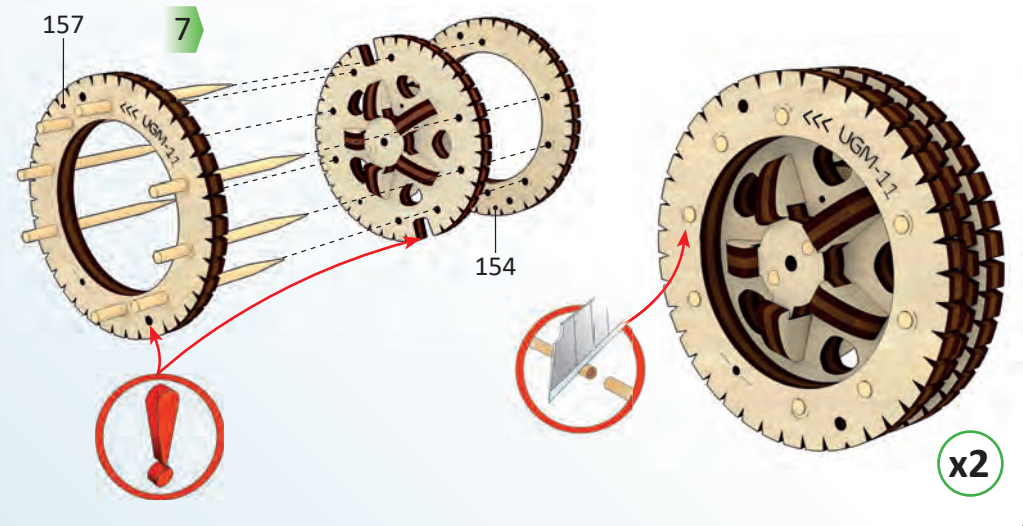
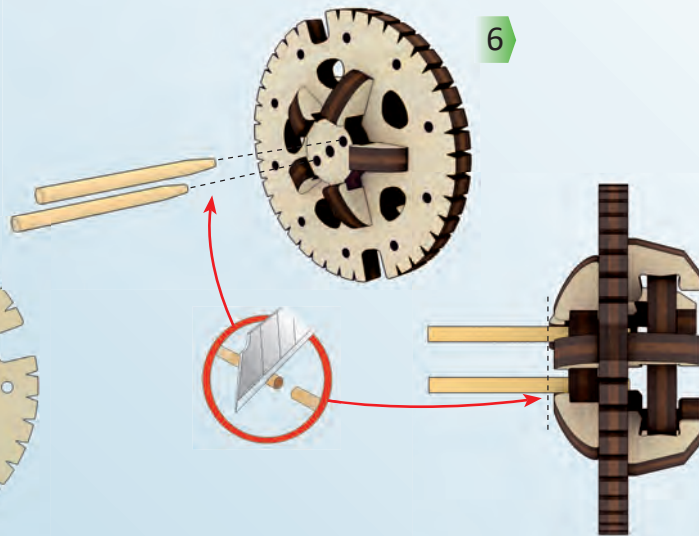
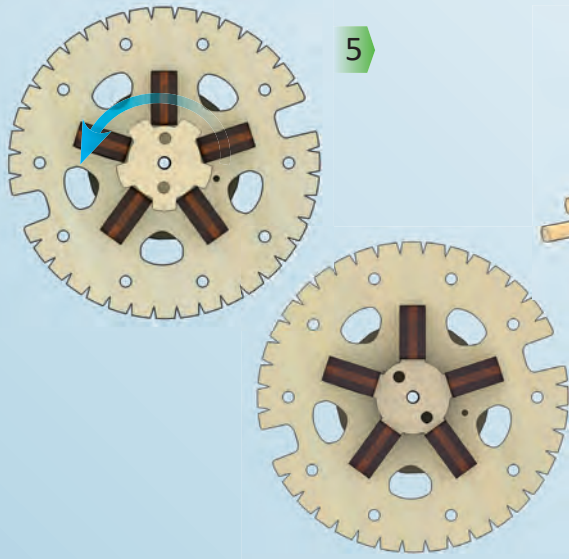
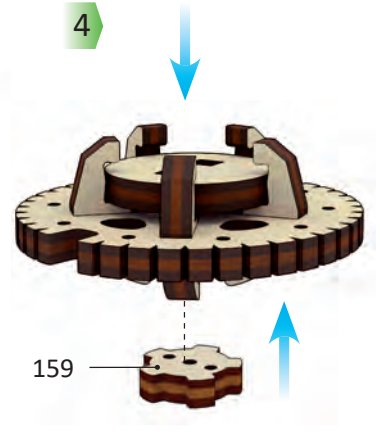
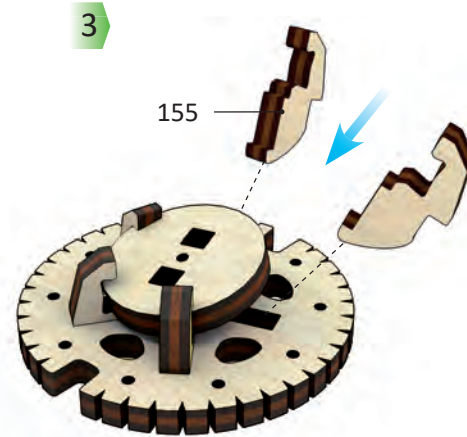
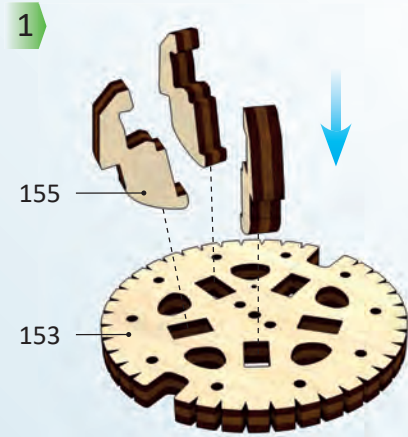
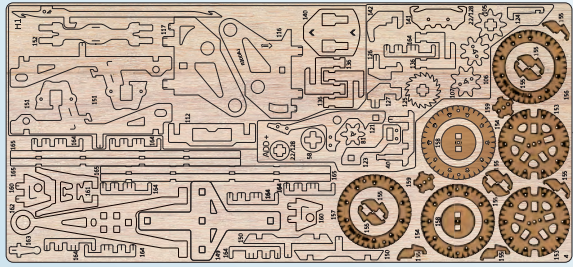
8

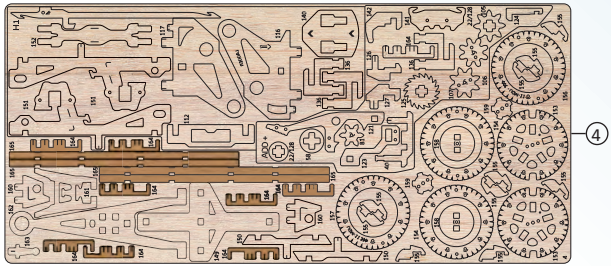


UKR Гумка повинна бути натягнута. ENG The band should be tight. DEU Das Gummi muss gespannt sein. FRA L'élastique doit être serré. POL Gumka powinna być napiętna. SPA El elástico debe ser ajustado. ITA L'elastico deve essere teso a sufficienza. TUR Lastik gerilmiş olmalıdır. RUS Резинка должна быть натягнута.

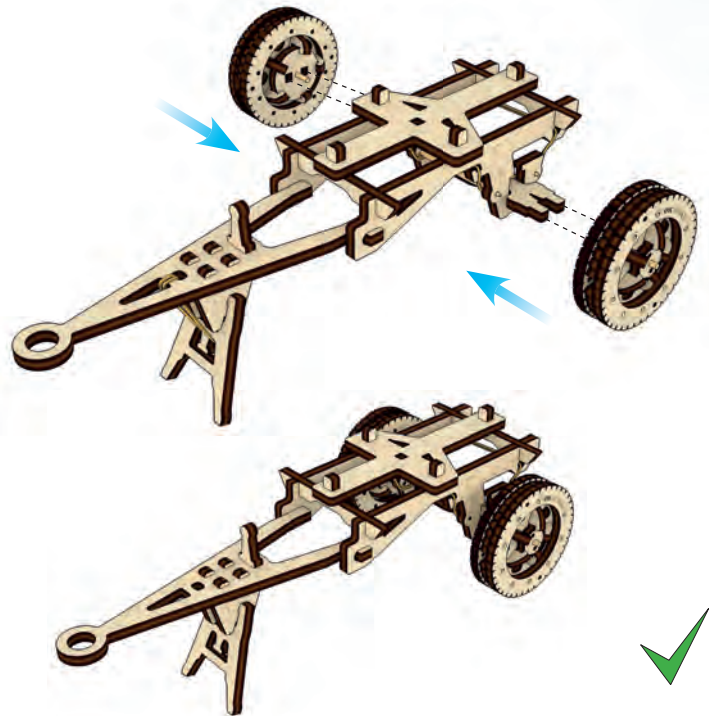




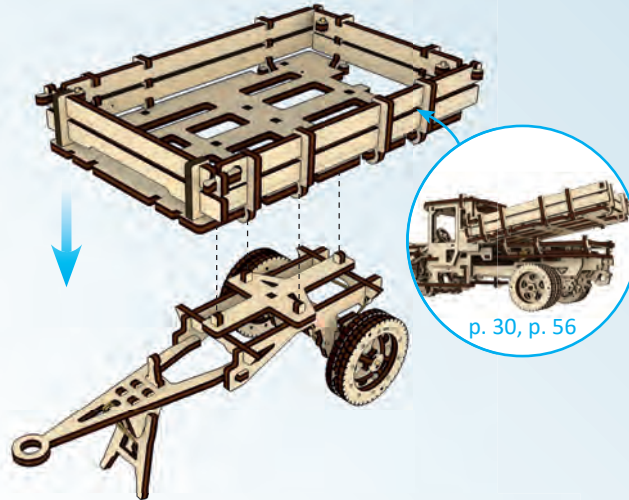




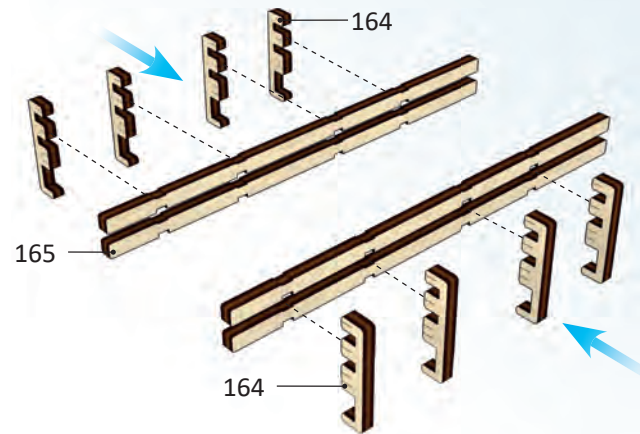
1



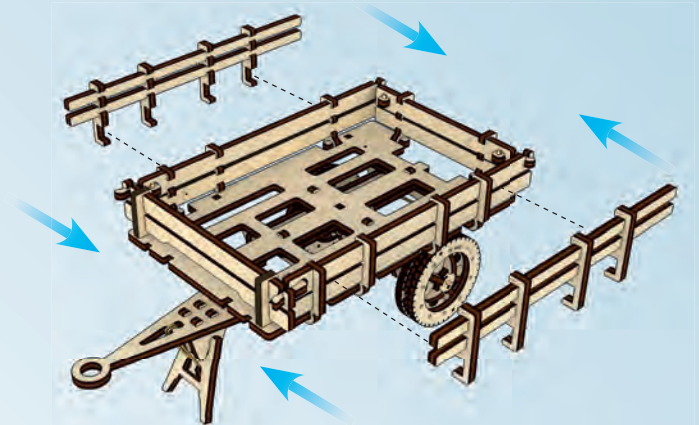
2



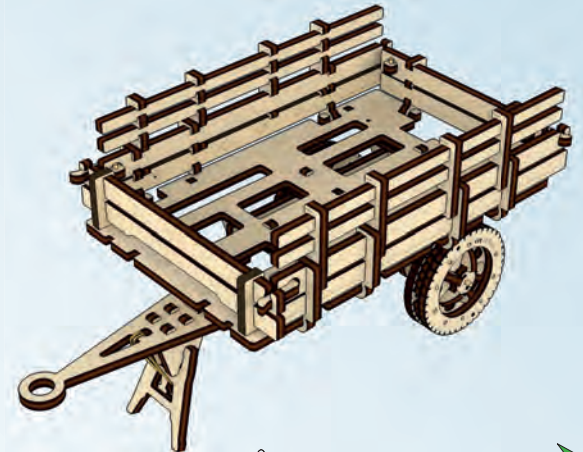
3

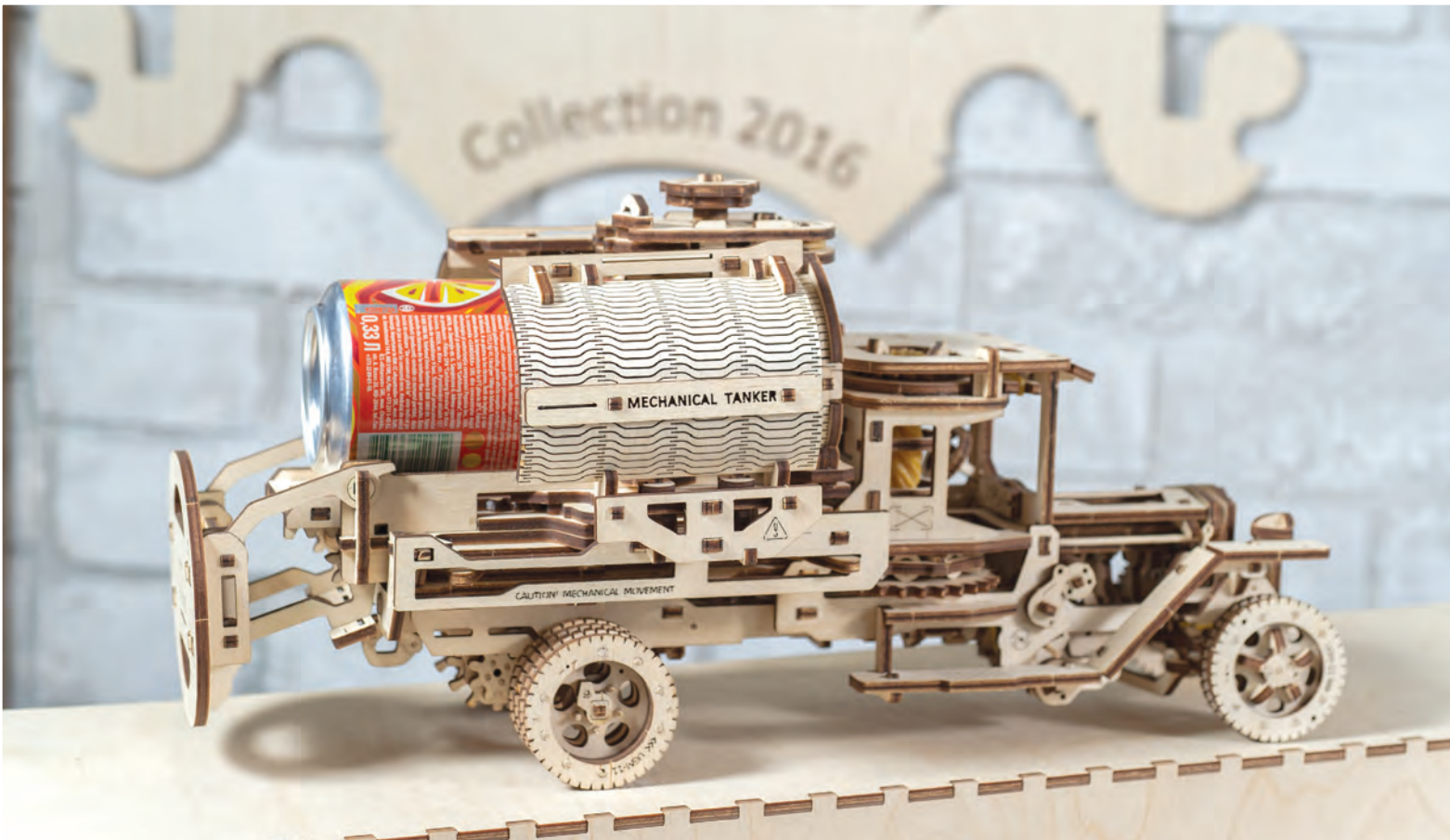


4



5





UKR Дякуємо, що ви пройшли цей шлях з нами. ENG Thanks for following along on this journey with us. DEU Vielen Dank, dass Sie diesen Weg mit uns gegangen sind.  
FRA Merci denous avoir accompagnés tout au long de ces étapes. POL Dziękujemy, że razem z nami pokonałeś tę drogę! SPA Gracias por haber recorrido el camino con nosotros. ITA Grazie per aver fatto questo percorso con noi. TUR Bizimle bu yolu geçtiğiniz için teşekkür ederiz. RUS Спасибо, что вы прошли этот путь с нами.